Le plus grand quotidien français d'Amérique

la presse

Montréal, jeudi 30 septembre 1971, 87e année, no 227, 60 pages, 4 cahiers — DERNIERE EDITION 10¢



téléphoto PC

Mme Ethelwyn J. Hitsman et sa fille Joan, de London, Ontario, ne sont pas encore revenues de leur surprise. Mme Hitsman est le gagnante du grand prix du sweepstake irlandais de $480,000.

Une femme gagne $480,000 et une autre en brûle $200,000 en 2 ans



téléphoto PA

Mme Jolene Gearin est assise devant l'appareil haute-fidélité de $2,000, ce qui reste des $200,000 dont elle a hérités, il y a quatre ans. Elle a acheté tout ce qui lui plaisait, au gré de sa fantaisie : vêtements, voitures, motocyclettes, skis . . . et des consultations chez un psychiatre avec son mari et ses quatre enfants.

d'après PA, PC

Au moment où une femme de London vient de gagner près d'un demi million au sweepstake irlandais, une Californienne avoue qu'elle a dilapidé gaiement les $200,000 dont elle avait hérité. Redevenue pauvre, elle se dit néanmoins heureuse d'avoir dépensé sans compter pendant quatre ans au gré de sa fantaisie.

Comme quoi si l'argent ne fait pas le bonheur, il semblerait en tout cas y contribuer fortement.

Je le croirai quand j'aurai l'argent

"Je peux à peine le croire, a commenté, hier, une infirmière en apprenant qu'elle gagnait $480,000, le grand prix de la loterie irlandaise.

Mme Ethelwyn J. Hitsman, 55 ans, de London, Ontario, qui est veuve et mère de trois filles, a dit qu'elle avait reçu de Dublin deux appels téléphoniques, l'informant de la bonne nouvelle.

"Je le croirai quand j'aurai l'argent", a dit Mme Hitsman.

Elle est allée travailler comme tous les jours à l'hôpital Westminster pour anciens combattants. Mme Histsman a déclaré qu'elle travaille pour faire instruire ses trois filles et qu'elle avait l'intention de continuer, malgré sa fortune.

$200,000 gaspillés en quatre ans

A San Pedro, en Californie, Jolene Gearin était bien pauvre avant d'hériter de $200,000, il y a quatre ans. Aujourd'hui, elle admet en souriant qu'elle est pauvre de nouveau.

"Nous avons tout gaspillé, explique-t-elle. Je ferais la même chose si c'était à refaire."

Mme Gearin dont le mari, Leonard, est matelot dans la marine marchande, vivait avec sa famille dans un appartement à $75 par mois,

Voir UNE FEMME, page A 6

Un troisième survit

Deux enfants trouvés morts dans un frigo

par Jacques GAGNON

En approchant du vieux réfrigérateur, M. Angelo Ricchirdi entend le bruit étouffé d'une respiration. C'est presque un râlement. Il ouvre la porte et les corps de deux enfants tombent à ses pieds. L'un d'eux est encore vivant, l'autre est mort.

"Mais où est le troisième enfant du groupe", se demande-t-on aussitôt?

Les recherches sont de courte durée. Il est également dans le réfrigérateur, dans le compartiment du bas. Il est mort.

Il est environ 8h 20, dans la soirée d'hier, et le drame se déroule dans le sous-sol d'un duplex situé au 442, rue Dollard, à LaSalle.

Les deux victimes sont le frère et la soeur, Robert et Sylvie Lalonde, âgés respectivement de cinq et six ans et demeurant au 512, rue Bédard, à LaSalle. Ils étaient membres d'une famille de cinq enfants, dont le père est M. Pierre Lalonde.

Le survivant est Gaétan Jeanneau, neuf ans, demeurant au 446, rue Dollard, dans la même maison où ses deux copains ont trouvé la mort.

Comment expliquer la présence des trois enfants dans ce réfrigérateur vertical d'une capacité approximative de 15 pieds cubes?

Vers 6 h, hier soir, Robert et Sylvie Lalonde et un de leurs frères demandent à leurs parents la permission d'aller jouer à la balle au parc Lefèbvre.

On s'inquiète

Quand le frère des deux petites victimes revient seul à la maison, on s'inquiète. Il ne sait pas quelle direction ont pris Robert et Sylvie. La nouvelle se répand et on apprend un peu plus tard la disparition de Gaétan Jenneau.

La nouvelle de l'enlèvement et de l'assassinat du petit Gilles Leblanc, 10 ans, de Hull, est fraîche à la mémoire de tous. Personne ne veut croire à un enlèvement mais comme les enfants sont introuvables, on fait appel à la police de LaSalle.

Il est 8h 22, quand on demande aux agents G. Roy et R. Clyde de se rendre rue Dollard, enquêter au sujet de la disparition des trois enfants.

Quinze minutes et c'est la mort

Arrivés sur les lieux, ils apprennent

Voir DEUX ENFANTS, page A 6



le Synode de Rome

de notre envoyé spécial Jean-Guy Dubuc chroniqueur à la religion

La tendance conservatrice sera en force

ROME—Le troisième synode romain qui s'ouvre aujourd'hui ne semble pas devoir combler les espérances de ceux qui s'attendent à de grands changements dans l'Eglise, particulièrement au sujet du célibat des prêtres. Les évêques délégués qui sont arrivés à Rome depuis quelques jours ne dévoilent pas officiellement les positions prises par leurs conférences épiscopales respectives, mais on sait déjà que la tendance conservatrice de l'Eglise sera beaucoup mieux représentée que celle que l'on dit d'avant-garde.

La question du célibat n'est qu'une partie de l'un des trois thèmes qui seront discutés par les évêques. Mais à cause de la crise actuelle du clergé et de toutes les répercussions qu'elle suscite, elle a facilement pris la vedette. Pourtant, il est possible que ce soit la question de "justice dans le monde" qui apporte maintenant un intérêt-choc dans le synode.

Ordination des hommes mariés

Le synode n'a qu'un pouvoir consultatif auprès du pape. Plusieurs évêques délégués semblent prêts à lui suggérer l'ordination d'hommes mariés dans les cas de nécessité pastorale. Et cette suggestion pourrait bien être la plus "audacieuse" que le pape accepterait. Pas question, alors, d'espérer le retour au ministère des prêtres qui se sont déjà mariés et encore moins de rendre le célibat facultatif pour ceux qui se destinent à la prêtrise.

Selon certains théologiens actuellement réunis à Rome, l'ordination d'hommes mariés n'apporterait rien de valable parce que le motif ne se-

Voir LA TENDANCE, page A 6



• Roger White : les espoirs ont été trompés — page B 1

Un brassage préélectoral des troupes de Trudeau au Québec

par Pierre-C. O'NEIL

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Un important brassage de personnel s'annonce au sein du parti libéral fédéral, section du Québec. Il pourrait toucher tout aussi bien l'appareil du parti que son aile parlementaire.

Dans l'appareil du parti, il ferait suite à certaines tensions qui sont nées dans le cours de la préparation lointaine des prochaines élections générales.

Dans l'aile parlementaire, il serait destiné à préparer la venue d'hommes nouveaux qui pourraient se porter candidats aux prochaines élections.

Cette effervescence, que l'on sent depuis quelque temps déjà, constitue sans doute une nouvelle indication du fait que des élections générales n'auraient lieu que l'an prochain.

Le brassage de personnel dans l'aile parlementaire surviendrait au moment où le premier ministre annoncera peut-être d'ici quelques heures la nomination d'une nouvelle brochette de secrétaires parlementaires en vertu de la nouvelle loi adoptée cette année sur l'organisation du gouvernement.

Dans un deuxième temps, il prendrait aussi la forme de nominations au Sénat, ce qui permettrait éventuellement de libérer certain comtés pour de nouveaux candidats.

Quant à l'appareil du parti, des changements s'y produiraient d'ici quelques semaines. Il est difficile pour l'instant de décider qui partira et qui restera, mais on sait fort bien que

Voir BRASSAGE, page A 6

Saint-Hyacinthe produira du vin

Pour la première fois dans son histoire, le Québec va devenir producteur de vins avec l'installation dans le parc industriel de Saint-Hyacinthe d'une usine vinicole de la compagnie Calona, de Colombie britannique, attirée par la consommation élevée de vin au Québec.

M. T.A. Capozzi, président de la société, devait préciser au cours d'une cérémonie organisée à la mairie de Saint-Hyacinthe, que le raisin utilisé sera importé de Californie, mais que Calona produira également du vin de pomme, du vin de cerise, du vin de framboise avec des produits locaux en priorité.

La nouvelle usine aura une superficie totale de 50,000 pieds carrés et sera bâtie sur un terrain de 28 acres. Les travaux commenceront le 4 octobre et l'usine entrera en production en mai prochain.

L'entreprise prévoit également qu'à ce moment-là elle pourra produire 30 produits différents dont des vins mousseux et champagne, des vins de table et des vins de fruits autres que le raisin.

L'usine emploiera au début 25 personnes, mais ce chiffre pourrait être porté à 40 vers la fin de 1972,

Quatre programmes pourraient être supprimés à Radio-Canada

Une demi-douzaine de programmes mis à l'affiche de la radio et de la télévision de Radio-Canada, cet automne, pourraient vraisemblablement être retirés de l'horaire, si une injonction réclamée par les annonceurs et animateurs de la société d'état était accordée par le juge Georges B. Ruddicombe, de la Cour supérieure.

Mais il y a plus, toutefois.

C'est que si toutes ces émissions étaient annulées ou réorganisées avec d'autre animateurs, il en coûterait probablement de $40,000 à $50,000 par semaine à Radio-Canada pour dédommager les animateurs de l'extérieur qui,

Voir QUATRE PROGRAMMES, page A 6

SONOPRESSE

Samedi dans la presse

Rançon versée, l'otage est libre à Mexico

MEXICO (PA, AFP)— Les ravisseurs de M. Julio Hirschfeld Almada, directeur fédéral de l'aviation du Mexique, ont relâché leur victime, apparemment en bon état, hier soir, après avoir touché une rançon de $240,000.

L'industriel millionnaire, âgé de 52 ans, est descendu d'un taxi devant sa demeure de Mexico à 10 h. 45, soit presque 60 heures après qu'il eut été enlevé par rois hommes et une femme, au moment où il quittait son enlevé par trois hommes et une foyer, lundi matin.

Voir RANÇON, page A 6

Annonces classées : D 6 à D 18
Arts et spectacles : C 1 à C 7
Bandes dessinées : A 22
Cinéma : C 7
Décès, naissances, etc. : D 19
Economie : D 2 à D 4
Editorial : A 4
Etes-vous observateur ? : D 9
Horoscope : A 14
Informations étrangères : D 1 / D 5
Informations nationales : A2 / A 16 / A 18 / A 23 / D 20
Loisirs et récréation : A 22
"Mots-mystère" : D 11
Mots croisés : D 13
Radio et télévision : C 7
Religion : A 5 / D 18
Sports : B 1 à B 7
Tribunaux : A 20
Vivre aujourd'hui : A 10 à A 17
Votre médecin : A 12

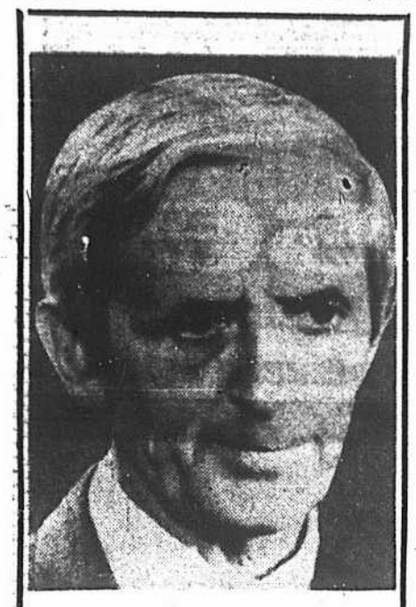
spec

• Jean-Louis Trintignant ne veut plus faire l'artiste !
• CKLM et Pierre Bourgault
• Déjà vedette, Emile Genest est devenu une personnalité
— pages C 1 à C 7

Une ou deux averses cet après-midi. Quelques périodes ensoleillées en fin d'après-midi. Le ciel se dégagera ce soir. Demain : beau et chaud. Max. 70°. Min. 50°. • Détails à la page A 6.

c'est la vodka "ben l'fun"... à $5.55





Joe Greene

Greene subit une 3e crise cardiaque

TOKYO (PC)—M. J-J. Greene, ministre canadien de l'Energie, qui a subi trois attaques cardiaques au cours des dernières années, a été victime d'une lègère attaque qui a paralysé partiellement son côté gauche.

C'est en se rasant dans sa chambre d'hôtel que le ministre a été frappé mercredi par l'attaque cardiaque; une ambulance l'a emmené d'urgence au Centre médical féminin de Tokyo.

Il se trouve à Tokyo depuis la fin de semaine, en compagnie de hauts fonctionnaires canadiens, pour y avoir des entretiens avec leurs homologues japonais sur la vente de ressources énergiques et du développement des combustibles nucléaires, comme l'uranium.

Au cours de sa première journée à l'hôpital, M. Greene se trouvait dans un état de conscience partielle, mais hors de danger, déclarait le Dr Katshuhiko Kiramori, de l'Institut de cardiologie du Japon.

Selon le médecin, M. Greene devra passer au moins une semaine à l'hôpital.

Itinéraire

Mme Greene, qui s'était rendue à Tokyo en compagnie de son mari, est restée à ses côtés.

Cette attaque, que l'on qualifie d'insuffisance cérébro-vasculaire, a paralysé le côté gauche, particulièrement la jambe gauche.

Entre temps, on déclare au cabinet du ministre, à Ottawa, que l'on s'attend à ce qu'il se remette complètement des suites de cette attaque.

Le sous-ministre de l'Energie, M. Jack Austin, a annoncé que Mme Greene et M. Wayne Thomson, adjoint spécial du ministre, resteraient à Tokyo.

M. Austin et les autres membres de la délégation canadienne, parmi lesquels se trouve M. Lorne Grey, président d'Atomic Energy of Canada Ltd., continueront leur voyage pour se rendre en Iran et en Europe occidentale où ils doivent avoir des entretiens avant le 9 octobre.

M. Greene devait quitter Tokyo aujourd'hui à destination de Téhéran où il devait aborder les perspectives et les développements du commerce pétrolier international avec des représentants officiels de l'Organisation des pays exportateurs de pétrole, dont le siège se trouve dans la capitale iranienne.

La délégation canadienne devait également se rendre à Paris examiner la production et la mise en marché de l'uranium enrichi destiné aux centrales nucléaires d'électricité, question qui revêtait également un caractère important dans les entretiens de Tokyo.

Les dernières attaques cardiaques subies par M. Greene remontent à la fin de 1968 et au début de 1969 et ont menacé de mettre fin à ses activités politiques.

La francophonie aurait ses jeux

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA— Tout indique que les membres de l'Agence de coopération culturelle et technique des pays francophones donneront leur accord, lors des réunions d'octobre à Ottawa et à Québec, à un vaste projet sportif et culturel, soit les jeux de la francophonie qui auraient lieu en 1974.

Selon le projet ébauché par le personnel de l'Agence et qui n'a été rejeté par aucun des pays membres dans les consultations préliminaires, on voudrait ainsi regrouper 1,000 athlètes et 500 artistes francophones pour des activités et des manifestations qu'on imagine facilement spectaculaires et enrichissantes sur le plan humain aussi bien que culturel.

Ce projet d'un festival sportif et culturel sera soumis pour approbation aux délégations qui participeront aux travaux de l'Agence à Ottawa et à Québec du 11 au 15 octobre prochain.

La culture

Au cours d'une séance d'information, un porte-parole de l'Agence a mentionné que l'idée d'une telle manifestation a été copiée sur les jeux du Commonwealth, qui ont lieu périodiquement. Les pays francophones y ajouteraient une dimension culturelle en réunissant non seulement des athlètes mais aussi des artistes.

Profitant de l'expérience des pays anglophones, l'Agence estime que ces jeux n'entraîneraient pas vraiment de très grands frais, puisqu'une bonne partie des dépenses de voyages et autres pourraient être absorbées à même les revenus provenant de la vente de droits de retransmission à la télévision.

La réunion de l'Agence en octobre n'aura pas seulement pour but de prendre une décision au sujet de ces jeux. Les délégués devront en fait se pencher sur plusieurs questions d'ordre juridique, sur les programmes à mettre en oeuvre ou à poursuivre et enfin sur les prévisions budgétaires et l'administration.

2 millions

Le budget pour l'année en cours est de 2 millions et on envisage de l'augmenter de 60 pour cent en 1972 et en 1973. Présentement, la contribution financière de la France est de 45 pour cent, celle du Canada, y compris le Québec, est de 33 pour cent, la Belgique contribue dans une proportion de 12 pour cent et les autres pays membres fournissent le reste. On sait qu'on a pris comme modèle la méthode de contribution de l'ONU en y apportant certaines midifications secondaires.

Bien que l'Agence de coopération culturelle et technique soit encore naissante, les projets sont nombreux et de plus en plus audacieux.

Ainsi, on sait déjà qu'il y aura à Bordeaux, en France, une école de gestion d'entreprise pour la formation d'administrateurs. On songe par ailleurs à mettre sur pied un centre d'initiation au Tiers-Monde pour les Occidentaux.

On a des plans multiples dans le domaine de l'enseignement, soit pour permettre une utilisation accrue de la télévision scolaire ou même pour fournir dans certaines régions africaines nettement défavorisées des "mallettes pédagogiques", qui comprendraient des objets aussi élémentaires que que le papier, les crayons, la craie, etc...

Cinéma

On projette l'établissement d'un consortium de cinéma, pour aider les créateurs et faciliter la circulation des films. On veut aider également les auteurs, les centres culturels africains et contribuer à la mise en conserve des traditions orales.

On connait déjà l'intérêt de l'Agence à l'artisanat, qui fait circuler des expositions. On vise maintenant à créer deux centres permanents de vente, l'un à Montéal, l'autre à Paris.

L'Agence a l'intention de faire sa part pour développer particulièrement en Afrique, l'industrie touristique, par exemple en organisant une ou des réunions avec des agences de voyage. Il est question enfin d'établir des centres d'information et des centres de traduction, qui serviraient surtout à répondre aux voeux de ceux qui veulent apprendre le français.

On constate donc que l'Agence a beaucoup de pain sur la planche.

On pourra mesurer l'importance que le monde francophone attache à l'Agence par les nombreux observateurs et journalistes qui viendront à Ottawa et au Québec pour les réunions d'octobre. On attend une cinquantaine de journalistes de France, de Belgique et d'Afrique.

Le Commonwealth, l'Unesco et certains gouvernements non participants comme celui de la Louisianne enverront des observateurs.

On ne peut oublier non plus la dimension politique des réunions de l'Agence aussi bien à Ottawa qu'à Québec. On sait que lors de l'ouverture des travaux à Ottawa, le premier ministre, M. Trudeau, adressera la parole aux délégués.

$19 millions de profit à la Régie de l'ass.-maladie

D'après PC

Le régime québécois d'assurance-maladie aura réalisé au cours de sa première année d'existence un profit de $19.3 millions. C'est ce qu'a fait savoir hier le président de cette Régie, M. Robert Després.

Parlant à un déjeuner conjoint du Board of Trade de Montréal et de l'Association des manufacturiers canadiens, M. Després a tracé un bilan positif des activités de la Régie pour l'année qui se termine. "Le total des primes devrait atteindre $353,4 millions," a précisé M. Després, qui a également informé son auditoire que neuf Québécois sur 10 sont maintenant inscrits à l'Assurance-maladie, et que les comptes des médecins sont généralement payés en moins de 28 jours. On se rappelle que la Régie a été créée le 1er novembre 1970.

Ottawa prendra des mesures contre d'éventuels soldats "séparatistes"

OTTAWA (PC) — Le gouvernement canadien adopterait des mesures, inspirées des circonstances entourant chaque cas, contre ceux des membres des Forces armées canadiennes reconnus militant en faveur de la séparation du Québec.

C'est ce que déclare le ministre de la Défense nationale, M. Donald MacDonald, dans un document déposé hier aux Communes en réponse au député conservateur de Cumberland-Colchester North, Nouvelle-Ecosse, M, R. Coates.

Ce dernier se référait à une affirmation faites par le président du Parti québécois, M. René Lévesque, selon laquelle l'Armée canadienne compterait des soldats du Québec sympathique à la cause séparatiste.

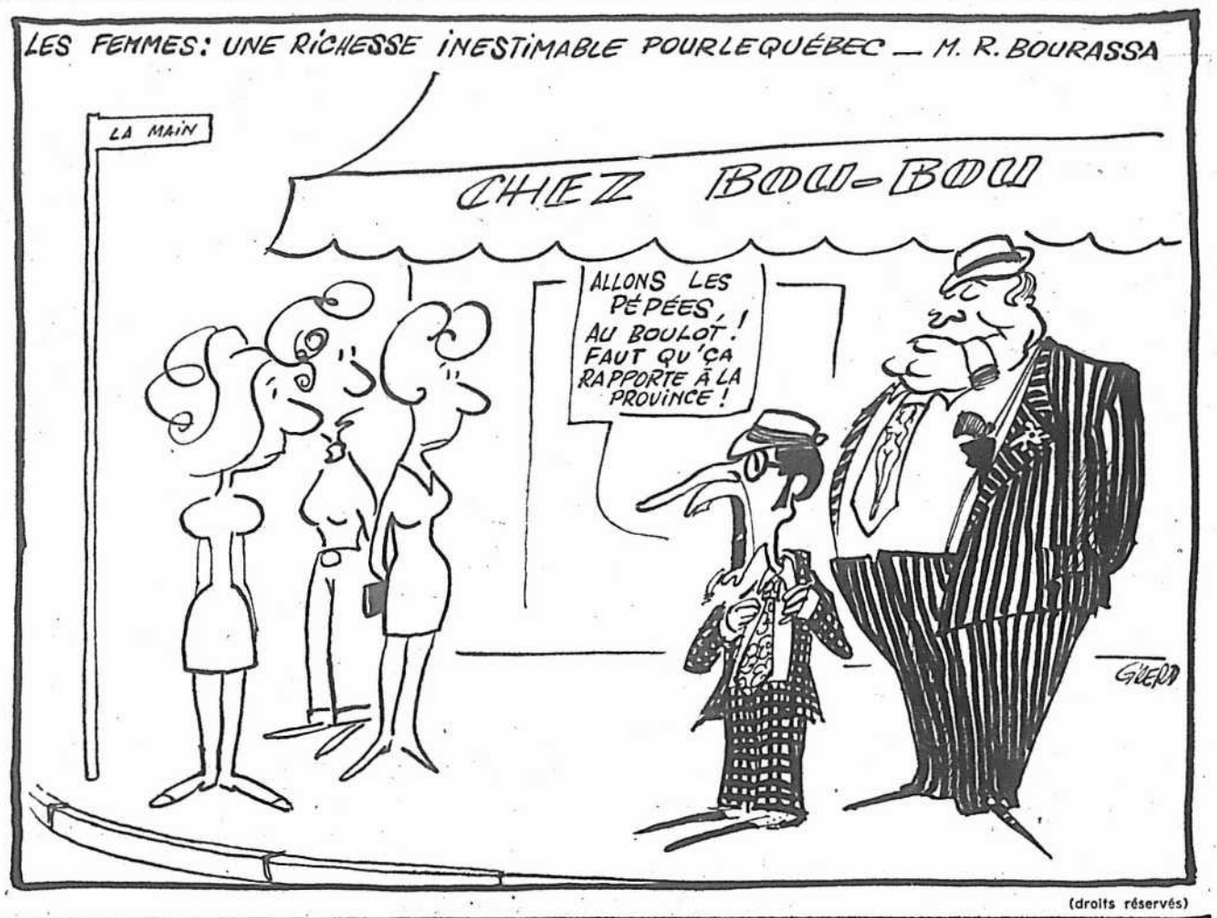
Le leader indépendantiste avait fait cette allégation l'hiver dernier en ajoutant que, dans l'éventualité d'une résistance par la force du fédéral à une volonté des Québécois de se retirer de la Confédération, plusieurs soldats du Royal 22e Régiment se rangeraient aux côtés des sécessionnistes.

Les déclarations que l'on prête à M. Lévesque à ce sujet ont été examinées, dit le ministre dans sa réponse.

Tous les citoyens canadiens et les sujets britanniques qui s'enrôlent dans les Forces canadiennes sont tenus de prêter le serment d'allégeance.

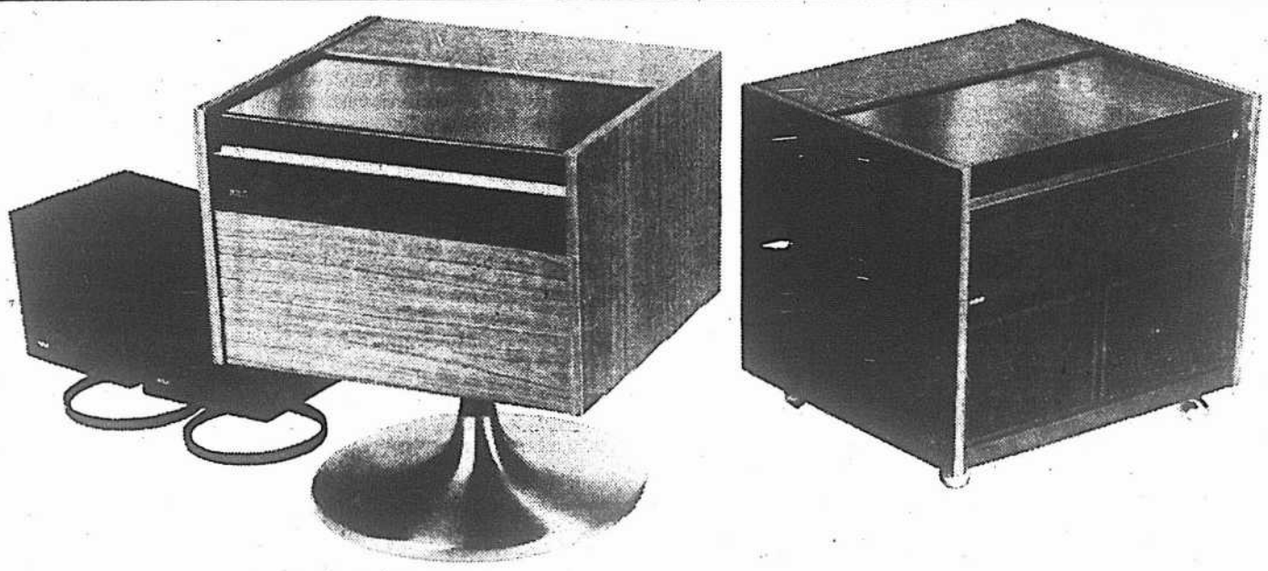
Les ordonnances et règlements royaux interdisent à tout officier ou soldat de la Force régulière de participer activement aux affaires d'une organisation ou d'un parti politique, poursuit M. MacDonald.

Quant aux mesures que l'on prendrait contre les membres des Forces canadiennes qui seraient connus comme séparatistes militants et qui prôneraient la séparation du Québec, elles s'inspireraient des circonstances entourant chaque cas, conclut-il.



(droits réservés)

Bas prix record sur stéréos Forma RCA chez gagnon FRERES



MAINTENANT 249.95 SEULEMENT

Cubiform III, modèle SFA 1095
- AM/FM/FM-stéréo avec CAF
- Changeur de disques à 4 vitesses "Macdonald 200"
- Bras acoustique spécial, léger
- Haut-parleurs indépendants que vous pouvez disposer à votre goût
- Fini teck ou noyer
- AUSSI EN VENTE: Cubiform I, modèle SFA 1094 (non illustré), stéréo blanc, monté sur piédestal, avec couvercle translucide de couleur magenta. Maintenant $239.95 seulement.

STOCK LIMITÉ — ACHETEZ AU PLUS TÔT!

MAINTENANT 219.95 SEULEMENT

Cubiform IV, modèle SFA 1093
- AM/FM/FM-stéréo
- Changeur de disques BSR avec bras acoustique léger
- 2 unités de haut-parleurs que vous placez où vous voulez
- Monté sur roulettes, facile à déplacer
- Espace vertical à l'intérieur pour remiser les disques
- Le couvercle de plastique translucide, monté sur pentures, protège le panneau de contrôles
- Fini noyer

RCA

MODALITÉS DE PAIEMENTS POUR CONVENIR À VOTRE BUDGET
MISE DE CÔTÉ SANS CHARGE — LIVRAISON GRATUITE

gagnon FRERES

4060 rue Monselet, Montréal-Nord	322-9350
1355 est, rue Sainte-Catherine	522-1850
1214 est, avenue Mont-Royal	523-2169
3690 est, rue Ontario	526-2845
6014 boulevard Monk	766-8553
2371 ouest, rue Notre-Dame	933-7395
5035 avenue Verdun	766-2323
Drummondville, 180 rue Saint-Damase	472-3393

ÊTES-VOUS PRÊTS POUR L'HIVER?

FENÊTRES
PORTES
AUVENTS
REVÊTEMENT
EN ALUMINIUM POUR LA MAISON ET LES CORNICHES

DEMANDEZ NOTRE ESTIMATION ET CONDITIONS LE PLUS TOT POSSIBLE SANS OBLIGATION DE VOTRE PART



FENETRE ET PORTES ETANCHE - ROBUSTE
Spécialement fabriquées pour nos hivers canadiens

ALSCO 279-8551
MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION EN ALUMINIUM AVEC PLUS DE 20 ANS D'EXPÉRIENCE
1530 est, Beaubien, Montréal, P.Q. — Appel interurbain accepté

UNE DES GRANDES MARQUES AU MONDE
SCOTCH WHISKY
HANKEY BANNISTER
EMBOUTEILLE EN ECOSSE — RAQ No 334-A

la presse

CINZANO
APERITIF

MONTREAL, JEUDI 30 SEPTEMBRE 1971 — 87e ANNEE — No 227
REDACTION (JOUR) 874-7078 / LIVRAISON A DOMICILE 874-6911 / RENSEIGNEMENTS 874-7272

Le conflit à la SQ

Cournoyer croit en un règlement rapide

par Alain ZOLTY

C'est à quelques milliers de pieds d'altitude que le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer et le président de l'Association des policiers provinciaux, ont repris leurs discussions après avoir quitté Matane pour Montréal en avion.

Les deux hommes ont assisté dans la ville gaspésienne aux funérailles du caporal Gilbert Michaud, tué dans un accident de la route alors qu'il se rendait à Drummondville pour participer à la "journée d'étude" de 44 heures des quelque 2,500 agents.

Au cours des quelques déclarations publiques faites hier après-midi à Matane, le ministre du Travail a rappelé que le gouvernement était disposé à formuler de nouvelles propositions aptes à satisfaire les agents de la Sûreté.

M. Cournoyer a assuré ses interlocuteurs de l'espoir qu'il nourrissait de pouvoir régler le différend rapidement sans toutefois se donner une date limite.

"Nous désirons a-t-il dit, régler les choses du passé et prévoir l'avenir de façon à ce que ne se reproduise plus une accumulation de temps suplémentaire payable parfois après trois ou six mois d'attente."

M. Magnan, pour sa part, a abondé dans le même sens tout en se disant confiant de voir la crise se régler d'ici le milieu de la semaine prochaine.

"Si nous ne pouvons obtenir satisfaction, a-t-il laissé entendre, nous sommes prêts à reprendre la journée d'étude du week-end dernier qui n'a été qu'ajournée".

Les pourparlers doivent reprendre aujourd'hui, à Montréal.

La clause de "l'urgence"

Pour le moment, au niveau des discussions, le noeud du problème semble se trouver dans une clause de la convention collective traitant de l'"urgence".

M. Cournoyer a fait savoir, hier, que cette clause sera précisée. Le conflit est né, en partie, justement de l'imprécision de cette clause.

C'est ainsi que durant la crise du dernier trimestre de 1970, les policiers ont été forcés de travailler pendant leurs jours de congés réguliers, et cela, pendant plusieurs semaines. Se retranchant derrière la clause d'urgence, le ministère de la Justice n'aurait voulu payer aux agents que seulement 50 p. 100 des jours de congés travaillés en temps supplémentaire durant cette période. Les autres auraient été simplement compenser en temps régulier.

Il est donc possible maintenant que M. Cournoyer tente d'obtenir que la période dite d'urgence (octobre 70) soit limitée à quelques jours, et que les congés travaillés en dehors de celle-ci soient payés en argent.

Seulement médiateur

Pour sa part, le ministre de la Justice multiplie les déclarations concernant la crise de façon à bien faire comprendre que M. Cournoyer n'est, selon lui, "que le médiateur".

M. Cournoyer et moi avont discuté du problème, a-t-il dit hier, à Québec, mais le ministre du Travail n'est pas en mesure de formuler des propositions précises."

De toute façon a-t-il ajouté, c'est moi qui prendrai la décision de reprendre les pourparlers directs avec l'APPQ.

Pas de nouvelles offres

Enfin, selon le ministre de la Justice, aucune nouvelle offre formelle, de la part du gouvernement, n'a été transmise à l'APPQ.

Hier, en effet, à Québec, le ministre de la Justice s'est entretenu avec l'Etat-major de la Sûreté et le premier ministre, M. Bourassa, pour tenter de réviser les propositions gouvernementales de la semaine dernière.

En ce qui a trait au débrayage même des agents, le ministre devait le commenter ainsi: "La SQ vit les crises de la société, par contre, j'ai été étonné de la virulence du conflit car j'ai toujours favorisé de bonnes relations syndicales avec les agents de la SQ.".

Puis il a ajouté: "A preuve, ils ont le meilleur fonds de pension de tous les corps de policiers au Canada.



photo Réal St-Jean, LA PRESSE

Entouré, à sa droite par le conseiller municipal Robert Boivin, et à sa gauche par le commissaire-enquêteur Wildy Isabelle dans la salle des libérations du conseil, Me Pierre Bolduc, président de la commission d'enquête sur Saint-Léonard, s'adresse au maire Léo Ouellet, qui n'apparaît pas sur la photo. La commission, hier, visitait Saint-Léonard.

L'enquête de St-Léonard: compilation de documents publics et visite des lieux

par Teddy CHEVALOT

La commission d'enquête, chargée d'étudier l'administration municipale de Saint-Léonard, s'est rendue ce matin dans la ville afin de visiter les lieux.

En l'occurence, commissaires-enquêteurs, procureurs des deux parties en cause, conseil municipal et journalistes ont visité tour à tour l'hôtel de ville, le garage municipal, les parcs municipaux, l'aréna, ainsi que certaines artères où des travaux non autorisés avaient été accomplis.

C'est dans la bonne humeur, et malgré un ciel de plomb, que s'est déroulée cette visite.

Pour la commission, par cette visite, il s'agissait de prendre connaissance des lieux afin d'être en mesure de mieux les situer lorsqu'ils seraient discutés dans l'abstrait devant elle.

Cette visite de Saint-Léonard, en autobus scolaire, se fit sous le signe de la bonhommie et de la simplicité.

Très détendu, le maire Léo Ouellet, accompagné des conseillers Jean Di Zazzo, Roger Leblond, Erminio Iadelucca et Robert Boivin, ainsi que des hauts fonctionnaires Gaston Pion, secrétaire-trésorier, et Claude Olivier, ingénieur de la ville, a servi de guide aux commissaires-enquêteurs. Trois heures plus tard, cette visite se termina aussi simplement qu'elle avait commencée.

C'était donc hier la deuxième séance de la commission.

La veille, elle s'était ouverte par l'audition d'un seul témoin, le secrétaire-trésorier Gaston Pion, à qui le procureur du ministre public, Me Marc Cordeau, avait demandé de déposer une liasse de documents publics, dont les budgets depuis 1968, les états financiers à partir de la même année, la liste des employés et cadres, celle des membres du conseil municipal, etc...

La commission d'enquête est chargée d'étudier l'administration municipale dans tous ses aspects, excepté le service de police, pour la période s'écoulant entre le 1er septembre 1968 et le 1er septembre 1971.

Elle est présidée par Me Pierre Bolduc, avec comme assesseur M. Wildy Isabelle, tous deux commissaires de la Commission municipal de Québec.

Les procureurs du ministère public sont Me Marc Cordeau, également juge municipal de Longueuil, et Me Jacques Richard, alors que les procureurs du maire Léo Ouellet et de son conseil sont MMes Jean Filiatreault, Pierre Hogue et André Drouin.

Au cours de son témoignage, mardi, M. Gaston Pion a révélé que depuis 1968 deux services municipaux avaient été abolis, soit celui des estimations et celui des relations publiques.

Dans le premier cas, le service des estimations, alors dirigé par M. Denis Deslauriers, a été remplacé par une firme privée, en l'occurence "Les Estimateurs professionnels Inc".

En outre, le secrétaire-trésorier n'a jamais été consulté, en mai 1970, sur l'abolition de ce service, et il a été mis au courant de la situation une heure avant le début de la séance du conseil.

Dans le second cas, c'est la compagnie "Beauregard, Henri, Nantel et associés", qui a été engagée il y a environ un mois pour s'occuper des relations extérieures de la ville.

Par ailleurs, M. Gaston Pion a déclaré que pour la bonne marche de l'administration municipale, celle-ci devrait comprendre un directeur général des services (gérant), un directeur des achats et un directeur du personnel.

Actuellement, chaque service, et il y en a une dizaine, mène sa propre politique d'achats.

En outre, le secrétaire-trésorier a déclaré qu'il lui semblait que le maire n'acceptait pas la position de directeur général des services (gérant), à la tête de l'administration de la ville.

Mais, en contre-interrogatoire, il a admis que le nouvel organigramme qu'il doit présenter incessamment, et dans lequel un tel poste pourrait être prévu, n'avait pas été discuté officiellement ni avec le maire Léo Ouellet, ni avec son conseil.

La nouvelle séance publique de la commission se tiendra mardi prochain et l'on s'attend à ce que ce jour-là secrétaire-trésorier soit encore le principal témoin, d'autant plus qu'il doit encore fournir à la commission une autre série importante de documents administratifs.

Directeur adjoint de l'OPDQ

QUEBEC - Le gouvernement a annonçé hier, la nomination du maire de Saint-Jérôme, M. Aimé Thibault, aux postes de directeur général adjoint de l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ) et président de la Commission de développement de la région de Montréal (CDRM), nomination que LA PRESSE avait déjà annonçé au début du mois d'août.

Le communiqué émanant du bureau du premier ministre Bourassa précise que M. Thibault et la CDRM doivent "prendre toutes les dispositions nécessaires pour maximiser les retombées économiques de l'implantation d'un aéroport international à Sainte-Scholastique et accroître et accélérer le développement économique de toute la région de Montréal".

M. Thibault démissionne de son poste de maire, poste auquel il a été élu en 1969.



Aimé Thibault
maire de Saint-Jérôme

Au congrès de l'Union des municipalités du Québec

Les maires revendiquent le droit à la consultation

"Ce sont les municipalités qui ont les problèmes. C'est le gouvernement provincial qui à les pouvoirs. Et c'est le fédéral qui a l'argent".

C'est à partir de cette "réalité" que le président de l'Union des municipalités du Québec, M. J.-Réal Desrosiers, explique la nécessité d'en arriver à un "modus vivendi" qui permettrait aux municipalités d'exercer, dans ce cadre, un "véritable rôle" de troisième palier de gouvernement, avec droit officiel à la consultation, à tous les paliers, c'est-à-dire tant au fédéral qu'au provincial.

Mais pour le président sortant de l'UMQ, si les relations intergouvernementales progressent, à tous les paliers, c'est "à pas de tortue". C'est ce qu'il a fait valoir, hier, dans un discours sur les relations intergouvernementales.

Si le ministre des Affaires municipales, M. Maurice Tessier, se mérite les félicitations chaleureuses du président de l'UMQ "pour l'ensemble des relations intergouvernementales", il n'en va pas de même pour certains autres ministres, dont M. Desrosiers ne précise pas les noms, mais qu'ils qualifient d'obstacles sérieux à la consultation.

A ce propos, il a déclaré:

"On ferait une erreur monumentale, je pense, si on sous-estimait l'attachement marqué de certains ministères au concept établi de l'autorité provinciale sur les questions municipales. Tout changement de position sur ce plan ne viendra pas facilement".

Par ailleurs, le président sortant de l'UMQ s'est dit d'avis qu'on devrait abolir les congrès annuels traditionnels de cet organisme, au profit d'une conférence provinciale-municipale qui serait tenue tous les deux ans. "On pourrait alors avoir, a-t-il expliqué, deux journées d'études intensives, suivies de deux journées consacrées à la consultation provinciale-municipale."

Cela permettrait a-t-il précisé de freiner l'escalade des frais de consultation pour ces deux paliers de gouvernement.

L'expérience de la présidence a également amené M. Desrosiers à souhaiter que le mandat d'un président soit de deux ans, plutôt qu'un, "pour des raisons d'efficacité et de continuité".

Divergence de vues entre les administrateurs municipaux et les animateurs sociaux

Une profonde divergence de vues s'est manifestée, hier, au congrès de l'union des municipalités du Québec, entre les administrateurs municipaux et les animateurs sociaux.

Au cours d'un atelier sur "l'animation", à l'hôtel Reine Elizabeth, une cinquantaine de délégués — ils sont plus de 1,000 — ont pour la plupart exprimé de fortes réticences à l'endroit de l'animation sociale, surtout quand elle repose dans les seules mains d'animateurs sociaux.

Un conseiller municipal de Montréal, M. Pierre Lorange, représentant du quartier Maisonneuve, est même allé jusqu'à qualifier les animateurs sociaux de "pseudo-sociologues, des espèces d'Antéchrist".

M. Lorange a soutenu qu'à l'opposé des agitateurs professionnels et des innombrables "théoriciens" de la démocratie, un véritable animateur social se doit d'être d'abord "un modérateur juste, un éducateur dévoué, soucieux d'aider les citoyens à trouver eux-mêmes des solutions à leurs problèmes, d'une manière non partisane."

Le conseiller Lorange, qui fut l'organisateur en chef du Parti civique au cours de la dernière campagne électorale, a reproché aux animateurs sociaux de " se déguiser en ouvriers ou en révolutionnaires, dans le but de mieux contrôler la population et d'atteindre leurs fins politiques et partisanes."

— Autre information en page D 3

Chaude lutte amorcée contre le maire Pierre Desmarais II

par Teddy CHEVALOT

L'administration du maire Pierre Desmarais II, d'Outremont, devra définitivement compter, aux élections du 7 novembre prochain, avec une association née officiellement hier soir: le Comité des citoyens d'Outremont.

Près de 200 cents citoyens de cette ville, locataires et propriétaires, réunis à l'appel d'un comité provisoire dirigé par Me Gaétan Robert, ont entériné, dans une atmosphère de joyeuse anarchie, la naissance de ce nouveau mouvement.

Dans l'immédiat, ce Comité des citoyens veut trouver une équipe qui pourra se présenter contre le maire Pierre Desmarais II, et son équipe, aux élections prévues pour le 7 novembre.

Les sept membres du comité exécutif de cette nouvelle association, élus hier soir, sont MMes Madeleine Roussil, Laurette Sloan et Netty Flint, ainsi que MM. Gaétan Robert, Jean Léonard, Luc Latraverse et Walter O'Leary.

A court terme, ce Comité de citoyens veut mettre au point un programme d'action qui traitera des sujets comme: une régie municipale des loyers, le droit de stationner la nuit dans les rues d'Outremont, la rénovation et la planification urbaine, les loisirs pour les jeunes et les adultes, le zonage, et la création de garderies municipales d'enfants et de centres municipaux de l'enfance.

Une personnalité de la contestation dans Outremont, M. Jean-Jacques Beauchamp, ex-président de l'Association des locataires de cette ville, a décliné tout poste à l'exécutif du Comité de citoyens, parce qu'il se réserve comme candidat dans l'élection municipale à venir.

Interrogé par les journalistes, il n'a pas écarté la possibilité d'être candidat à la mairie contre M. Desmarais II, même si dans l'immédiat il ne sait encore sur quel poste se portera son choix.

Mort écrasé entre un mur et un élévateur

Un jeune homme a perdu la vie quand il a été coincé par un élévateur, vers 2h30, hier après-midi, au septième étage de l'immeuble de la compagnie BNW Industries Ltd., au 9320, boulevard Saint-Laurent à Montréal.

La victime est M. Pier-Félice Remo, 19 ans, demeurant rue Bordeaux.

Une vingtaine de pompiers ont lutté pendant plus d'une heure pour parvenir à libérer la victime.

M. Remo est un employé de la société BNW, qui fabrique des vêtements pour dames, et la police enquête pour trouver une explication à cet accident inusité.

Le compagnon de travail de M. Remo, M. Giuseppe Faciano, 40 ans, a échappé de justesse à la mort et il a été hospitalisé à Sacré-Coeur, à Cartierville, souffrant d'un violent choc nerveux.

Selon le médecin qui a constaté le décès, le jeune homme n'a pas souffert longtemps, ayant immédiatement été étouffé à cause du peu d'espace entre le mur et la cage de l'élévateur.

Pour parvenir à dégager le corps, les pompiers ont dû recourir à des mataux-compresseurs et à une torche à acétylène.

Les citoyens de Cadillac débloquent la route 59

par Georges LAMON

Depuis 13 heures, hier après-midi, les citoyens de Cadillac et des environs ont levé le blocus de la route 59, principale voie d'accès du Nord-Ouest québécois reliant Montréal à Rouyn-Noranda et Val d'Or.

Cette décision a été prise par scrutin à la suite d'une réunion du Comité d'urgence des citoyens de Cadillac et des environs, réunion qui s'est tenue à 10 heures, hier matin, à Cadillac.

Les citoyens ont, d'autre part, accepté les offres du Comité interministériel d'urgence mis sur pied pour tenter de trouver une solution au chômage de cette région, offres qui prévoient la création de 100 nouveaux emplois temporaires par trois secteurs différents.

Ainsi, le ministère des Richesses naturelles créera 25 nouveaux emplois jusqu'en mai prochain; le ministère de la Vorie, de son côté, en donnera 60 et la municipalité de Cadillac en créera 15.

Toutefois, en dépit de cette décision temporaire, le comité d'urgence entend pourtant poursuivre son action par d'autres moyens que le blocus de la route.

SONOPRESSE
samedi dans la presse

la presse

Aller au-delà des slogans

Le système parlementaire de type britannique a ceci de particulier qu'il permet au chef d'un parti d'opposition de réclamer la démission du premier ministre. Habituellement, le premier ministre ne démissionne pas et le chef du parti d'opposition s'en tire avec la satisfaction du devoir accompli.

C'est ce qui s'est produit mardi, alors que le chef du Ralliement créditiste du Québec, M. Camil Samson, qui avait promis de "compter un par un" les fameux 100,000 emplois, a demandé la démission de M. Robert Bourassa. Bien sûr, M. Bourassa ne démissionnera pas, mais M. Samson aura une fois de plus attiré l'attention du public sur l'un des plus sérieux problèmes du Québec en 1971, le chômage.

Ce qui peut ressembler à une querelle de palais n'est, en fait, qu'une dramatique réalité. Si M. Bourassa n'avait fait de la lutte au chômage, voire de la prospérité économique, le thème majeur de sa campagne électorale, on pourrait renvoyer le leader créditiste dans ses cantons. Mais voilà. Il suffit d'avoir des oreilles pour entendre, répétées par des milliers de Québécois, les dures réflexions du chef créditiste.

Le gouvernement libéral voudrait sans doute oublier, sinon faire oublier, son slogan "Québec au travail". Mais voilà que des milliers d'hommes, hantés par la crainte du chômage, ont voulu croire à ces panneaux publicitaires qu'on a affichés sur toutes les routes de la province, ont voulu croire en cet homme politique jeune, diplômé de grandes universités, chez qui le mieux-être économique devenait synonyme d'efficacité et de confiance.

Les enquêteurs et les stratèges du Parti libéral avaient visé juste: les problèmes économiques passaient bien avant les problèmes constitutionnels dans l'esprit des Québécois. Quant au fédéralisme, lui, il allait devenir rentable. Quant aux investisseurs, devant ce Québec enfin apaisé et bien disposé envers le capital étranger, ils allaient tout à coup devenir entreprenants.

Ne parlons pas du fédéralisme. Ne parlons pas des investissseurs. Ne parlons que des Québécois qui, au lendemain du 29 avril 1970, se sont retrouvés avec leur gouvernement, de qui plusieurs attendaient presque des miracles. Or, les miracles ne se sont pas produits, sans que le gouvernement soit spécialement à blâmer. Il y a eu, depuis, "le contexte économique nord-américain". Il y a eu aussi, malheureusement, une crise bien de chez nous. Mais il y a toujours un gouvernement et des Québécois.

Autant les hâbleurs de l'extrême-gauche peuvent être agaçants avec leurs rêves de révolutions à gogo, autant il faut déplorer que le gouvernement libéral, après l'échec évident des 100,000 emplois, n'ait pas su trouver d'autres thèmes capables d'amener les Québécois à resserrer les rangs derrière les leaders politiques et à faire un minimum d'unanimité dans la recherche et la réalisation d'objectifs communs. Quand on semble se comporter comme si les biens collectifs étaient à céder au plus offrant, cela devient vite le langage de tout le monde.

Pendant que les mieux organisés et les mieux protégés parmi les travailleurs se font de plus en plus gourmands dans leurs revendications et de plus en plus féroces dans les moyens d'atteindre leurs fins, les entreprises ne se gênent pas pour sabrer dans le personnel quand leur conception du profit le commande, et pour multiplier les mises à pied dans des villes et des régions où le chômage atteint des taux critiques. C'est toujours l'argent qui a le dernier mot.

Le gouvernement, lui, administre du mieux qu'il peut. Il le fait d'ailleurs assez bien si l'on en juge par la masse des lois qui ont été votées depuis un an. Depuis quelques mois, il s'emploie surtout à éteindre les feux qui, ici et là, s'allument à la moindre étincelle et qui, poussés par de forts vents, risquent parfois d'emporter une partie du patrimoine.

M. Samson dénonce aujourd'hui "l'inaction du gouvernement devant le chômage". MM. Loubier et Lévesque auraient pu tenir le même discours. Au pouvoir, ils ne feraient peut-être pas beaucoup mieux que M. Bourassa. La différence entre eux trois et le chef du gouvernement, c'est que M. Bourassa, lui, a invité les Québécois au travail. Il ne faut pas se surprendre si, pour s'y rendre, ils exigent des emplois.

Un homme vit mal sans travail et sans argent. Il en est de même pour une société ou pour un peuple. Mais ce n'est ni son job ni son argent qui peuvent donner un sens à la vie d'un homme si, pour garder l'un et pour obtenir l'autre, il en oublie tout le reste. Il en est de même pour une société ou pour un peuple. Et un homme qui n'a plus que le travail et l'argent pour se prouver à lui-même sa valeur ne peut que devenir méchant si on lui enlève l'un et le prive de l'autre. Il en est de même pour une société ou pour un peuple.

Il n'y a pas de solutions faciles aux tiraillements sociaux et aux faiblesses économiques du Québec. Mais ce n'est pas en répétant que nos problèmes ne sont pas pires que ceux des autres que nous les corrigerons. Ce n'est pas, non plus, en invitant les hommes à être modérés sans leur fournir des motifs de l'être que le Québec aura ce minimum de maturité sans laquelle les peuples, comme ceux qui les composent, ne peuvent être qu'essentiellement égoïstes et agités. Cela demande plus qu'une approche pragmatique.

Il ne suffirait pas que le chef du gouvernement parle de la grandeur du Québec pour que, d'un seul coup, 165,000 hommes oublient qu'ils sont en chômage. Il suffirait peut-être que le gouvernement, avec fermeté, rappelle au capital ses devoirs sociaux, il suffirait peut-être que le gouvernement fasse en sorte que les Québécois commencent à produire pour eux-mêmes autant que pour les autres, il suffirait peut-être qu'on permette aux Québécois de répondre de la solidité de la maison qu'ils habitent pour que, lentement, ils se sentent un peu plus engagés et responsables. Un peu plus solidaires. Qui sait?

Claude GRAVEL



(Droits réservés)

M. Schumann à Québec

Autrefois, un ministre de la République française, démocratique, socialiste et laïque ne pouvait espérer mettre le pied sur le sol québécois sans s'arrêter chez l'Ordinaire du lieu. Arrêt non pas obligatoire mais instamment requis, si le personnage souhaitait se dédouaner complètement dans la province la plus catholique du monde.

C'est ainsi qu'en 1954 M. Pierre Mendès-France qui, tout buveur de lait qu'il fût à l'époque, n'a jamais été ce qu'on appelle, chez nous, un rongeur de balustre, alla, de bonne grâce, en homme du monde, saluer délicatement Nos Seigneurs les Evêques.

Autres temps, autres moeurs, direz-vous. Peut-on en être bien sûr? C'est peut-être une vue naïve des choses, mais il me semble que l'Ordinaire du lieu siège maintenant à Ottawa... et que le protocole ancien perdure.

Aussi, M. Maurice Schumann, ministre des Affaires étrangères de France, personnalité très au fait des usages, n'omit-il pas, la semaine dernière, de s'arrêter à Ottawa, où il s'entretint de fort courtoise façon avec Son Excellence P. E. Trudeau. Voilà une bonne chose de faite!

Ce soir, M. Schumann, après un discours aux Nations unies en session à New York, arrive à Québec en visite officielle. Il est l'invité de M. Robert Bourassa, chef du gouvernement.

Cette visite s'inscrit dans un contexte incertain, si on remarque qu'après tant d'années le gouvernement fédéral souhaite toujours tenir en laisse le gouvernement de Québec dans toutes ses démarches au sein de ce que, faute d'un terme meilleur, on appelle la "francophonie".

Par exemple, un différend sourd et tenace persiste relativement à la place du Québec au sein de l'Agence de coopération culturelle et technique des pays de langue française, dont la conférence générale se tient au Canada en octobre.

Ce qui n'éclaire rien, c'est la réserve évidente du cabinet Bourassa évitant de s'exprimer d'une voix nette sur ces sujets. On voit bien que MM. L'Allier, Cloutier, Saint-Pierre inclinent à croire, comme le croyait fermement Daniel Johnson, comme l'a cru Jean Lesage, que, sans contacts avec l'extérieur, le Québec est condamné à l'asphyxie. Mais, si le premier ministre a des vues claires et fermes là-dessus, il s'interdit d'en faire part à l'opinion publique.

Malgré toute l'admiration que nous pouvons vouer aux Acadiens et aux francophones de l'Ontario, ce n'est tout de même pas chez eux que nous allons aller puiser un "supplément d'âme." Vers qui, dès lors, allons-nous nous tourner, si ce n'est vers la famille française, dont le cercle dépasse d'ailleurs la France métropolitaine, puisque le nombre des francophones dans le monde atteint les 200 millions?

En ce qui les concerne, les Français ne se montreront pas plus québécois que les Québécois eux-mêmes. Ils l'ont dit et répété. Ils iront aussi loin que Québec dans l'affirmation d'une personnalité québécoise authentique, mais pas au-delà.

Même si elle ne possède pas tout le poids des Super-Grands, la France conserve une influence très considérable dans les conseils des nations. Après sa visite à Québec. M. Schumann recevra à Paris M. Brejnev et M. Pai Hsiang-kuo, deux personnages représentant des nations à la fois puissantes et opposées: la Russie et la Chine. Dans l'un et l'autre cas il s'agit de visites officielles et de "premières", puisque ces deux personnalités visitent pour la première fois un pays d'Occident. C'est dire que la question du Québec, pas plus pour la France que pour d'autres nations qui comptent, ne saurait, à elle seule, constituer l'unique préoccupation de la diplomatie mondiale.

Personne n'a beaucoup de temps à perdre avec un Etat "saisonnier", c'est-à-dire avec un Etat provisoire, appelé à disparaître. Si M. Bourassa dirige autre chose qu'un Etat saisonnier, à lui d'en faire la démonstration aux yeux de tous.

Guy CORMIER

Mgr Grégoire et le Bill 28

Parlant au nom de la population catholique de Montréal et recevant, en cela, l'appui des évêques du Québec, l'archevêque de Montréal, Mgr Paul Grégoire rendait public hier un communiqué intitulé "Avis de l'archevêque catholique de Montréal sur la restructuration des commissions scolaires sur l'île de Montréal. Le communiqué s'adresse principalement à la Commission parlementaire de l'éducation de l'Assemblée nationale et est daté du 24 septembre 1971. Voici le texte intégral de ce document:

Le projet de loi 28 traduit l'intention du Gouvernement de mener à terme les efforts déjà entrepris pour réorganiser le système scolaire de l'Ile de Montréal. L'égalité des services surtout le territoire, une participation plus large de la population — notamment des parents — à la chose scolaire, le respect du pluralisme religieux, sont autant d'objectifs valables qui, considérés en eux-mêmes, sont de nature à favoriser l'instauration d'un meilleur régime scolaire.

A cause de ses aspects religieux et culturels, cette question concerne tous les Montréalais. L'intervention catholique se fonde principalement sur les considérations suivantes; l'importance, dans l'édification de la société, de valeurs telles que la dimension spirituelle de l'homme, la paix sociale, le respect des autres; le rôle subordonné, mais nécessaire, des structures par rapport à ces valeurs.

● Plus que jamais l'école catholique constitue un riche apport à notre société par le rappel et la promotion qu'elle fait des valeurs spirituelles. Une telle institution est, à nos yeux, un lieu privilégié de formation pour le jeune qui y poursuit son développement personnel avec la possibilité d'éclairer par la foi la connaissance graduelle qu'il acquiert du monde, de la vie, de l'homme.

● La réforme de notre système d'éducation doit se réaliser dans la paix. Cette paix est le climat obligé de l'éducation des jeunes et du progrès de notre société. Il faut éviter les conflits scolaires susceptibles de compromettre au départ la restructuration désirée.

▲ Nous reconnaissons à tous nos concitoyens, quelle que soit leur position religieuse, le droit à des services adéquats et nous appuierons leur demande en ce sens. Dans une société pluraliste, les minorités ont droit à la reconnaissance et au respect, sans que soient compromis pour autant les droits de la majorité.

● Les meilleures structures ne suppléeront jamais à l'engagement des personnes. Mais il faut se garder de sous-estimer les réalités juridiques sous prétexte que, dans le passé, on a pu parfois leur accorder plus d'importance qu'aux dynamismes vivants de la communauté. Les soutiens juridiques et les cadres institutionnels sont toujours indispensables pour assurer à des projets collectifs une stabilité et une continuité que les seuls efforts individuels, si intenses soient-ils, ne sauraient obtenir. La philosophie et les objectifs de l'éducation catholique ne peuvent se concrétiser sans un réseau de décisions et d'autorités qui les assument pleinement.

Or, si l'on tient compte de ces considérations, le projet de loi pose question.

En voulant répondre aux désirs d'une population catholique nettement majoritaire, il affirme maintenir l'école catholique, mais sans prévoir les mécanismes de gestion appropriés à la vie et au développement de cette école.

1. A l'intérieur des structures administratives et pédagogiques proposées, on ne trouve pas de fonctions de direction bien identifiées comportant un mandat spécifique pour la gestion des écoles confessionnelles.

2. Le Comité confessionnel est de ce fait réduit à un rôle de vigilance. Il risque d'être peu efficace, alors qu'il pourrait être d'une grande utilité pour la promotion de la qualité des écoles catholiques s'il s'articulait sur des fonctions ou des postes de cet ordre.

3. Le projet de loi prévoit également l'engagement éventuel d'un responsable des questions religieuses, mais il est difficile de situer ce dernier par rapport aux autorités administratives et pédagogiques, de cerner le rôle qu'on pourrait lui confier, et cela d'autant plus que l'expression "questions religieuses" est vague et sujette à des interprétations restrictives. Son rôle et ses capacités d'agir pourraient être purement aléatoires.

4. Le comité consultatif d'école peut favoriser la participation des parents, et c'est là une mesure heureuse. Mais cette expérience de participation n'est pas assez avancée pour que l'on puisse prévoir l'influence réelle que les parents exerceront à ce niveau.

L'étude de ce projet de loi fait clairement apparaître la difficulté qu'il y a, en raison même de l'économie du projet, de bien définir des soutiens juridiques qui garantissent l'école catholique.

A cette difficulté s'ajoutent les problèmes qu'engendrera l'unification trop rapide de structures complexes. A notre avis, pareille unification ne tient pas assez compte des diversités réelles, des mentalités actuelles et des cheminements nécessaires. De telle sorte que l'application d'une formule qui n'aurait pas été suffisamment assurée par la population risquerait de compromettre la restructuration scolaire, de ne pas respecter la diversité culturelle et religieuse du milieu montréalais et l'évolution vers une unité organique, et non pas artificielle.

Pour toutes ces raisons, et considérant qu'il n'apparaît pas, quant au fond, de différences notables entre le présent projet de loi et celui de l'an dernier, nous réitérons notre position sur l'organisation scolaire de l'Ile de Montréal. D'ailleurs, notre mémoire de février 1970 qui exprimait cette position n'a pas été l'objet, de la part des autorités concernées, d'une étude dont les résultats nous seraient parvenus.

Nous pensons qu'au lieu de mettre en oeuvre, en un seul temps, une réforme globale, il convient de procéder à une restructuration scolaire progressive. C'est ainsi que, pour répondre à des besoins d'ailleurs nettement ressentis, on devrait s'appliquer d'abord à mettre en place ce qui est généralement souhaité, à savoir un Conseil scolaire au niveau de l'Ile et des comités d'écoles au niveau local. Cette opération se compléterait pas un regroupement ou une redivision des commissions scolaires, et autres. Une fois cette expérience vécue, on pourrait mettre au point le type de commissions scolaires qu'un sain réalisme commandera.

Cette façon de faire, en plus d'obéir à une loi externe d'efficacité et de rendement des structures, respecterait aussi la loi interne de croissance des mentalités.

De plus, cette proposition aurait l'avantage de s'harmoniser avec la Loi récemment adoptée concernant "le regroupement et la gestion des commissions scolaires" pour l'ensemble de la Province. On éviterait ainsi de créer, dans une même région métropolitaine, celle du Grand Montréal, des organisations scolaires dissemblables pour des milieux socio-culturels pratiquement identiques.

Une restructuration progressive tient compte, selon nous, du bien commun d'une société qui se veut respectueuse des justes aspirations de ses diverses communautés; elle ne s'oppose en rien aux objectifs généraux poursuivis par le projet de loi.

C'est dans l'intention de collaborer à la poursuite de tels objectifs que nous communiquons à l'Assemblée nationale, après avoir reçu l'appui des Evêques du Québec, ces réflections et cet avis.

Paul GREGOIRE
Archevêque de Montréal.

ce que pense LE LECTEUR

Pitié pour les Juifs soviétiques

Les Juifs qui habitent la Russie soviétique exigent qu'il leur soit permis de quitter la Russie. Ils veulent rejoindre leurs frères en Israël.

Dans une pétition adressée aux dirigeants soviétiques, ainsi qu'à la 26ème Assemblée générale des Nations unies à New York, les Juifs expliquent qu'il leur est absolument impossible de vivre en Juifs en URSS.

Nous, Polonais, nous savons quel genre de vie offre à sa population la Russie soviétique sous le règne de ce système totalitaire. Une personne, tout comme un groupe de personnes, ou bien, un groupe ethnique, sont privés de leur droit sacré de conserver leur individualité. Ils sont obligés par la force et sous l'empire d'un contrôle très sévère, à une obéissance absolue et même à un désaveu de leurs richesses et valeurs personnelles.

Nous sommes très sensibles aux souffrances des Juifs et nous estimons que tous, dans un monde libre, devons élever la voix pour exiger la disparition immédiate de toute forme de domination et de discrimination contraire aux principes et aux droits de l'homme, inscrits dans la charte de l'humanité.

Si nous parlons de ces rapports forcés et imposés par contrainte, nous ne pouvons oublier des centaines de milliers de nos frères polonais qui furent, d'une manière brutale et sauvage, déportés des territoires de l'Est vers la Russie soviétique. La majorité a péri. Nous ignorons combien ont survécu.

Depuis des années, nous répétons et nous exigeons que toute la vérité se fasse sur ce génocide du peuple polonais et que tous les Polonais voulant quitter la Russie soviétique puissent le faire incessamment.

En unissant nos efforts à ceux des Juifs, nous demandons donc à l'Organisation des Nations unies et à tous les gouvernement des pays qui la composent, qu'un rapatriement immédiat, sous le contrôle d'organisations internationales soit ordonné, ainsi que soit accordée aux Juifs la permission de quitter cette terre qui, depuis 1918, est devenue un énorme camp de concentration.

Marian LEWANDOWSKI
Ancien prisonnier du camp de Dachau

La peine de mort

Quatre de nos valeureux policiers ont été tirés à bout portant, ces derniers jours. Cette tragique série nourrit l'argumentation des tenants du rétablissement de la peine de mort. C'est, entre autres, la position de M. Marcil. La myopie, chez certains individus, excède la vision. Les récents événements prouvent la fausseté de l'arbitraire qui veut et décide de la peine de mort pour le meurtre d'un policier ou gardien de prison en devoir. C'est mal connaître la personnalité du criminel et se bercer d'illusions que de croire que la perspective d'une condamnation à mort l'empêchera de tuer. De plus, dans notre société, l'on se plait à répéter que tous, quoique différents, sont égaux. Pendre pour le meurtre de l'un et incarcérer à vie pour le meurtre de l'autre est de l'eugénisme intellectuel.

C'est dans la possibilité meurtrière de l'erreur judiciaire que réside la vraie interrogation. Il faut freiner notre ardeur lorsqu'il s'agit non plus de suspendre une liberté mais bien de radier une vie. L'irréversabilité de la conséquence répugne.

Par contre, l'argument de deux policiers par véhicule prend tout son sens. Au diable l'économie et le doublage de véhicules-patrouille dans nos rues! Que l'on commence par assurer la sécurité de nos policiers si l'on veut qu'en retour ils assurent la nôtre!

André PERREAULT
Avocat et procureur
Montréal

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTEE, 7, rue St-Jacques, Montréal. Téléphone : 874-7272. Seule La Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter.
Tous droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés.
"Courrier de la deuxième classe — Enregistrement numéro 1400".
Port de retour garanti.
Service du tirage — téléphone : 874-6911.

PLEINS FEUX SUR L'ACTUALITE

Le credo de Gilles Houde pour un Québec sportif

Guy PINARD
chef de la division des sports



DEPUIS son accession au poste de commande en matière de sports et de loisirs au Québec, Gilles Houde a fait couler beaucoup d'encre. Ses prises de position n'ont pas créé l'unanimité. Loin de là, car c'est un homme très controversé.

Attaqué de toutes parts, tant par la presse que par les corps de régie, Houde n'a jamais eu l'occasion de coucher sur papier les grandes lignes du "ministère des sports" qu'il implanterait au Québec si on lui en donnait l'occasion.

Récemment, LA PRESSE lui ouvrait ses pages. Elle lui donnait la chance de livrer son credo. Il a accepté, tout en précisant qu'aucune question ne resterait sans réponse, que s'il croyait avoir les solutions à tous les problèmes, il n'avait pas nécessairement, du moins pas encore, tous les moyens pour les solutionner.

Son credo impressionne, tout autant que l'homme qui l'a livré, en toute simplicité, fermant la porte à toutes les tergiversations. C'est un credo qui encore une fois, ne créera pas l'unanimité. Mais il a le mérite d'expliciter, pour la première fois, la ligne de pensée globale de Houde, en matière de loisirs et de sports.

Sur la jeunesse

"J'ai une confiance énorme en notre jeunesse. Je suis loin d'être prêt à lui lancer la pierre à chaque occasion quand elle se manifeste parfois à l'extérieur des cadres de la société. C'est une jeunesse qui veut agir, se défouler. A nous de lui donner les moyens de le faire. Or, les sports et les loisirs sont autant des moyens. C'est à nous de lui faire comprendre tous les avantages qu'elle pourrait tirer de la pratique des sports. Et de le lui faire comprendre dès le bas âge. Une jeunesse qui aurait une conscience sportive ne se tournerait pas vers la drogue, les manifestations ou autres formes d'évasion.

"Mon désir le plus cher c'est donc de l'aider dans toute la mesure du possible. Mais je dois admettre du même souffle qu'actuellement, je suis fatigué. Fatigué de faire des recommandations depuis 15 ans. J'ai grandement hâte de commander."

Sur un institut national des sports

"Je n'ai rien contre le principe d'un institut national des sports, mais je dois admettre que je m'objecterais à toute proposition d'en construire un immédiatement, de toutes pièces, même dans un coin enchanteur des Laurentides.



Gilles Houde

"Avant de penser à se donner un institut des sports, il faudra franchir certaines étapes. Comme la formation des cadres, comme l'implantation de l'Education physique dans les écoles. Et aussi la création d'instituts régionaux dans les quatre principaux bassins de population du Québec, soit Montréal, Sherbrooke, Trois-Rivières et Québec. Les installations universitaires pourraient facilement jouer le rôle d'instituts régionaux. Une fois ces trois étapes franchies, alors là, on pourra songer à la création d'un institut national des sports".

Sur les comités d'entreprise

"Tout en reconnaissant le mérite des comités d'entreprise en France, je doute fort qu'ils seraient un succès au Québec. La mentalité des Québécois est différente. Je crois que les Québécois veulent plus de liberté dans l'organisation de leurs loisirs. Ils s'ennuieraient à la longue de toujours prendre leurs vacances au même endroit.

"Prenons comme exemple le Centre culturel et sportif. A l'origine, le centre était réservé aux membres des métiers de la construction. L'octroi de cartes de membres à d'autres que ces membres, dans le but unique de boucler le budget, en a chassé ceux à l'intention de qui on l'avait construit.

"D'ailleurs, dans certaines régions éloignées du Québec, nombreuses sont les compagnies qui érigent les équipements nécessaires pour les loisirs de leurs employés. Ce qui prouve que le principe n'est pas totalement inconnu au Québec. Mais dans les grands centres urbains, il serait impraticable.

"Du principe, je retiens toutefois deux objectifs. L'animation d'abord. Sur ce plan, il faudra nous améliorer. Ensuite, nous devrons nous montrer plus intéressés à l'endroit des jeunes 15-25. Je me rappelle par exemple qu'il y a sept ans, j'avais proposé qu'on offre des "bourses de neige" aux jeunes travailleurs pour qu'ils s'évadent du travail durant quelques jours. C'est une idée que je retiens. Et peut-être que les syndicats pourraient m'épauler à ce sujet..."

Sur la nationalisation des directeurs techniques

"Idéalement parlant, je crois qu'il serait préférable que les directeurs techniques soient engagés par l'Etat, parce qu'ils pourraient alors continuer à oeuvrer dans d'autres disciplines durant la morte-saison. Prenons l'exemple du directeur du ski. Son rôle se limite actuellement à une période de huit mois. Il pourrait oeuvrer ailleurs durant les quatre autres mois car nous avons énormément besoin de chercheurs.

"De plus, certains directeurs techniques préféreraient être engagés par le gouvernement et prêtés aux fédérations, parce que l'état pourrait leur assurer une certaine sécurité. Actuellement nous ne pouvons même pas garantir leur salaire pour plus d'une année à la fois. Cependant, je dois dire que dans la situation actuelle, je suis contre l'idée parce qu'elle risque de mettre l'autonomie des fédérations en danger."

Sur Font Romeu

"Je ne voudrais pas dénigrer le travail des Français, même si j'ai l'impression que Font Romeu ne crée pas l'unanimité chez eux.

"Cependant, je ne détesterais pas le principe d'écoles sportives, où le tiers temps sportif serait en vigueur. Savait-on qu'au moins 50 pour cent de nos écoles au Québec sont construites sur le bord d'un cours d'eau ou au pied d'une montagne? Toutes ces écoles pourraient être autant de Font Romeu. Il suffirait de mettre le principe en marche."

Sur l'animation

"L'animation ne manque pas de saveur, pas plus que le Québec ne manque d'animateurs. Ils sont nombreux. Mais j'aimerais bien connaître leurs besoins.

"D'ailleurs, c'est dans ce but que j'ai commandé une enquête qui a été faite durant l'été par des étudiants de l'Université du Québec à Trois-Rivières. Ces derniers iront chez les animateurs afin de connaître leurs besoins. Bientôt je serai donc en mesure de me faire une idée sur le problème.

"Quant à créer une école d'animation comme Marly-le-Roy, au Québec, je n'y crois pas tellement. Nous offrons présentement tous ces services, à cette différence près qu'ils sont éparpillés dans plusieurs institutions. Je dois cependant admettre que René Bélisle préconise lui aussi depuis longtemps un institut provinciale des loisirs. Ca devra attendre."

Sur l'UCPA

"Sans avoir une structure aussi solide que celle de l'UCPA (Union des clubs de Plein Air) en France, je puis affirmer que nous sommes aussi bien équipés que les Français en matière de bases de plein air. Et un bonhomme comme Paul Larue, par exemple, n'a absolument rien à envier aux Français sur la question des bases de plein air et d'auberges de jeunesse.

"Je retiens cependant deux idées intéressantes au sujet de l'UCPA, soit le plein emploi et la spécialisation.

"Quand on y pense, c'est un véritable drame que les bases de plein air, ou colonies de vacances, ne soient utilisées que huit semaines par année. Réalise-t-on qu'elles peuvent mettre près de 10,000 lits à la disposition des Québécois? L'idéal serait donc d'assurer leur plein emploi, 12 mois par année.

"La spécialisation, ça j'y tiens. Il serait préférable que nos bases de plein air se spécialisent dans deux ou trois disciplines, qu'elles enseigneraient à fond, plutôt que d'éparpiller leurs efforts dans une douzaine de disciplines sans aller en profondeur. Un peu comme en France. Les jeunes vont à Niolon pour la plongée sous-marine, à Chamonix pour l'alpinisme, à Annecy pour le canoë-kayak, etc."

Sur l'étatisation

"Disons que par principe, on ne peut pas défaire ce qui a été fait. D'autant plus que par le passé, ce n'est pas la base qui n'a pas fait son devoir, mais c'est l'Etat qui a manqué. Pendant que le gouvernement ne faisait rien, des organismes comme l'OTJ, les curés de paroisse et autres organisateurs ont suppléé à l'inaction du gouvernement.

"La base a toujours fait son devoir et elle continue de le faire. Ce qui manque, c'est le chapeau qui coifferait le tout, pour analyser les situations, coordonner les efforts, réunir tout ce qui se fait à la base. Ca, c'est le rôle du gouvernement, et plus précisément du haut-commissariat. D'ailleurs, jusqu'à cette année, un organisme comme la CSQ avait plus de permanents que le haut-commissariat. C'était illogique. Mais avec le budget qu'on m'a accordé, les cadres du haut-commissariat seront doublés. Nous pourrons maintenant agir plus efficacement. Et pas seulement en obturant les failles avec des subventions comme nous le faisons présentement."

Sur la CSQ

"Je sais que tu préconises la disparition de la Confédération des sports du Québec. Je ne suis pas d'accord. Au contraire, je crois que la CSQ a un rôle très important à jouer pour l'avenir du sport au Québec.

"Elle se doit d'abord d'assister le haut-commissariat, mais non pas de lui mettre continuellement les bâtons dans les roues. Nous n'avancerons jamais tant qu'il n'y aura pas unanimité sur le chemin à suivre.

"Elle se doit de terminer le travail entrepris sur la régionalisation des 45 fédérations qu'elle représente.

"Elle se doit d'assister ces fédérations afin de standardiser les prévisions budgétaires, et même de conseiller le haut-commissariat sur la valeur de telle ou telle demande.

"Elle se doit d'assurer l'uniformité des diplômes remis à ses cadres techniques et à ses officiels.

"Elle se doit enfin d'assurer le perfectionnement des services. Car il ne faut pas l'oublier, la CSQ est avant tout un organisme de service (par l'intermédiaire de la centrale administrative) et non un organisme de direction. Voilà pourquoi je persiste à croire que la CSQ, en autant qu'elle voudra collaborer avec nous, peut rendre d'immenses services au Québec sportif de demain."

Sur les écoles qui ferment à 16 h.

"Si ce principe était vrai il y a quelques années, il ne l'est plus aujourd'hui, maintenant que nous avons l'instruction permanente. D'ailleurs, il y a une étroite collaboration entre le haut-commissariat et la Fédération des Commissions scolaires et les municipalités afin d'assurer le plein emploi des équipements scolaires. Nous voulons en faire des centres communautaires.

"D'ailleurs, au cours de la prochaine année, le Service de l'équipement du ministère de l'Education subventionnera la construction de 20 arenas à raison de $100,000 chacun. Et une condition que nous posons, c'est qu'ils soient construits près des écoles.

"De plus, nous construirons une piscine et un gymnase pour chaque école polyvalente. Nous n'investirions certes pas autant si nous savions que ces équipements ne serviraient que six ou huit heures par jour.

"Et j'en profite, en guise de conclusion, pour lancer un appel au public. Je le prie de dénoncer au haut-commissariat toute commission scolaire qui n'aurait pas emboité le pas. Nous verrons à ce que les commissions scolaires fautives mettent tous leurs équipements à la disposition du public dans le plus bref délai possible."

Gilles Houde s'est prononcé. Par ce credo, je crois qu'il répond à ceux qui lui reprochaient justement de n'avoir jamais fait part de son plan d'action en matière de politique de sports et de loisirs. Je crois sincèrement que les propos de Houde sont assez clairs.

Il s'agit évidemment d'une politique à longue échéance. Aura-t-il le temps de mettre son plan à l'essai? Lui donnera-t-on les moyens pour le faire? Voilà deux questions qui restent présentement sans réponse. Seul l'avenir le dira..

Marcotte : la régionalisation des sports, une première étape

LE printemps dernier, Gaston Marcotte, directeur athlétique de l'université Laval, s'amenait à Montréal dans le but de présenter un projet longuement mûri, pour le Pavillon de l'éducation physique et des sports dont il a la responsabilité.

Il venait suggérer à la population sportive du Québec que le magnifique complexe sportif devienne, à plus brève échéance possible, un institut régional des sports.

Aujourd'hui, quelque six mois plus tard, Gaston n'a pas changé d'idée. Et une visite des lieux nous amène presque à abonder dans le même sens que lui.

"Je crois qu'il ne faudrait pas aller trop vite dans le processus cependant, a répondu Marcotte quand on lui a demandé pourquoi il n'avait pas proposé immédiatement un institut provincial plutôt que régional. A mon point de vue, la régionalisation est la première étape que nous devons franchir dans l'organisation du sport au Québec.

"Actuellement, d'ailleurs, c'est la seule raison qui puisse motiver mon acharnement à travailler pour la cause du sport amateur à l'échelle provinciale.

"Depuis deux ans, nous avons établi des structures. Il faut maintenant passer à l'action à l'intérieur de ces structures. Or, nous avons maintenant atteint le niveau de la régionalisation.

"Le Pavillon de l'éducation physique et des sports (mieux connu à Québec sous le nom de PEPS) pourrait fort bien servir d'institut régional. Je ne dis pas qu'éventuellement, une fois que nous aurons établi quatre de ces instituts régionaux, à Montréal, Sherbrooke, Trois-Rivières et Québec, nous ne sentirons pas le besoin d'ériger un institut vraiment provincial. Mais nous n'en sommes pas encore là, du moins je le crois", a expliqué Marcotte, qui rencontre là la ligne de pensée de Gilles Houde.



Gaston Marcotte

Le directeur athlétique de l'université Laval s'est empressé de poursuivre en soulignant que déjà, le PEPS remplit le rôle d'un institut régional. "Prenez par exemple en natation. Nous avons un excellent entraineur, Bladimiro Mestre. Bladimiro, en plus d'entrainer l'équipe interuniversitaire, a formé un club de natation à l'intention des jeunes de la région. Son club connait beaucoup de succès, sans nuire aux activités des étudiants, qu'ils soient membres d'équipes de sport ou qu'ils poursuivent leurs études en Education physique. C'est un exemple typique, qui illustre bien lorsque je parle de faire du PEPS un institut régional. Et le cas de la natation pourrait être répété à plusieurs exemplaires", a dit Marcotte.

Marcotte n'est pas sans savoir qu'une telle situation risquerait de bousculer son horaire, et d'entraîner le plein emploi des équipements. Mais ça ne l'impressionne guère, pas plus que ça ne l'inquiète.

"L'hiver dernier, alors que les bâtiments étaient à peine terminés, nous avons été les hôtes de quatre championnats provinciaux en même temps. Je ne voudrais pas paraitre prétentieux, mais je dois dire que grâce à la collaboration extraordianire de nos employés, nous nous en sommes tirés la tête haute", a souligné Marcotte.

Les équipements

Il faut dire que le PEPS est drôlement bien équipé pour accueillir autant de grandes compétitions de front.

Il y a tout d'abord le **stade couvert** (qu'on appelle "fieldhouse" au pays de l'oncle Sam). Le stade est divisible en plateaux par filets amovibles. Il comporte une piste d'athlétisme de 200 mètres à quatre couloirs, recouverte de tartan, des aires de lancers et de sauts, trois courts de tennis et quatre salles d'équipes.

La **piscine** est tout simplement merveilleuse de par sa conception, avec ses immenses hublots qui permettent de surveiller le rendement des nageurs. Il s'agit d'une piscine de 50 mètres à huit couloirs (donc parfaitement olympique), avec paroi amovible. Les plongeoirs, mis à l'essai par les spécialistes du plongeon canadiens, ont valu des commentaires fort élogieux à Marcotte. On y trouve des tremplins d'un et trois mètres, et des plate-formes de trois, cinq, sept et demi et dix mètres.

Le **grand gymnase** comporte une surface de jeu de 105 pieds par 250, divisible en trois plateaux à l'aide de filets amovibles. Il peut servir pour toutes les disciplines d'équipe, ainsi que pour le tennis intérieur. Quand le besoin s'en fait sentir (comme lors des championnats canadiens de volley-ball), le **gymnase auxiliaire** peut fort bien servir aussi, avec sa surface utilisable de 60 pieds par 90.

La **palestre** est pourvue en permanence de tous les agrès de gymnastique olympique et elle pourrait servir beaucoup plus qu'elle ne sert actuellement. Ajoutez à ces équipements la **salle de créativité, la salle de combat** (45 pieds par 75, pour la lutte, le judo et le karaté), les quatre **courts de squash,** les quatre **courts de balle au mur,** la **salle de tir à l'arc, et d'escrime,** la **salle de tir avec armes à feu** et la **salle de conditionnement physique** et vous comprendrez pourquoi les aspirations de Marcotte sont fort légitimes. Reste à savoir si nos parlementaires sauront prêter l'oreille à la suggestion de Marcotte, et surtout donner suite à son projet...



Pour être sur la plage plus rapidement:
le vol direct de CP Air à Acapulco.

Lorsque l'hiver se fait trop pénible et qu'on veut changer de soleil, il est réconfortant de penser que le sable chaud n'est qu'à quelques heures de vol.
C'est en pensant à vous que CP Air inaugure un vol direct à l'une des plus belles plages du monde: Acapulco.
A partir du 5 novembre, vous pourrez monter à bord d'un de nos avions à Montréal et vous rendre directement au bord de la mer.
Si vous voulez ajouter aux plaisirs de la plage et du soleil, voici une suggestion: un vol direct à Mexico où vous découvrirez toute la couleur, toute la richesse culturelle d'une ville vraiment différente.

Peut-être seriez-vous tenté de voir Guadalajara . . . un endroit fait de soleil et d'exotisme, avec une multitude de boutiques où vous pourrez acheter de petits trésors artisanaux.
Si ça vous intéresse, nous avons un autre vol qui vous y conduira directement.
Informez-vous davantage chez votre agent de voyages, au sujet des nouvelles destinations mexicaines de CP Air. Il pourra vous procurer un billet et vous suggérer les vacances de votre vie CP Air.
Vous verrez, c'est simple de fuir la grisaille et le froid.
Bon soleil!

A la conquête du monde avec CP Air
CP Air

VOYAGES TRAVELAIDE
1010 ouest, Ste-Catherine — Métro Peel
LONGUEUIL 679-3777
Centre Laval Ville de Laval 688-5310
861-7272

Ville-Marie
L'AGENCE DE VOYAGES NO 1 AU QUEBEC
4454 ST-DENIS, MONTRÉAL 131 - TÉL. 844-4471 — 98 ST-JEAN, QUÉBEC - TÉL. 529-0792

VOYAGES ST-HUBERT
MÉTRO Beaubien N
SUR LA PLAZA
911 est, BEAUBIEN (Angle St-Hubert)
L'AGENCE DES CANADIENS 273-7755

UN CHOIX ILLIMITÉ
Préparez vos voyages de plaisir en utilisant le meilleur guide: les pages vacances-voyages de LA PRESSE. Les centres de villégiature, les hôtels, les compagnies aériennes ou de chemin de fer et les agents de voyages vous font chaque semaine d'excellentes suggestions. Tout pour convenir à vos goûts et à votre budget pour les prochaines vacances.

Les "autres experts" des sinistrés témoigneront

par Daniel L'HEUREUX

envoyé spécial de LA PRESSE

KENOGAMI — Parce qu'il veut faire entendre "d'autres experts" que ceux de l'équipe gouvernementale de même que "des personnes en autorité" qui ont déjà fait des déclarations voulant que le gouvernement ait été informé du premier glissement de terrain, à Saint-Jean-Vianney, le procureur de l'Association des sinistrés, Me Marc-André Bédard, a demandé et obtenu hier l'ajournement de l'enquête du coroner sur la mort d'une des victimes de la catastrophe.

Cette enquête, qui durait depuis deux jours, reprendra donc au mois de novembre, quand la mission technique institué par le gouvernement pour étudier les causes du glissement de terrain aura remis un rapport complet.

Faisant allusion, dans sa requête d'ajournement, aux déclarations faites par des autorités gouvernementales ou municipales au lendemain du sinistre, Me Bédard a fait valoir qu'il serait dans l'intérêt de la justice de savoir si ces déclarations ont été faites par souci de vérité ou "pour d'autres motifs".

Le "jalon-clé"

Me Bédard a qualifié de "jalon-clé" le témoignage du professeur Pierre Larochelle, coordonnateur des études géotechniques à l'intérieur de la mission créée par le gouvernement. Ce dernier a corroboré hier le témoignage rendu la veille par l'ingénieur géoloque Jean-Yves Chagnon, à savoir que s'il avait été amené à constater le premier glissement sur la terre de M. Blackburn, il aurait conclu que celui-ci était "le gros glissement", et qu'il n'y avait pas lieu d'en prévoir un autre.

Il aurait néanmoins conclu, en tant qu'ingénieur, qu'un glissement de cet envergure méritait une étude plus poussée...

Une étude qui, a-t-il poursuivi, n'aurait pu prévenir la catastrophe, puisque, dans un délai de deux semaines, on aurait à peine eu le temps d'installer une foreuse dans le but de prélever des échantillons du sol.

Une action de $12 millions contre Air-Canada

LOS ANGELES (PA) — Une action en dommages pour un total de $12 millions a été à Los Angeles, Californie, par 19 parents des 109 personnes tuées dans l'écrasement d'un aérobus DC-8 d'Air-Canada, le 5 juillet 1970, à Toronto.

Un avocat de la compagnie aérienne, Me James McCarthy, estime que le procès ne s'instruira pas avant au moins un an.

La poursuite, introduite il y a un mois, allègue la négligence de l'équipage de l'avion. Elle rite aussi comme défenderesse le fabricant de l'appareil, la compagnie McDonnell-Douglas Corp., que Air-Canada poursuit de son côté pour vice de construction.

McCarthy a ajouté que l'accident avait entrainé quelque 25 poursuites similaires contre Air-Canada et McDonnell-Douglas Corp.

Attentat à Belfast: 2 tués, 25 blessés

LONDRES(AFP) — Belfast a connu la nuit dernière l'un des plus graves attentats commis depuis le début des troubles voici trois ans. L'explosion d'une bombe qui avait été déposée dans un pub du quartier protestantde Shankill Road a fait deux morts et vingt-cinq blessés, dont dix-neuf ont été hospitalisés, certains dans un état gravé.

Tôt ce matin, les équipes de sauveteurs continuaient à déblayer les décombres du pub à la lumière des projecteurs, à la recherche d'éventuelles victimes qui auraient pu rester prisonnières de l'amas de gravats.

DEUX ENFANTS

SUITE DE LA PAGE 1

comment M. Ricchardi a découvert en premier Gaétan Genneau et Robert Lalonde.

M. Ricchirdi, un restaurateur dont le commerce est situé rue Dollard et qui habite au 455 de cette rue, a obtenu la permission du propriétaire du duplex situé face à son appartement, de remiser un vieux réfrigérateur et différents autres objets dans le sous-sol.

Quant M. Ricchirdi, s'est rendu dans ce sous-sol, il était au courant de la disparition des enfants. Aussi, dès qu'il a entendu les râlements il a immédiatement pensé qu'il pouvait s'agir des enfants disparus.

Il a aussitôt transporté chez M. Jenneau les deux enfants tombés à ses pieds. C'est la petite soeur de Gaétan qui, la première, a demandé où était Sylvie.

Déduisant qu'elle n'avait pas dû s'éloigner de son frère, on est retourné dans le sous-sol, avec le résultat que l'on sait.

Les agents Roy et Clyde ont rapidement ranimé Gaétan. Pour les enfants Lalonde, la respiration artificielle a été vaine.

Selon l'agent Roy, cela ne devait pas faire plus que de 15 à 20 minutes que les enfants étaient dans le réfrigérateur, sinon, on les aurait tous trouvés morts.

LA TENDANCE

SUITE DE LA PAGE 1

rait que "l'extrême besoin" d'une Eglise locale. On accepterait alors cette situation de pis-aller, sans croire à l'enrichissement que recevrait l'Eglise entière par l'acquisition d'un clergé marié. Comme le Canada ne se situe pas parmi les pays qui aient un "extrême besoin" de prêtres, comme par exemple, en Amerique latine, il est très peu probable que l'on puisse voir, chez nous, des hommes mariés qui deviendaient prêtres.

La position canadienne

On sait que dans leur assemblée d'Edmonton, la semaine dernière, des évêques canadiens ont accepté, à forte majorité, cette position de l'ordination d'hommes mariés en certains cas de nécessité.

Quant aux autres possibilités, elles ont toutes été écartées par la conférence catholique canadienne. Pourtant, 18 évêques sur 70 ont exprimé le désir de voir le retour au ministère des prêtres qui ont quitté pour se marier, et 12 ont même voté pour rendre le célibat facultatif.

La délégation canadienne pourrait bien apparaître comme une des plus ouvertes pour les discussions traitant du célibat. Ces positions rejoindraient celles de l'épiscopat belge, français et allemand. Le désir de ces évêques se situe principalement au niveau d'une notion renouvelée du ministère sacerdotal.

QUATRE PROGRAMMES

SUITE DE LA PAGE 1

du même coup, auraient perdu leur emploi.

Deux sons de cloche

Selon la preuve présentée par Me Robert Burns, qui représente le syndicat auquel appartiennent les annonceurs et animateurs, il appert que Radio-Canada n'aurait pas respecté une clause du contrat de travail des plaignants.

Cette clause exige la tenue d'une audition pour déterminer lequel des annonceurs ou animateurs est le plus apte à remplir telle ou telle fonction. Or, les contrats de ces messieurs qui ont noms Coaillier, Baulu, Desrochers, Languirand, pour ne citer que ceux-là, auraient été signés bien avant que les autorités de Radio-Canada aient finalement décidé, à la suite de pressions, de tenir les auditions prévues par la convention collective.

Les émissions qui pourraient quitter l'horaire, si les plaignants ont gain de cause, sont les suivantes: "Ce soir Jean-Pierre", à la télévision tous les soirs; "A la seconde", à télévision le lundi soir; "Bonjour Montréal", à la radio tous les matins de 6h. à 9h.; "Par quatre chemins", à la radio tous les soirs de 8h. à 10h.

RANÇON

SUITE DE LA PAGE 1

M. Hirschfeld a quitté seul l'automobile, vêtu d'un pantalon et d'une chemise blanche.

M. Hirschfeld a déclaré à la presse plus tard qu'il avait été bien traité durant sa captivité, mais qu'il n'avait pas pu établir l'identité de ses ravisseurs, ni savoir à quel mouvement ils appartenaient.

D'autre part, en ce qui concerne le versement de la rançon, le beau-frère de M. Hirschfeld a déclaré à la presse que c'était le fils aîné du directeur des aéroports qui s'était chargé, mardi soir, d'aller la verser. Les trois millions de pesos ont été déposés dans le coffre d'une voiture dans un lieu qui n'a pas été précisé.

UNE FEMME

SUITE DE LA PAGE 1

quand elle a su, après deux années de débat devant les tribunaux, qu'elle héritait enfin de la succession de son père, M. Chester Hanson. Les taxes ont d'abord pris une partie de l'héritage.

"Lorsque nous avons eu l'argent, nous nous sommes épuisés à essayer de le dépenser le plus rapidement possible", a raconté Mme Gearin.

Le couple a quatre enfants.

"Nous avons changé d'automobile tous les ans, acheté des motos pour les garçons, une camionnette, un appareil haute-fidélité de $2,000, et des vêtements chics, dit Mme Gearin en expliquant comment ils ont dépensé tout l'argent.

"Nous avons versé un premier paiement sur une maison neuve. Les filles et moi nous sommes fait refaire les dents à neuf et je me suis fait relever les seins..., raconte-t-elle. Oh, oui, nous nous sommes équipés pour le ski et nous avons voyagé".

La liste est longue: $10,000 à la bourse, avec $4,000 de perte; $5,000 pour des nouveaux meubles, une laveuse, une sécheuse et d'autres appareils ménagers.

La famille a également consulté un psychiatre.

"Naturellement, conclut Mme Gearin, nous avons payé tout cela comptant."

BRASSAGE

SUITE DE LA PAGE 1

tout ne tourne pas rond entre les fonctionnaires du parti et les parlementaires qui jouent un rôle prépondérant dans la direction de l'appareil.

Il semble que des tensions importantes nuisent aux rapports entre les plus hauts fonctionnaires du parti, qui ont fait des pieds et des mains pour y assurer une certaine collégialité de la direction, et des hommes politiques comme M. Jean Marchand qui manifesteraient une certaine raideur dans le maniement des rênes.

Montée de Goyer

Il se confirme aussi que la montée de M. Jean-Pierre Goyer dans le parti contribue largement à ces tensions. On le sait ambitieux et à l'intérieur du parti on ne cache pas qu'il a consacré beaucoup d'énergie récemment à s'assurer quelque pouvoir sur les décisions prises par l'aile québécoise.

Il y a évidemment longtemps que M. Goyer ruminait toutes ces choses. On l'avait laissé assez longtemps sur les banquettes arrières pour qu'il ait tout le loisir de faire des plans et des contacts. C'est au point qu'aujourd'hui on le dit étonnamment puissant et on se dit même parfois assez surpris des liens qu'il a établis avec la jeune vieille garde, mieux décrite comme étant une groupe de jeunes qui pensent à peu près comme lui.

Enfin, certains prétendent que le premier ministre lui-même s'impatientait de l'état des choses à la Fédération, voire même, de la personne de M. Jean-Paul Lefebvre. Ces sentiments, on les rendait d'ailleurs assez bien au premier ministre en se plaignant, à la Fédération, du peu de temps que M. Trudeau (et jusqu'à un certain point, la plupart de ses ministres francophones) ont consacré aux affaires du parti.

C'est cette situation qui aurait débouché au cours de l'été sur la détermination des ministres de passer un certain nombre de jours au Québec dans les mois qui viennent pour réparer leurs erreurs et préparer les élection qui viendont d'ici un an.

New look

Bref, tout ce brassage peut être le début d'une opération pour donner une sorte de "new look" au parti, opération qui sera vraisemblablement suivie, à la veille des élections générales, de remaniements encore plus significatifs dans l'ensemble du parti ou de son aile parlementaire.

Encore mardi, on prétendait, dans certains milieux d'organisateurs libéraux, que l'état de l'aile québécoise ne constituait pas un empêchement majeur à la tenue d'élections. Mais il se confirme peu à peu qu'on avait tort d'émettre cette opinion.

D'autant plus que les rapports entre fédération libérale canadienne et fédération libérale provinciale ne sont pas au beau fixe, surtout depuis les difficultés éprouvées au moment des élections complémentaires de Chambly et de Trois-Rivières.

la MÉTÉO

MONTRÉAL

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Max. 70° Min. 50° Averses, périodes ensoleillées en fin d'après-midi	Beau et chaud

SOLEIL : lever à 5 h 56, coucher à 17 h 44

au QUÉBEC

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Abitibi	45° 70° Périodes nuageuses	Nébulosité croissante
Mauricie	45° 70° Périodes nuageuses	Nébulosité croissante
Laurentides	45° 70° Périodes nuageuses	Nébulosité croissante
Lac-Saint-Jean	45° 70° Périodes nuageuses	Nébulosité croissante
Outaouais	55° 70° Périodes nuageuses	Nébulosité croissante
Cantons de l'Est	60° 70° Périodes nuageuses	Devenant nuageux
Québec	60° 70° Périodes nuageuses	Devenant nuageux
Rimouski	40° 60° Quelques averses	Ensoleillé
Baie-Comeau	40° 60° Quelques averses	Ensoleillé
Gaspésie	40° 60° Quelques averses	Ensoleillé

au CANADA

			Min.	Max.
Colombie-Britannique	Devenant ensoleillé	Vancouver	42	57
Alberta	Quelques averses	Edmonton	30	40
Saskatchewan	Périodes de pluie	Régina	35	40
Manitoba	Averses occasionnelles	Winnipeg	42	55
Ontario	Ensoleillé	Toronto	50	75
Nouveau-Brunswick	Généralement ensoleillé	Saint-Jean	45	65
Nouvelle-Ecosse	Généralement ensoleillé	Halifax	50	70
Ile-du-Prince-Edouard	Généralement ensoleillé	Charlottetown	50	65
Terre-Neuve	Pluie et orages	Saint-Jean	40	65

Québec veut franciser la publicité

Désireux d'aider au règlement du problème du français dans la langue de la publicité, le gouvernement du Québec — plus exactement le ministère des Affaires culturelles — songe à prendre certaines mesures coercitives qui constitueraient des précédents. Il envisage, par exemple, d'édicter des normes minimums de qualité qui toucheraient à la publicité sous toutes ses formes: écrite, filmée et télévisée. Il pense aussi à l'établissement d'un code québécois de la publicité qui, indépendamment de l'aspect protection du consommateur, viserait également à la protection du patrimoine culturel et linguistique.

Ces deux points importants ressortent d'une causerie sur "le français de la publicité au Québec" que le ministre des Affaires culturelles, M. François Cloutier, prononçait hier en anglais devant les membres de l'"Advertising and Sales executives Club" réunis à l'hôtel Reine Elizabeth à l'occasion de leur déjeuner hebdomadaire.

Vrai jus d'orange
521 3225
COMMANDES
L'ORANGERIE
LA FINE CUISINE DU PLATEAU
44 salades fraîches
1650 est MONT-ROYAL

EN VENTE SEULEMENT À NOTRE UNIQUE
ENTREPÔT de SURPLUS
RUE BERRI, angle de Maisonneuve (Face au terminus d'autobus VOYAGEUR)
MANUFACTURES LTÉE. La Salle FACTORIES LTD.
JOURS à 1 DOLLAR



2 pour $1
4 pour $1
Comet
CHLORINATED
2 pour 67

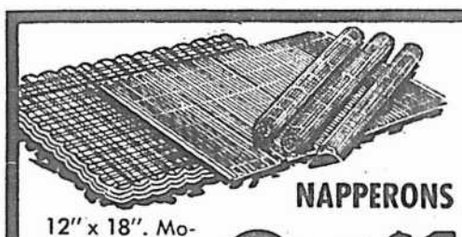
SAC D'ÉCOLE
Solide construction d'épais vinyle en noir et vert. Double fermeture et poignée. Environ: 14" x 9" x 4".

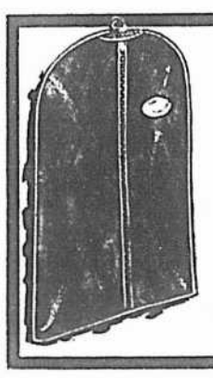
SAVON LIQUIDE "JOY"
Bouteille de 32 onces. Un détersif pour vaisselle. Doux pour les mains.

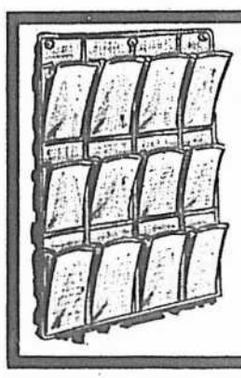
POUDRE "COMET" RÉCURANTE
Boite format géant. Un puissant détersif pour les travaux ménagers.


NAPPES PLASTIQUE
Joli modèle, plastique se nettoyant facilement. Dimensions: 54" x 72".
3 pour $1

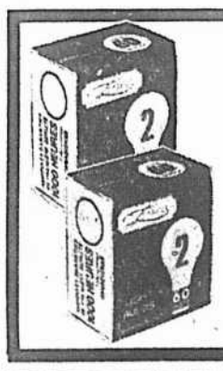

NAPPES VINYLE
Riche fini toile, endos flanelle ou coton. Imprimés originaux. 54" x 54".
ch. $1


NAPPERONS
12" x 18". Motifs quadrillés ou simili-bambou. Choix de couleurs.
2 paquets de 4 pour $1


SAC DE VOYAGES
2 pour $1
Fait de vinyle épais, pour complets ou robes. Glissière.


HOUSSE À CHAUSSURES
2 pour $1
Solide plastique, bordure cousues, oeillets métal. Loge 6 paires de chaussures.


GOBELETS D'ARGILE
4 pour $1
De beaux gobelets à café à motifs de fleurs sur fond blanc. Importés.


AMPOULES "LASCO"
4 paquets de 2 pour $1
Ampoules "Lasco" de verre dépoli. Choix de 40, 60 ou 100 watts.


SACS À REBUTS
4 paquets de 10 pour $1
Sacs à rebuts d'épais plastique mesurant 26" x 36". 10 au paquet.

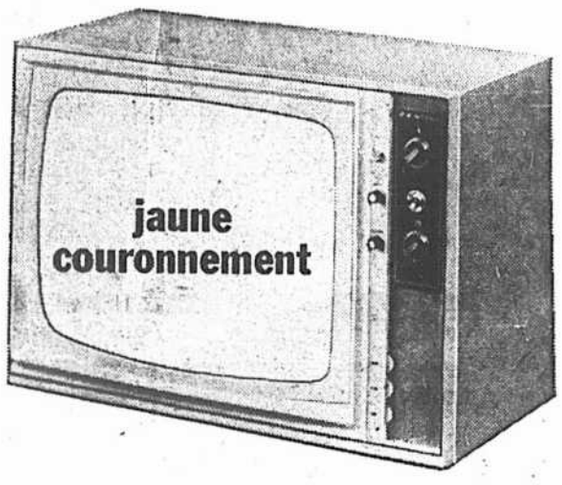


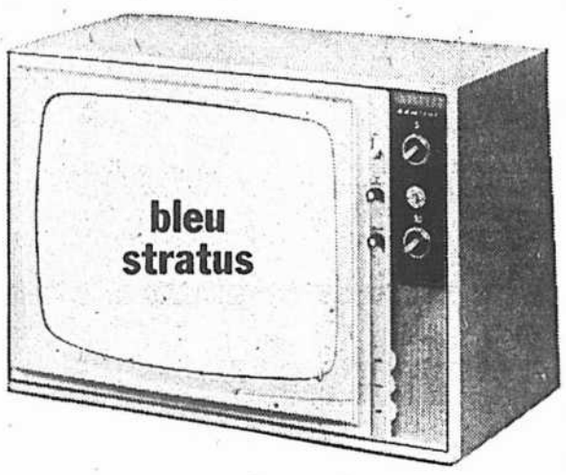
HUILE À MOTEUR
2 pintes $1
LIMITE: 4 par client
La fameuse "Quaker State" 10W30 multigrade, toute saison.

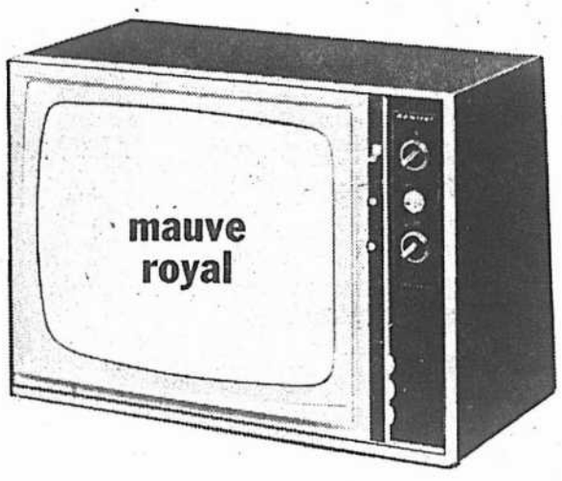
Venez en AUTO...par AUTOBUS...ou par MÉTRO!

Admiral en tête! Appareils aux couleurs de l'arc-en-ciel!

Télécouleurs de table 19" en 7 couleurs décoratives*.



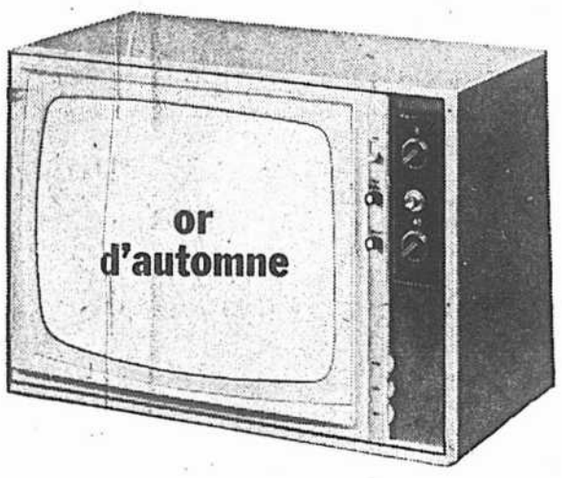


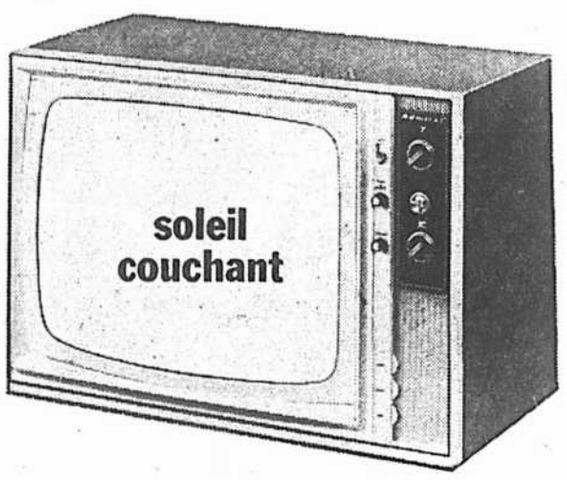


Voyez ces caractéristiques:

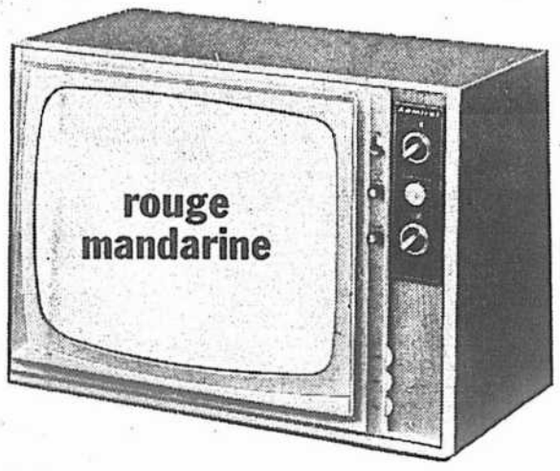
- Commande de fréquence automatique
- Tint-A-Matic
- Indicateurs lumineux des postes
- Jeu instantané
- Châssis à transformateur de puissance
- Lampe-écran super-brillante
- Garantie exclusive de 3 ans sur les blocs d'accord et la lampe-écran

*Aussi, fini façon noyer et fini brun étoile





Prix spécial pour le 25e anniversaire d'*Admiral*





$499.95

Canadian Admiral Corporation Ltd., Port Credit, Ontario

Alwin Ref. & App. Co. Ltd. 6177 Sherbrooke ouest 1925 Ste-Catherine ouest Montréal 489-8444-937-3547	Arca Furniture Inc. 3997 St-Laurent Montréal 845-6470	ATLANTIQUE Centre d'achats Laval Centre d'achats Langelier 728-3674	ATLANTIQUE Centre d'achats Place Bourassa Centre d'achats Place Newman 728-3674	ATLANTIQUE Centre d'achats Jacques-Cartier 2550 Beaubien est 6355 Avenue du Parc 728-3674	Chez Brault & Martineau Ir . 4690 Ste-Catherine est 5250 Jean-Talon est Montréal 254-7547-728-3646	Brault & Martineau (66) Ltee 1906 Chemin Chambly Longueuil 679-1260	J.R. Brouillette Inc. 6200 boul. Monk Montréal 769-8821
Cadieux T.V. Enrg. 1907 St-Pierre Lemoyne 671-5155	Central T.V. Service Enrg. 581 - 1ère Rue Iberville 348-4383	Cezar's T.V. Sales & Service 120 Church Verdun 203 768-8650-768-8654	Champion du Meuble Enrg. 260 boul. Taschereau Greenfield Park 678-0100	Charlebois T.V. Enrg. 101 - 6ième Avenue Lachine 637-5578	Clermont de la Plaza Inc. 6255 St-Hubert Montréal 273-7711	Maurice Cloutier Inc. 42 Turgeon Ste-Thérèse 435-9563	Dubé T.V. Service 5685 St-Donat Montréal 352-2130
Léo Dubois & Fils Ltée. 50 Turgeon Ste-Thérèse 435-3601	Dupuis & Frères Ltée. 865 Ste-Catherine est Montréal 132 842-5151 Local 458	H. Durocher Electronique 10185 - 54ième Avenue Rivière des Prairies 665-3240	Eric T.V. Sales & Service 5005 Parc Ave. Montréal 274-9663	Ameublement Filiatreault Enrg. 35 boul. d'Anjou Châteauguay 692-4648	Fino Furniture Ltd. 6610 boul. Monk Montréal 769-3828	Foyer du Matelas 7556 St-Hubert Montréal 276-4040	G.C. Télévision Service 3245 boul. Cartier Chomedey Laval 681-1838
Roland Gagné Ltée. 235 Beaubien est 3960 Bélanger est Montréal 273-8381-721-9589	Réal Giguère T.V. Enrg. 828 Marie-Anne est Montréal 523-2348	Gladu GYG Television Inc. 4130 Everett Montréal 722-3684	King TV Location Service Rentals 5552 Monkland Montréal 486-4724	Lamarre & Frères Inc. 3723 Notre-Dame ouest Montréal 932-2137	LaSalle Factories Ltd. 207 St-Jean Longueuil 677-6301	Laurentian Furniture Inc. 734 Labelle Chomedey Laval 681-4351	Roger Lavergne T.V. 11506 L'Archevesque Montréal, Nord 323-1504
Lida Furniture Reg'd. 1592 Jean-Talon est Montréal 728-6505	Jos. Malaket & Fils Inc. 350 Main Lachute. 514-562-5293	Paquin T.V. Enrg. 4709 boul. Ste-Rose Fabreville Ville Laval 627-3966	J. Pascal Hardware Co. Ltd 901 Bleury Montréal 353-1150	Le Père du Meuble Inc. 12310 Albert Hudon Montréal Nord 7212 St-Hubert Montréal 323-1661-274-4497	Léo Pouliot Ltée. 1337 Ontario est Montréal 521-0561	Ameublement Ste-Catherine Inc. 3743 Ste-Catherine est 2211 Mont-Royal est Montréal 526-5501-527-3497	Les Entreprises J.M. Saucier Ltée. 10090 St-Laurent Montréal 389-3541
			J.R. Vinet Inc. 520 Georges V Montréal 351-9110				

Des Pee-Wee aux Pros . . . de la tête aux pieds

Équipement de hockey à Prix Miracle

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée



La saison est recommencée, c'est pourquoi MIRACLE MART vous offre ce qu'il y a de mieux en fait d'équipement de hockey. Venez et comparez!

(A.) Casque de hockey Pro Guard

- Léger
- À l'épreuve de l'éclatement
- Ajustable
- Doublure de poly mousse
- Pour Pee Wee, Junior et Senior

2.97 ch. PRIX MIRACLE

(B.) Protège-bouche Pro Guard

- Moulé et rembourré mousse vinyle.
- Ajustable.
- Pour Pee Wee, Junior et Senior

1.37 ch. PRIX MIRACLE

(C.) Épaulières Bobby Hull

- Autographiées
- Légères
- Polyéthylène
- Junior: **6.97 ch.**
- Senior: **9.97 ch.**

Pee Wee **3.97 ch.** PRIX MIRACLE

(D.) Protège-coude Pro Scor

- Coussins en feutre de 8"
- Dessus de vinyle. Canadiens Maple Leaf, Boston. P. M. G.
- Junior: **3.97 pai.**
- Senior: **6.97 pai.**

Pee Wee **2.77 pai.** PRIX MIRACLE

(E.) Chandails de hockey

- Canadiens
- Maple Leaf
- Boston
- P. M. G.
- Rayonne et coton fini soyeux
- Insertions doubles aux épaules.
- Senior Boston seulement P. M. G. **5.97 ch.**

Pee Wee **4.97 ch.** PRIX MIRACLE

(F.) Gants de hockey

- Peau de vache noir
- Doigts roulés
- Arrière en vinyle
- Rouge, blanc, bleu.
- Pour Junior Pro 14" de longueur **10.97**
- Pour Senior, tout cuir, rouge Noir et blanc. **16.97**

Pee Wee **4.77 pai.** PRIX MIRACLE

(G.) Culottes de hockey en nylon

- Tailles: 22 à 24, 26 à 28.
- Tailles: 26 à 28, 30 à 32, 34 à 36 Junior.
- Bleu, rouge, noir **5.97 ch.**
- Pour Senior, coussins en poly moulé pour protéger reins et arrière
- Tailles: 36 à 38, 40 à 42 **9.97 ch.**

Pee Wee **3.97 ch.** PRIX MIRACLE

(H.) Protège-tibias Pro Scor

- Junior 14½" **3.97 pai.**
- Senior 15" **5.97 pai.**

Pee Wee 11" **2.97 pai.** PRIX MIRACLE

(J.) Bas de hockey

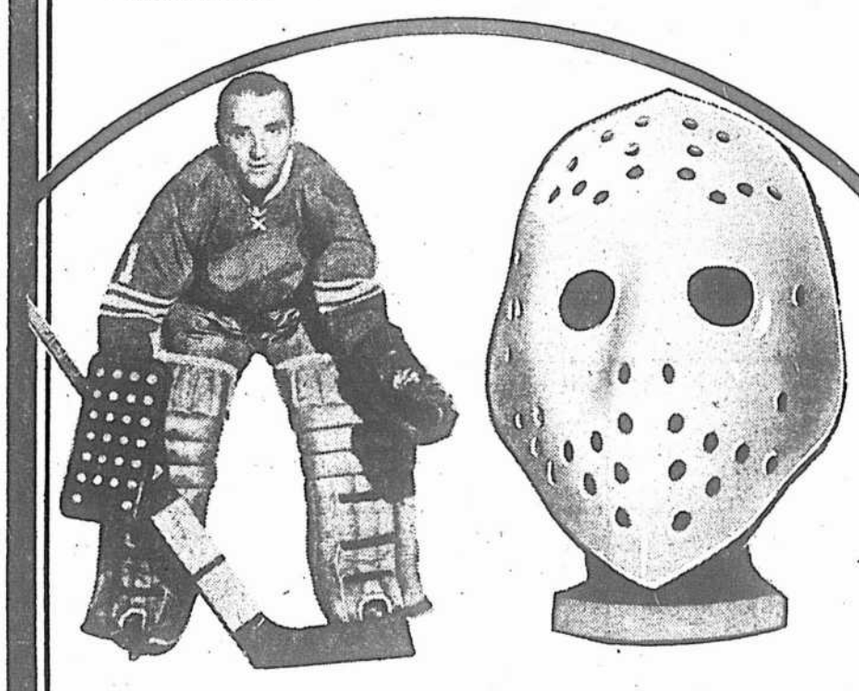
- Canadiens, Maple Leaf, Boston
- Pour Senior, Boston seulement **3.77 pai.**

Pee Wee **2.97 pai.** PRIX MIRACLE

(K.) Bâton de hockey Pro Scor

- Droit ou courbe
- Pee Wee & Jr. **1.37 ch.**
- Junior, Bobby Orr. Droit **1.97** ch.
- Senior Pro. Courbe **2.27 ch.**

Pee Wee **88¢ ch.** PRIX MIRACLE



Masque "Futuramic" Jacques Plante

Faites comme Jacques Plante . . . protégez-vous avec un masque de gardien de but!
Tous les masques Jacques Plante sont garantis. Selon cet athlète, ces masques sont de première qualité, sont sûrs et procurent une visibilité excellente. Fabriqués par Fibrosport.

Modèle F301 pour les 125 lb et plus (Pro)
Prix Miracle **18.77 ch.**

Modèle F202 pour les moins de 100 à 125 lb.
Prix Miracle **15.77 ch.**

PRIX MIRACLE **13.77 ch.**
Modèle F201 pour les moins de 100 lb

Utilisez notre plan de mise de côté

Pointures: 11 à 2
PRIX MIRACLE
14.97 paire

VÉRIFIEZ LES CARACTÉRISTIQUES EXCLUSIVES PRO de nos robustes patins de hockey Pro Scor faits par Daoust-Lalonde, fabricant canadien de renom!

1. Bout carré rigide.
2. Oeillets
3. En cuir croûte
4. Languette pré-formée 3 pièces.
5. Doublure de cuir fleur.
6. Protège-tendon Texon.
7. Courroie-arrière plus large et rigide.
8. Protecteur en filet nylon dans la courroie-arrière.
9. Longs renforts intérieurs qui maintiennent bien.
10. Protecteur en acier incassable, conforme aux règlements de la LNH. Lame en acier trempé.

Pointures: 3 à 5 Prix Miracle **15.97 pai.**
Pointures: 6 à 12 Prix Miracle **16.97 pai.**
Les mêmes patins se vendent aux teintes de l'équipe, de **15.97 à 17.97,** selon la pointure.

Les **PRIX MIRACLE** sont nos bas prix de tous les jours...chaque semaine...toute l'année...pour vous faire faire de constantes économies!

Les **ACHATS BONIS** sont des offres spéciales et périodiques qui vous font économiser encore davantage. Suivez de près nos annonces, c'est toujours profitable!

MIRACLE MART
Une des divisions de Steinberg Limitée

Venez découvrir
nos Achats Bonis pour le foyer

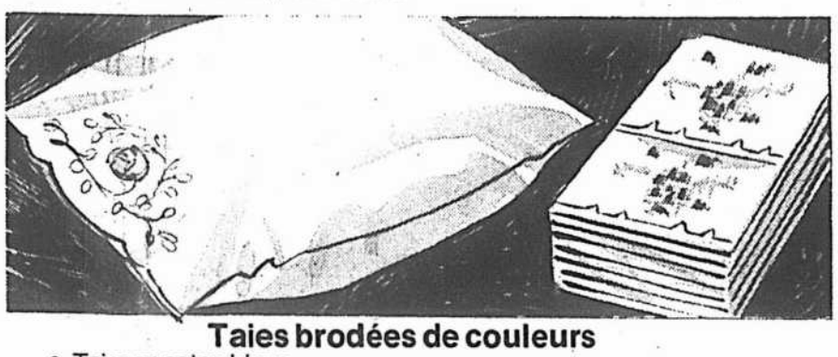
Les Achats Bonis sont en vigueur jusqu'au samedi, 2 octobre



Nappes de teintes décoratives

- Tissu 65% Dacron*/35% coton d'entretien facile.
- Couleurs inaltérables au lavage.
- Vaste choix de teintes toutes plus ravissantes les unes que les autres.

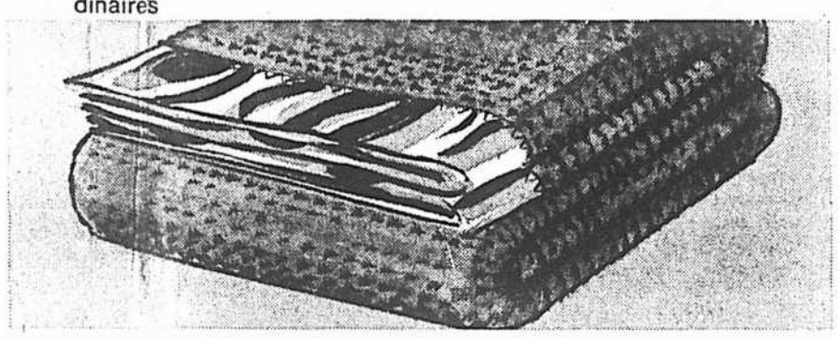
carrée 50" x 50"	oblongue ou ovale 50" x 70"	ronde 57"
2.97 ch.	3.97 ch.	5.97 ch.



Taies brodées de couleurs

- Taies en coton blanc
- Motifs de couleurs délicatement brodés
- Bords festonné
- Dimension standard pour oreillers ordinaires

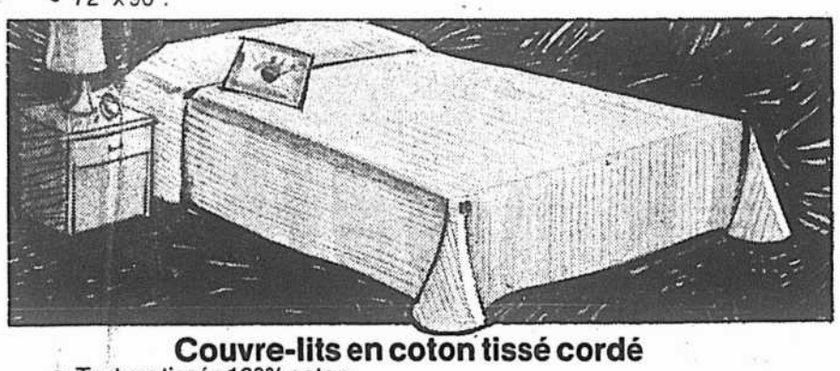
ACHAT BONI **97c** paire



Couvertures viscose/nylon

- Tissure alvéolée, isotherme.
- Lavable, couleurs inaltérables
- Bordure acétate soyeuse, 5" assortie
- Choix de teintes pour égayer votre lit
- 72" x 90".

ACHAT BONI **3.47 ch.**



Couvre-lits en coton tissé cordé

- Texture tissée 100% coton
- Pré-rétrécie—côtés bordés
- Lavable, peu ou pas de repassage
- Vert avocat, or, rouge, marine, melon
- Lit superposé 64" x 84", jumeau 75" x 105"; double: 90" x 105".

ACHAT BONI **5.97 ch.**



Carpettes réversibles en nylon tressé

- Nylon résistant à l'usure
- Usage prolongé car réversibles
- Nettoyage facile
- Riches couleurs: or, vert, rouge
- Frome ovale: 23 x 35" ou 30 x 54"

ACHAT BONI

23" x 35" Ord. 3.47	30" x 54" Ord. 8.97
2.47 ch.	6.97 ch.

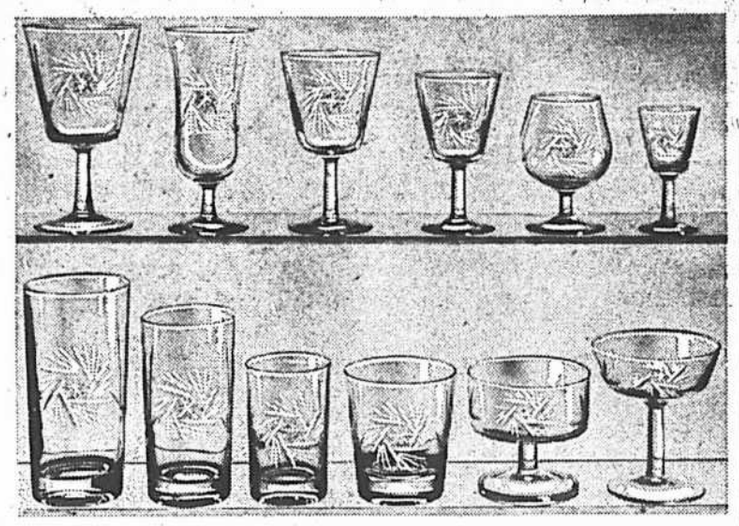


Parure salle de bains en nylon/kodel

- Envers latex antidérapant
- Lavable, couleurs inaltérables
- Couleurs: jaune, mauve, vert avocat, framboise, bleu royal et "Bittersweet"
- Carpette 21" x 36" et couvre-siège assorti.

ACHAT BONI **3.77 l'ens.**

Linge de maison



Verrerie à motif "Pinwheel" taillé-main

Verre étincelant, poli et taillé à la main. Choisissez ceux qu'il vous faut: gobelet, champagne, claret, liqueur, cocktail, highball, parfait, brandy, sorbet, old-fashioned, verre à eau et verre à jus. Venez tôt. **Quantité limitée seulement.**

ACHAT BONI **3 pour 1.97**



Service à punch—26 pièces

Comprend un grand bol de 12" diamètre, capacité 6½ pintes, grande louche en plastique et 12 tasses à punch en cristal et 12 crochets de suspension. **Quantité limitée seulement.**

ACHAT BONI **3.97 l'ens.**

Cadeaux



Grande poubelle carrée—12 gal.

- Rangement facile
- Coins arrondis
- Couvercle abattant.
- **Quantité limitée**

ACHAT BONI **2.27 ch.**

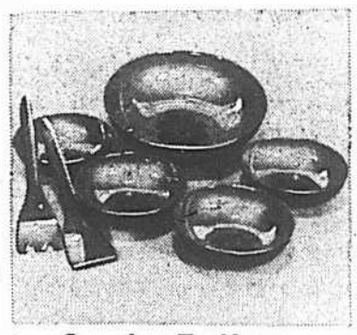


Casse-croûte en porcelaine

En tout 8 pièces:
- 4 tasses, 4 assiettes de 9½"
- 4 modèles au choix.
- **Quantité limitée**

Ord. 3.08 ACHAT BONI **2.27 l'ens.**

Articles ménagers



Service 7 pièces fini laqué

- Plastique fini laqué or et noir
- 4 coupelles de 6", 1 bol 10" à salade, 2 cuillers pour servir.
- **Quantité limitée**

Ord. 2.97 ACHAT BONI **1.97 l'ens.**



Miroir-étagère en plastique

- Miroir 18 x 14"; étagère 18 x 5"
- Vert, rouge, blanc ou orange
- **Quantité limitée**

ACHAT BONI **4.97 ch.**

Articles ménagers

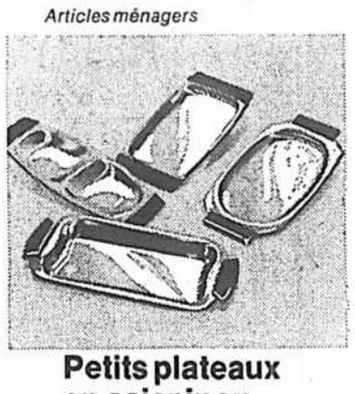


Jarre faïence pour biscuits

- En forme de hibou avec couvercle
- Bleu/vert, olive/bleu, jaune/rouge.
- 6" x 7"

Quantité limitée.

Ord. 3.97 ACHAT BONI **2.97 ch.**



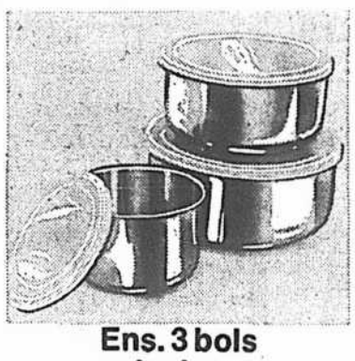
Petits plateaux en acier inox

- Acier bonne épaisseur
- Inoxydable
- Rectangulaire: 7½ x 3¾ ou ovale 7½ x 3¼" avec division

Quantité limitée

Ord. 67c ACHAT BONI **37c ch.**

Cadeaux

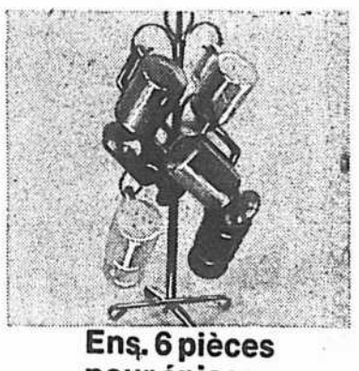


Ens. 3 bols acier inox

- Acier qualité épaisse
- ½ pte, 1 pte, 1½ pte
- Couvercle plastique hermétique

Quantité limitée

ACHAT BONI **1.97 ens.**



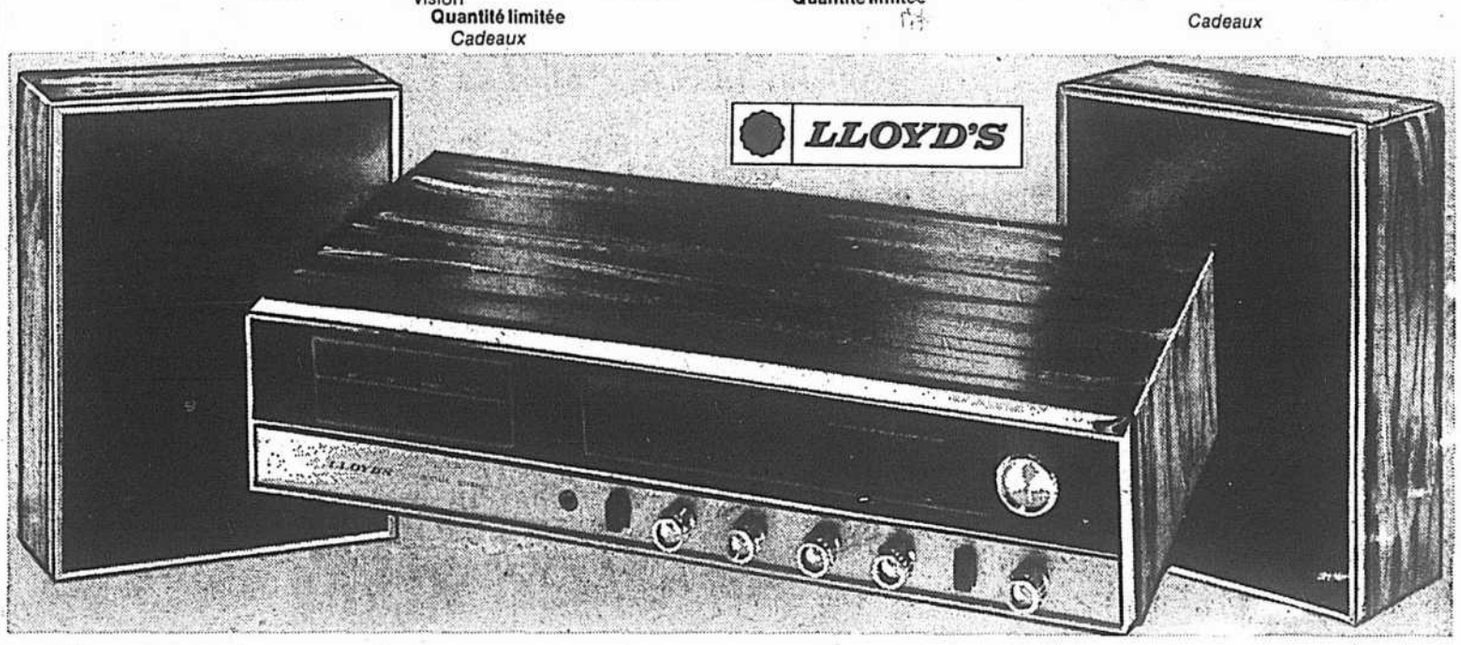
Ens. 6 pièces pour épices

- 6 petits flacons en céramique en forme de choppe.
- 1 support métal
- Orange, jaune, vert

Quantité limitée

ACHAT BONI **2.97 ens.**

Cadeaux



Système stéréo Lloyd's à bas prix

Conception moderne, belle sonorité, idéal pour l'appartement ou la salle de jeu!

- Excellent réception AM/FM/FM réseaux multiples
- Commutateur AFC
- Commandes: grave, aigus, équilibre et volume
- Haut-parleur acoustiquement équilibré dans chacune des baffles.
- Prises pour écouteur, table-tournante et magnétophone
- Tout transistor.

MAGNÉTOPHONE À CASSETTE LLOYD'S 8 PISTES	ACHAT BONI 49.77 ch.
CHANGE-DISQUES LLOYD'S ADAPTABLE	ACHAT BONI 49.77 ch.

ACHAT BONI **99.97 ch.**

Radios et T.V.

CHARGEX

Le seul grand magasin canadien offrant chaque jour des aubaines à Prix Miracle

CHARGEX

- Allocations familiales
- "Mise de côté" pratique
- Stationnement facile

11 MAGASINS À VOTRE PORTÉE DANS LE GRAND MONTRÉAL

- Place Longueuil
- Pont-Viau (Centre commercial)
- West Island Mall, Transcanadienne, Sortie 35
- Jean Talon et Pie IX
- Plaza Greenfield Park
- Place LaSalle
- Châteauguay, Boul. d'Anjou et St-Jean Baptiste
- Plaza Côte-des-Neiges
- Place Versailles
- Plaza Alexis Nihon
- Chomedey, (Centre commercial St-Martin)

OUVERT • LUNDI A MERCREDI. 9 A.M. A 6 P.M. • JEUDI ET VENDREDI. 9 A.M. A 9 P.M. • SAMEDI. 9 A.M. A 5 P.M.

Satisfaction garantie ou prompt remboursement avec le sourire!

Faire son patron sans calcul, sans essayage

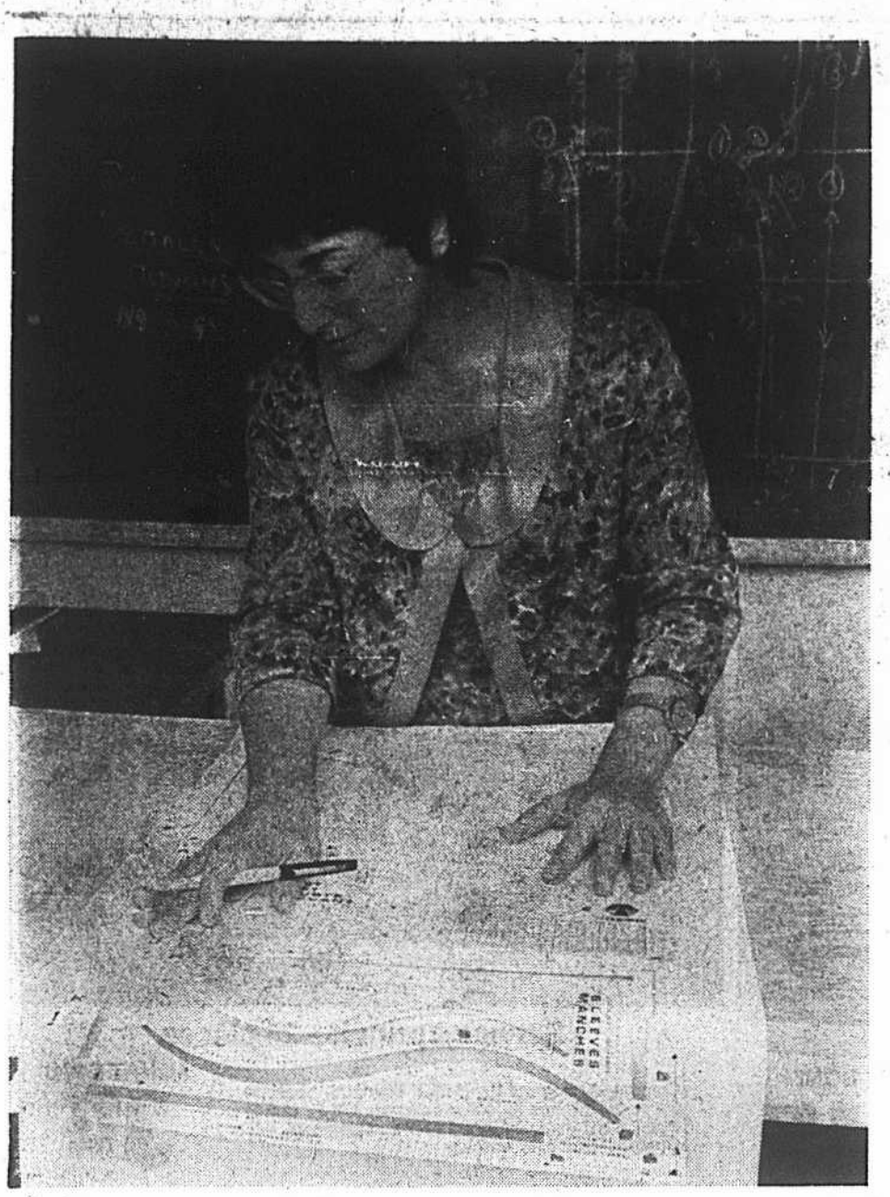


photo Michel Gravel

Tracer un patron devient presque un jeu d'enfant grâce au dispositif inventé par M. Ajus. Encore faut-il savoir s'en servir, avec autant de dextérité que Mme Ajus.

La couture, la coupe, le dessin de mode subiront-ils les transformations des techniques modernes? Oui s'il n'en tient qu'à M. Camille Ajus qui a inventé un dispositif qui élimine les calculs fastidieux lors de la confection d'un patron.

Il s'agit d'une sorte de gabarit servant à toutes les tailles et pouvant être utilisé non seulement pour la couture individuelle mais également pour la confection industrielle.

Nous avons vu Mme Ajus tracer en quelques minutes un patron de base. Pour obtenir un patron d'un vêtement quelconque, avec toutes ses fantaisies, il suffit de quelques modifications au patron de base.

C'est du moins ce que nous explique ce couple installé depuis peu au Canada. M. et Mme Ajus ont vécu quelques années au Brésil où ils ont mis sur pied des écoles où l'on enseignait la coupe et couture selon leur méthode baptisée "Tecnimod".

Mme Marguerite Ajus a une longue expérience de la couture. C'est en la voyant faire des calculs compliqués que son mari, alors étudiant en génie, a eu l'idée de créer une sorte de "règle" qui simplifierait la tâche.

Elle estime qu'il faut alors la moitié moins de temps pour apprendre la coupe et couture. D'ailleurs, tout en travaillant pour l'industrie, elle donne des cours selon leur méthode. L'élève est censé faire en 10 mois ce qu'on met généralement trois ans à apprendre.

D'autre part, M. Ajus qui paraît avoir l'étoffe d'un homme d'affaires, estime qu'il s'agit là d'un "produit" qui ferait le bonheur de bien des femmes.

Aussi est-il à mettre au point un programme de promotion des cours Tecnimod se sont intéressés à "Tecnimod": la régionale d'Youville doit la mettre au programme, de dire ses promoteurs.

Il semble déjà que des professeurs de coupe et couture auquel devraient s'intéresser particulièrement les professeurs de coupe et couture.

Enfin, pour celles qui voudraient bien faire leurs patrons mais qui ne peuvent se déplacer pour apprendre "Tecnimod", on est en train de rédiger le cours en huit volumes.

On assure que selon cette méthode, la couture et la confection se font d'une façon moderne, sans calcul et sans essayage. L'essentiel est de savoir maîtriser le dispositif spécial.



photos Keystone

La mode tricot continue d'amuser

La fantaisie s'est réfugiée dans la mode-tricot craignant à juste titre d'être mise à l'écart pour les saisons prochaines. A côté des classiques, stricts, élégants, toujours dans le ton, on verra ces ensembles un peu folichons, osant mêler les dessins, les points, les couleurs. Et les audacieuses les porteront en se moquant des sourires-en-coin et des réflexions offusquées. A gauche, une tenue qui aura à coup sûr beaucoup de vogue ; Dorothée Bis l'a jouée dans des tons de bleu tendre et de rouge vif. Et c'est à l'aiguille que le chapeau à volant, le court chandail, le short et les longs bas-culotte ont été tricotés (... les bottillons sont indispensables pour compléter cet ensemble). A droite, une combinaison à chevrons, bleu, vert, rouge réalisée au crochet et portée avec les nouveaux bas à mi-cuisse et le bonnet à pompon. Une création Ungaro.

mobilia 1329 Greene Avenue, Westmount, Montréal 932-5605
7815 les Galeries d'Anjou, Ville d'Anjou 353-5710



TABLE ET CHAISES EN TECK EN VENTE $179.00

AIDONS-NOUS

VILLERAY SE MET NE PRANLE!

La nouvelle équipe de popote-roulante fait appel à toutes les bonne volontés. A votre choix le lundi ou le jeudi. Une fois tous les quinze jours. Entre 9 h. et 11 h. pour celles qui aiment préparer de bons petits plats. De 11 h.15 à 13 h.15 pour l'équipe chauffeur-bénévole et baladeuses qui distribuent les repas. De 13 h.15 à 14 h.15 pour celles qui veulent participer à cette grande chaîne de solidarité humaine et qui ne peuvent donner que peu de temps. Toutes les besognes sont nécessaires. Toutes répondent aux grands besoins des malades isolés, des personnes âgées, des handicapés, qui ne peuvent se préparer deux bons repas chauds par semaine. Il n'y a pas de petites tâches, il n'y a que des bonnes volontés. C'est une nouvelle équipe qui fait appel à votre collaboration. Il y a parmi leurs futurs amis des gens qui ont vécu plus de quatre fois vingt ans qui sont seuls.

La popote-roulante est une façon d'alléger les nombreuses facettes pénibles de la vieillesse et de la solitude. Demandez les informations voulues au SERVICE BENEVOLE DE MONTREAL, 844-4442.

Elle vole au secours de ceux qui en ont le plus besoin. Soyez donc..."une soeur volante..."

ROSEMONT

C'est en roulant que l'on fait du bien. Qui roule bien comme un chauffeur-bénévole d'une popote-roulante? Avez-vous une auto? Entre 11 h.15 et 13 h.30, soyez à l'oeuvre dans le quartier Rosemont, le lundi ou le jeudi. Deux heures à la disposition d'une équipe de popote-roulante afin d'aider à la distribution des reaps. Vous pouvez offrir une fois la semaine, une fois par quinzaine. Il y a beaucoup de bien à faire, il s'agit de savoir où et comment on peut le faire. La popote-roulante a besoin de vous. 844-4442. Quartier de Rosemont.

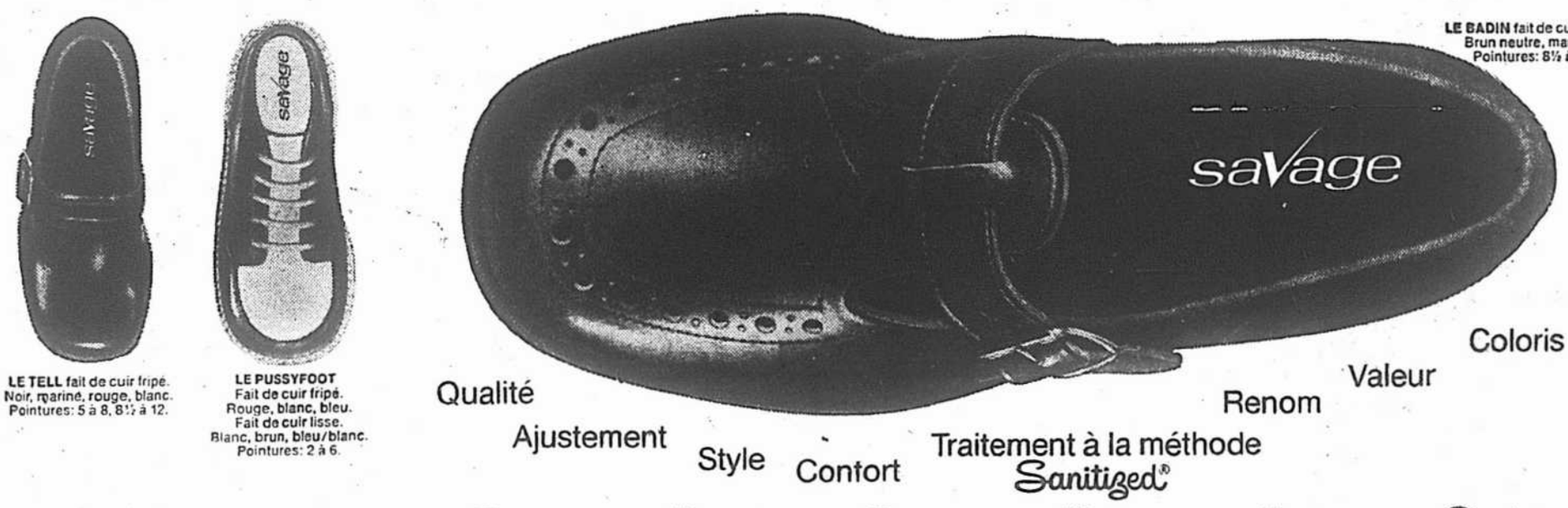
IMPORTANT. Une invitation particulière est lancée à tous les messieurs retraités ou qui peuvent fournir un peu de leur temps. **Popote** ne veut pas dire simplement faire la cuisine! Etre chauffeur, aider à la distribution des repas peut être une expérience humaine vécue par tous les hommes de bonne volonté.

URGENT. Nous manquons de chauffeurs-bénévoles afin d'accompagner les malades aux cliniques ou hôpitaux. Un seul trajet est demandé. Le jour de votre choix. 844-4442. Afin de connaitre nos services, prenez un rendez-vous entre 9 h. et 16 h.

Le Service Bénévole de Montréal est une oeuvre de la Campagne des Fédérations.

Toutes les chaussures pour enfants vous offrent quelques-uns des avantages suivants.

Seules les chaussures Savage vous les donnent tous!

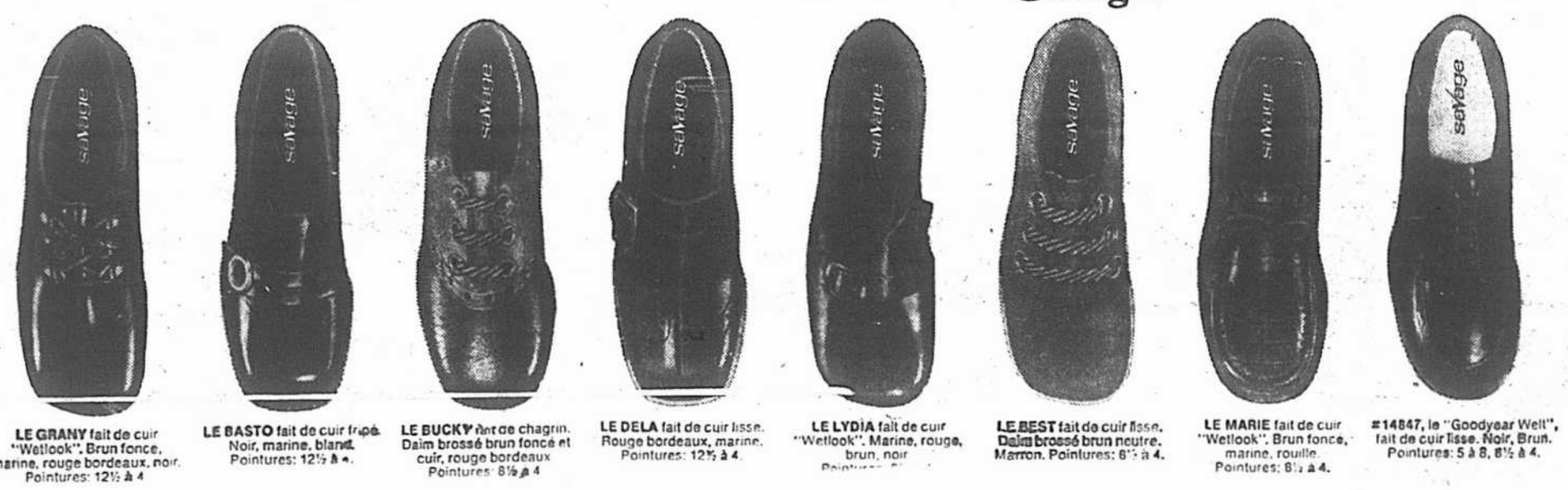


LE TELL fait de cuir fripé. Noir, marine, rouge, blanc. Pointures: 5 à 8, 8½ à 12.

LE PUSSYFOOT Fait de cuir fripé. Rouge, blanc, bleu. Fait de cuir lisse. Blanc, brun, bleu/blanc. Pointures: 2 à 6.

LE BONI fait de cuir lisse. Brun neutre, marine, rouge, daim brossé brun neutre. Pointures: 6 à 8.

#12705, le "Goodyear Welt" fait de cuir lisse. Blanc, brun. Pointures: 5 à 6.



LE GRANY fait de cuir "Wetlook". Brun fonce, marine, rouge bordeaux, noir. Pointures: 12½ à 4

LE BASTO fait de cuir fripé. Noir, marine, blanc. Pointures: 12½ à 4.

LE BUCKY fait de chagrin. Daim brossé brun foncé et cuir, rouge bordeaux Pointures: 8½ à 4

LE DELA fait de cuir lisse. Rouge bordeaux, marine. Pointures: 12½ à 4.

LE LYDIA fait de cuir "Wetlook". Marine, rouge, brun, noir

LE BEST fait de cuir lisse. Daim brossé brun neutre. Marron. Pointures: 6½ à 4.

LE MARIE fait de cuir "Wetlook". Brun fonce, marine, rouille. Pointures: 8½ à 4.

#14647, le "Goodyear Welt", fait de cuir lisse. Noir, Brun. Pointures: 5 à 8, 8½ à 4.

GRATIS Les emblèmes de nos provinces chez votre marchand de chaussures Savage.

les chaussures

savage

Pour mieux chausser vos enfants.

"Essayer de remettre debout une civilisation assise"

— Dr David

Ayant reçu hier un don de $75,000 de la fondation des oeuvres du Dr Dépatie, les clubs d'entraînement physique reliés à l'Institut de Cardiologie, connus sous le nom d'EPIC, songent sérieusement à bâtir un centre récréatif qui répondrait à la demande de leurs membres.

C'est à l'occasion de l'assemblée annuelle qui réunissait quelque 300 membres des clubs EPIC au Centre Maisonneuve hier soir qu'un chèque de $75,000 a été remis au président, M. Lionel Théorêt par le représentant de la fondation Dépatie, M. Rolland Pillenière.

M. Théorêt a rappelé que le groupe de 26 membres qui a commencé l'expérience pilote EPIC en 1968 s'est à ce point multiplié que l'organisation doit limiter son recrutement à 350 membres en 1971. Les difficultés d'obtenir des locaux convenant au programme EPIC (course à pied, gymnase, piscine) deviennent tellement aiguës que la construction d'un centre autonome semble la seule solution.

Le Dr Paul David, de l'Institut de cardiologie, président honoraire de l'organisation EPIC, a fait connaître à l'occasion de l'assemblée d'hier l'intention de l'Institut de consacrer de plus en plus d'énergie à la prévention de la maladie coronarienne, responsable de la mort prématurée d'une personne sur deux parmi les hommes de plus de 40 ans en Amérique du Nord.

Grâce à la coronographie, a dit le Dr David, on peut connaître l'état des artères de nos patients, et comprendre enfin quelque chose.

Mais déjà, les études épidémiologiques ont permis de conclure que l'individu sédentaire qui mange trop, qui fume, qui ne sait pas bien prendre le stress de la vie quotidienne est plus en danger que les autres. Le Dr David conclut qu'il faut essayer de remettre debout une civilisation assise. Et l'exercice physique, tel que pratiqué dans les clubs EPIC, est un bon commencement.



photo Pierre McCann, LA PRESSE

Les anciens de Laval

La rencontre annuelle des anciens de l'université Laval (section Montréal) avait lieu dans le cadre sympathique du Musée d'art contemporain, à Cité-du-Hâvre. Sur la photo prise à cette occasion, on reconnaît, dans l'ordre habituel, M. Come Carbonneau, président général de l'association; Mme Grégoire Jourdain; Mgr Louis-Albert Vachon, recteur de l'université Laval ; M. Grégoire Jourdain, président régional pour la section de Montréal et Mme Come Carbonneau. Cette dégustation de vins et fromages était sous la présidence de M. et Mme G. Jourdain.



photo Réal St-Jean, LA PRESSE

Madame Bourassa à la L.J.F.

Mme Robert Bourassa, épouse du premier ministre du Québec, était l'invitée d'honneur, hier midi, au déjeuner-modes de la Ligue de la Jeunesse féminine, à l'hôtel Ritz Carlton. Sur la photo prise à cette occasion, on reconnaît, Mme Bourassa (à droite), en compagnie de Mme Jacques Lalonde, présidente de ce déjeuner et de M. Yvon Duhaime dont la collection a été fort applaudie. Les créations de Louise Fourrure ont également suscité l'admiration du Tout Montréal mondain réuni à cette occasion.

LE MOUVEMENT NATURISTE PROTESTE

Le COLLÈGE DES PHARMACIENS DU QUÉBEC persécute les membres du COLLÈGE DES NATUROPATHES DU QUÉBEC et les marchands d'aliments naturels du Québec.

Il tente d'utiliser abusivement la loi pour leur interdire de distribuer des vitamines NATURELLES (dont l'alimentation ordinaire est carencée) et des suppléments alimentaires NATURELS nécessaires à la PRÉVENTION des maladies et au maintien de la santé

Les 100,000 naturistes du Québec réclament l'abolition des monopoles pharmaceutiques et médicaux et l'intervention du gouvernement du Québec pour mettre fin à cette persécution.

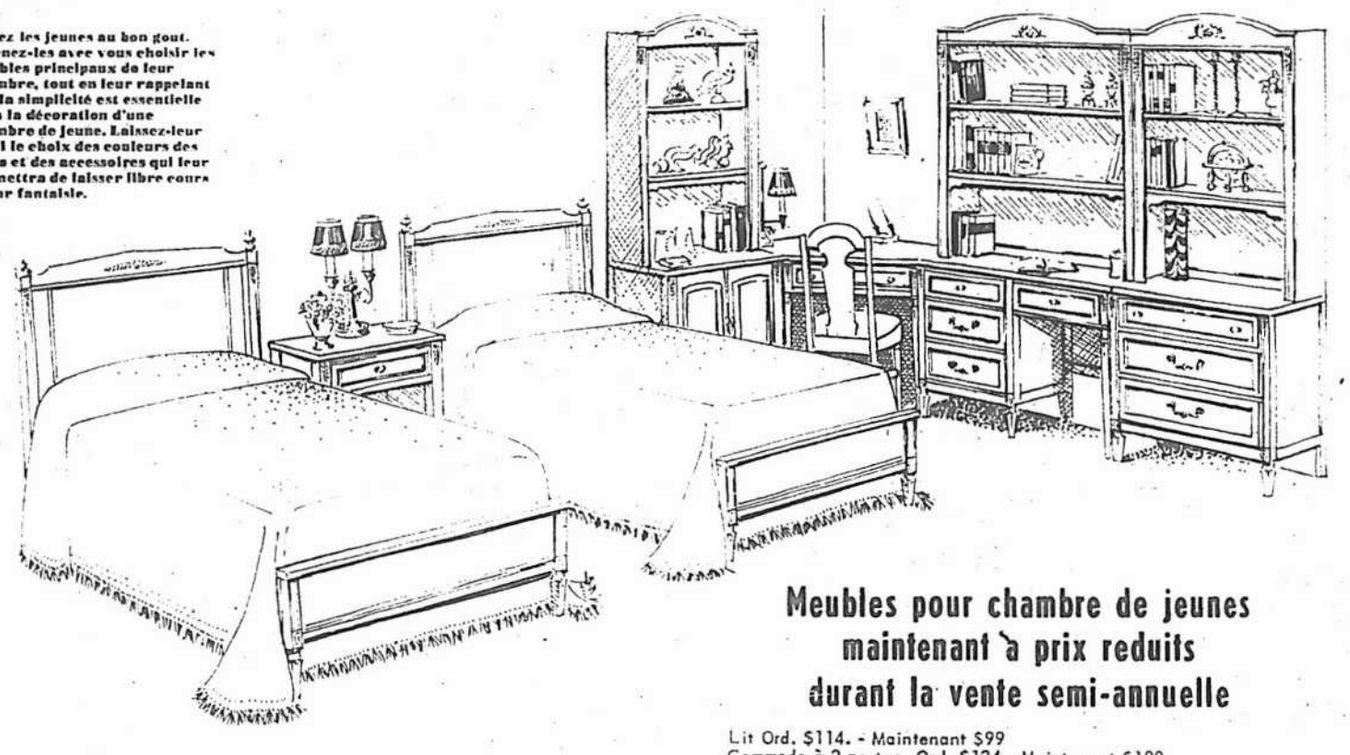
LES QUÉBÉCOIS ONT DROIT À LA SANTÉ NATURELLE

Dr Raymond Barbeau, N.D.
Président du COLLÈGE DES NATUROPHATES DU QUÉBEC
Dr Jean-Marc Brunet, N.D.
Président de l'ASSOCIATION NATURISTE DU QUÉBEC
1044 ouest, avenue Laurier
Montréal 153 - Tél. 273-1561
Le 4 octobre 1971

Yacovelli suggère...

Exquisement féminin

Initiez les jeunes au bon goût. Amenez-les avec vous choisir les meubles principaux de leur chambre, tout en leur rappelant que la simplicité est essentielle dans la décoration d'une chambre de jeune. Laissez-leur aussi le choix des couleurs des murs et des accessoires qui leur permettra de laisser libre cours à leur fantaisie.



Meubles pour chambre de jeunes maintenant à prix reduits durant la vente semi-annuelle

Lit Ord. $114. - Maintenant $99
Commode à 2 portes. Ord. $134 - Maintenant $109
Bureau de coin à 1 tiroir. Ord. $119 - Maintenant $99
Chaise. Ord. $49 - Maintenant $42
Etagère-bibliothèque. Largeur: 46½". Ord. $142 - Maintenant $124
Bureau "pupitre" 4 tiroirs. Ord. $169 - Maintenant $145
Etagère-bibliothèque. Largeur: 30". Ord. $125 - Maintenant $109
Commode à 3 tiroirs. Ord. $134 - Maintenant $109
Table de chevet. Ord. $99 - Maintenant $84

Yacovelli
7335 boul. DÉCARIE — 733-7131
A côté du restaurant "La Diligence" — A l'angle de la rue Jean-Talon — Termes faciles

Perley

Pour équilibrer notre inventaire nous avons fait de nouveaux achats — chaque vêtement représente, pour vous, une aubaine fantastique !

Perley, le grand spécialiste de la fourrure, abandonne les affaires après 56 ans ! L'édifice est vendu.



INCROYABLE!

EN VENTE DEMAIN

DES 10 h. A.M.

Spéciaux fantastiques signés des meilleurs noms !

12 SEULEMENT MANTEAUX DE RAT MUSQUÉ pleine longueur. Tailles variées. **$125**

25 SEULEMENT MANTEAUX MELTON LAINE très mode pour porter avec pantalon. Tailles variées. **$14**

50 SEULEMENT IMPERMEABLES MIDI importés. Nouveaux modèle d'automne. **$10**

Perley **1254, ouest STE-CATHERINE** (Angle de la Montagne, face a Ogilvy)

Conditions faciles de paiement jusqu'a 24 mois

Notre entrepot de fourrures est toujours ouvert

Une chance que vous ne devez pas laisser passer...

Ballet* À 20% DE RABAIS

LE BAS-CULOTTE QUI NE SE DÉMAILLE PAS... C'EST GARANTI!

RÉG. 1.29 LA PAI. SPÉCIAL 1.03 LA PAI. OU 2 PAI. POUR 2.00

(RÉGULIER — «QUEEN» — TOUT DIAPHANE — OPAQUE)



*MARQUE DÉPOSÉE

CHARGEX

Le MAGASIN des FEMMES ÉLÉGANTES

Reitman's

PLUS DE 250 MAGASINS, D'UN OCÉAN À L'AUTRE, POUR VOUS MIEUX SERVIR. IL Y EN A UN DANS VOTRE VOISINAGE.

votre médecin vous parle

Paralysie de Bell

par le Dr T.R. Van Dellen
collaboration spéciale

La pensée du jour : La vie est-ce que l'on en fait; alors tenez-vous occupé.

La paralysie de Bell est un affaiblissement ou une paralysie soudaine de la moitié des muscles du visage. Plusieurs victimes se réveillent le matin et ont la surprise de leur vie en se regardant dans le miroir. Elles découvrent alors qu'un côté du visage, y compris le coin de la bouche, a fléchi.

Lorsque la victime essaie de s'ouvrir la bouche, les muscles non paralysés amènent la lèvre supérieure et la lèvre inférieure du côté sain. La salive qui provient du côté touché devient une véritable nuisance et en mangeant, la nourriture s'échappe de la bouche. Le langage est affecté et siffler devient chose impossible à faire. Il n'y a alors que la moitié du front qui peut se rider.

Les paupières du côté impliqué ne peuvent pas se fermer, ce qui cause un problème à cause de l'incapacité de cligner des yeux. Un couvre-oeil est à conseiller pour empêcher les particules de poussière de pénétrer dans l'oeil et d'irriter la conjonctive.

Heureusement, 85 pour cent des personnes atteintes se rétablissent en une à huit semaines. Des résidus de la maladie peuvent subsister, mais ceux-ci sont ordinairement si minimes que seul un expert peut les détecter. D'autre part, il n'est pas facile de dire sans tests électroniques si le patient pourra se rétablir. Mais ces enregistrements ne sont pas significatifs avant sept à huit jours après l'apparition de la paralysie de Bell.

Le nerf facial s'étend du cerveau aux muscles du visage. Il pénètre dans le crâne par une ouverture osseuse. La paralysie est due à l'enflure du nerf facial là où il passe dans l'ouverture qui, à son tour bloque la circulation et endommage les fibres nerveuses. Les hormones du type cortisone sont fréquemment utilisées pour réduire l'enflure et l'inflammation. Si aucune amélioration ne survient après deux ou trois semaines, certains médecins recommandent alors l'intervention chirurgicale pour agrandir l'ouverture osseuse dans le crâne. Décision qui dépend grandement des résultats des tests électrodiagnostiques.

Des massages et de la chaleur peuvent aider. De plus, stimuler les muscles paralysés avec un courant électrique aide à empêcher l'atrophie et favorise la rééducation de ceux-ci.

Le prince de Savoie prendra femme en octobre

GENEVE (AFP) — Marina Doria, qui épousera en octobre à Téhéran le prince Victor Emmanuel de Savoie, fils de l'ex-roi Umberto d'Italie est âgée de 36 ans. Née à Genève, elle est la fille d'un industriel propriétaire d'une importante fabrique de biscuits.

Marina Doria connait le prince Victor Emmanuel depuis douze ans. A plusieurs reprises, la rumeur publique avait annoncé leur prochain mariage, mais, semble-t-il, la famille royale d'Italie s'était toujours opposée à cette union.

La future épouse de l'héritier du trône d'Italie est une sportive accomplie. Elle a conquis un titre de championne du monde de ski nautique en 1957, à Cypress Garden, aux Etats-Unis. Egalement passionnée de ski alpin, la future princesse aime beaucoup la musique tant classique que "pop".

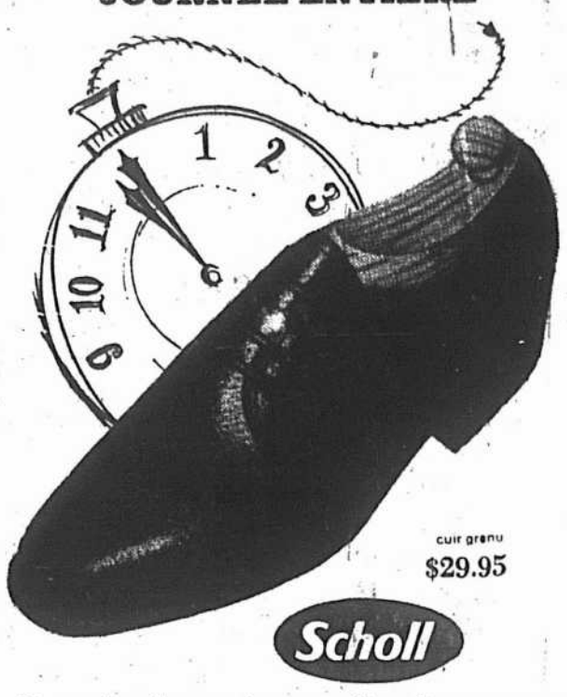


cable photo PA

La petite princesse Martha Louise

La petite princesse norvégienne Martha Louise pose pour la première fois de sa jeune existence dans les bras de sa maman la princesse royale Sonja et en présence de son père le prince Harald. Cette photo a été prise à l'hôpital d'Oslo où le bébé est né.

SOULIERS DE MARCHE JOURNEE ENTIERE



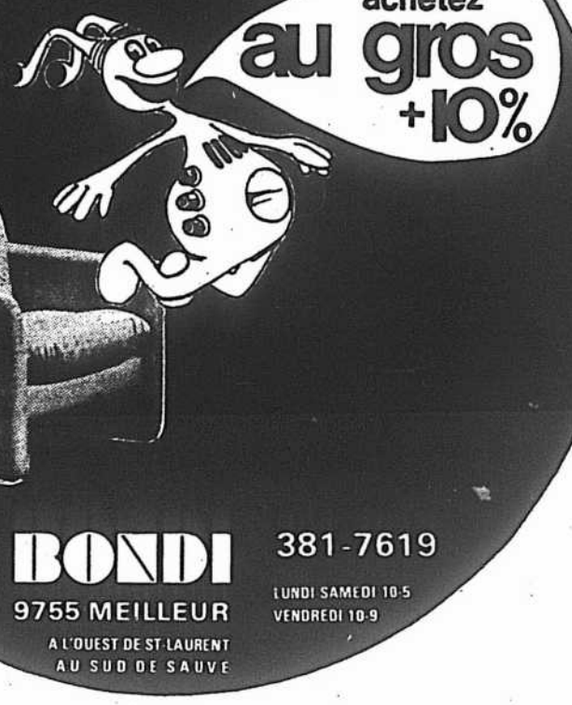
cuir grenu
$29.95
Scholl

Vous recherchiez une chaussure alliant élégance et confort? Voici une chaussure que vous ne voudrez plus enlever tant elle est souple et confortable. Cuir de qualité, de confection soignée; on la dirait faite sur mesure.

Le soulier de marche du Dr. Scholl

Scholl CHAUSSURES POUR LE CONFORT DES PIEDS
1801 ouest, STE-CATHERINE (ANGLE ST-MATHIEU) 935-6669

MEUBLES EN TECK ET PALISSANDRE PAR ELITE DIRECTEMENT DE LA SALLE DE MONTRE DU MANUFACTURIER, ACHETEZ



BONDI 381-7619
9755 MEILLEUR
A L'OUEST DE ST-LAURENT
AU SUD DE SAUVE
LUNDI SAMEDI 10-5
VENDREDI 10-9

OGILVY

Une Copie Valentino



Ensemble écossais à veste courte, exécuté à merveille par Audrie Saaft. (10 et 12) $385.

Le Salon, au deuxième
OGILVY

Voici des champions de la pose des carreaux Place 'n Press!



La famille Anderson a mis moins de 2 heures pour couvrir le plancher de la salle de jeux (15' x 20') avec les carreaux encollés Place 'n Press Excelon d'Armstrong.

(C'est le record dans le voisinage)

Les carreaux Place 'n Press Excelon d'Armstrong sont les plus faciles à poser qu'on ait jamais vus. Il suffit de les mettre en place et de presser, car ils sont encollés. Travail soigné . . . en un clin d'oeil!



1. Enlevez le papier 2. Placez le carreau 3. Pressez

Vous n'avez plus d'excuse pour ne pas couvrir votre plancher de carreaux

Grâce à ces carreaux encollés, même le moins doué des bricoleurs peut faire un travail d'expert. Vous pouvez commencer, vous arrêter pour regarder une émission de TV, puis reprendre le travail sans craindre de laisser des pistes de colle un peu partout.

Les carreaux Place 'n Press Excelon se posent sur tout

Pas besoin d'enlever le vieux couvre-plancher. Les carreaux encollés se posent sur le vieux linoléum ou directement sur la plupart des planchers en béton des sous-sols sans qu'il faille préparer des sous-planchers coûteux.

A vrai dire, ces carreaux conviennent à toute surface à condition qu'elle soit bien plane.

Ravivez le décor des pièces ternes

Imaginez un peu l'effet d'un beau carrelage de style espagnol en vert, blanc ou beige . . . Ou encore une parfaite imitation de marbre ou de vieille pierre.

Ces attrayants carrelages donneront à toutes vos pièces un cachet particulier.

Improvisez avec le surplus de carreaux Place 'n Press



Les carreaux encollés se taillent facilement avec des ciseaux ordinaires. S'il vous en reste, couvrez-en une table, des tablettes ou des intérieurs d'armoires ou de tiroirs.

Fabriqués de vinyle Armstrong.

Les carreaux encollés sont fabriqués avec les vinyles Armstrong qui n'exigent qu'un minimum d'entretien. Leur surface est dure et non poreuse. L'éclat de la couleur semble vraiment émaner du plancher. Résistants à la plupart des taches et des marques, ces carreaux ont rarement besoin d'être cirés.

Participez aujourd'hui au "concours de pose des carreaux" Place 'n Press Excelon

Les carreaux encollés se posent si facilement que c'en est un jeu! Enrôlez toute la famille et voyez combien de carreaux vous pouvez poser en 10 minutes. Allez-y à tour de rôle! Papa fera-t-il mieux que maman? Laissez les enfants essayer! Il est amusant de lutter de vitesse contre la montre.



Paquet de 9 carreaux (1 verge carrée) et boite de 45 (5 verges carrées). Vaste choix de teintes et de motifs gais.

Armstrong Les créateurs de l'élégance intérieure
PLACE 'n PRESS Le carrelage devient un plaisir avec les carreaux Place 'n Press Excelon.

EN VENTE CHEZ LES MARCHANDS SUIVANTS

Armstrong
GEORGES ALEPINS ST-LAURENT LTEE
903, boul. Décarié Ville St-Laurent 747-4734

Armstrong
ANDRE BENOIT LINOLEUM
1301, est Mont-Royal Montréal 526-3793

Armstrong
GOINEAU & BOUSQUET
Centre de construction et de rénovation
164, boul. des Laurentides PONT-VIAU 667-9770

Armstrong
Les Ameublements Phil Joly
121 est, rue Blainville Ste-Thérèse 625-2631

Armstrong
L. & C. CARPETS INC.
4741 avenue Verdun. Verdun 766-3521

Armstrong
LORION COUVRE PLANCHERS INC.
3631, boul. Taschereau Laflèche — 676-0211

Armstrong
LUMBERLAND
9055 Pascal-Gagnon St-Léonard 325-2600

Morgan
COMPAGNIE DE LA BAIE D'HUDSON
CENTRE-VILLE

PASCAL
Disponible dans toutes nos succursales

Armstrong
RAVARY BUILDERS SUPPLY CO, LTD
3835 Notre-Dame est- Montréal 527-2311

Armstrong
ROBERT TAPIS & PRÉLARTS
4577 St-Laurent, Montréal 845-1520

Armstrong
ROY & FILS Ltée
3399 Métropolitain est. Montréal 725-4754

Armstrong
RYAN PAINT Ltée
Centre d'achats Pointe-Claire
283 Montée St-Jean, Pointe-Claire 697-8331

Armstrong
RYAN PAINT Ltée
457 Victoria, St-Lambert 671-7295
1732 Dollard, Ville LaSalle 363-5500

Armstrong
THE SHERWIN WILLIAMS CO. OF CANADA LTD
dans toutes nos succursales

Armstrong
VAL ROYAL - LASALLE
matériaux et quincaillerie de construction Ltée
DANS TOUS LES MAGASINS

CENTRE DES AUBAINES

BALLY

6884 PLAZA ST-HUBERT SEULEMENT

276-8763

Souliers pour dames — AUBAINE $10.15
Ord. jusqu'à $35.00

Chaussures pour hommes — AUBAINE $12.00
(fabrication anglaise)
Ord. jusqu'à $30.00

Lundi, mardi, mercredi 9.30 A.M. à 6.00 p.m.
Jeudi, vendredi 9.30 A.M. à 9.00 p.m.
Samedi 9.30 A.M. à 5.00 p.m.



L'amitié, c'est une question de langue.
Appelez 288-3111
Berlitz cours d'Anglais
2055 rue Peel, Montréal - 288-3111
50 Place Crémazie, Montreal - 387-2566 207 rue Richelieu, St-Jean - 346-6100 Ouvert en semaine jusqu'à 8:30 p.m. Le samedi jusqu'à 1 p.m.

ANNONCE



ENTRE NOUS
Marie Robert

— Montréal le 30 septembre — "Toujours prêt!" est une bonne devise. C'est pourquoi j'ai toujours sous la main l'EXTRAIT DE FRAISE DES CHAMPS DU DR FOWLER. Si un membre de ma famille souffre soudainement de nausée, crampes et faiblesse de la diarrhée, l'extrait du Dr Fowler apporte un soulagement efficace. Composé de racines et d'herbages, il soulage rapidement les symptômes embarrassants et rétablit l'équilibre intestinal. Personne n'est à l'abri... nous sommes tous portés à commettre des excès... même un changement de climat ou d'eau peut en être la cause. De toute façon, l'extrait du Dr Fowler a aidé plus de six générations d'adultes et d'enfants — la meilleure recommandation qui soit.



VOS RECEPTIONS seront un franc succès si vous avez une bonne provision de CLARET MANOIR ST-DAVID Bright. C'est le vin qui accompagne à merveille les viandes rouges et donne un éclat inespéré aux hamburgers et aux repas de feves et saucisses. Mais, si vous devez servir un beau plat de poisson ou de dinde, je vous recommande le SAUTERNE MANOIR ST-DAVID Bright. Il rehausse un tel menu et augmente les plaisirs de la table. Je suis sûre que vous aimerez ces excellents vins canadiens et vous serez enchantée de leur prix modique. Le Claret Manoir St-David et le Sauterne Manoir St-David de Bright méritent une place de choix dans toute "cave" digne de ce nom. Mettez-en quelques bouteilles dans votre cave à vin! N'oubliez pas que la Maison Bright est la seule maison vinicole canadienne du Québec.



ENFIN! UN MOYEN SIMPLE ET EFFICACE de protéger les précieux lainages contre le ravage des mites! Un autre bon produit de la compagnie G.H. WOOD... qui voit à la "Salubrité Universelle"... Nous apporte la solution. Nommé simplement le TUE-MITES G.H. WOOD et sous forme de blocs de 3 et 8 onces — il dégage une odeur agréable qui s'évapore des vêtements ou des lainages des qu'on les aère. C'est le moment de les protéger contre les mites. Et je ne connais pas de moyens plus sûrs et plus économiques que le TUE-MITES G.H. WOOD

VOUS VOUS DEVEZ DE VERIFIER LES PRIX COUPES A PLEIN DU DOMINION (si ce n'est déjà fait). C'est DOMINION, vous savez, qui a décidé d'agir et de réduire le prix des aliments en introduisant les prix coupés à plein. Depuis, les acheteuses les plus avisées... les jeunes maîtresses de maison... (et leurs aînées) ont découvert que Dominion tient promesse et comment! Au Dominion, vous trouverez une combinaison imbattable — qualité plus prix coupés à plein... chaque jour de la semaine... à l'année longue.

les Galeries d'Anjou

JOSEPH

SA GRANDE VENTE D'INVENTAIRE!

Apportez votre vieille perruque et obtenez $10. de rabais sur l'achat de votre nouvelle perruque. Cette offre est valable sur l'achat d'une perruque de $15. et plus.

Joseph Coiffure and Boutique profite de cette grande vente pour annoncer la nomination de M. Rino Camardo, autrefois du salon de coiffure Caruso de Toronto.





Spécial de septembre!
PERMANENTE
Ord.: $15.00
SPÉCIAL 7.50

Nous avons aussi un vaste choix de perruques à des prix convenant à tous les budgets et à toutes les personnalités!

Nous sommes également spécialistes pour shampoing et mise en plis, coupe de cheveux, teinture, permanente, etc. . .

POUR RENDEZ-VOUS COMPOSEZ!
353-5220
GALERIES D'ANJOU

LE MAGASIN DES FEMMES ÉLÉGANTES
Reitman's



maidenform

"PRECIOUS LITTLES"
LE "MINIMUM" POUR LE "MAXIMUM" D'AISANCE.
Le plus nu des bandeaux; le plus mini des bikinis.
Une sensation de libre nudité délicieuse, jointe à la sécurité de porter tout de même un soupçon de dessous extensible.
Une grandeur. Ensembles en nylon extensible, variété de teintes unies, incluant tous les nouveaux BOURGOGNE... plus des imprimés.

4.50 L'ENSEMBLE
BANDEAU 2.50; BIKINI 2.00
DISPONIBLES DANS LA PLUPART DES MAGASINS REITMAN'S

CHARGEX

VOUS AUREZ L'IMPRESSION DE NE MÊME PAS PORTER VOS DISCRÈTES "PRECIOUS LITTLES"



ALBERTO VO5
FIXATIF 16 oz avec format 5 oz. GRATIS
PRIX SUGGERE $2.98
PRIX ATLAS 1.96

Moderne
MOUCHOIRS
FACELLE MODERNE
PRIX SUGGERE 2/79¢
PRIX ATLAS 3/89¢



MAALOX
SUSPENSION 12 oz.
PRIX SUGGERE $1.95
PRIX ATLAS 1.27



PARDEC
Formule multivitaminique
Saveur à l'orange, 16 oz.
PRIX SUGGERE $3.40
PRIX ATLAS 2.04

SUPER



CEPACOL
RINCE-BOUCHE 22 oz.
PRIX SUGGERE $1.99
PRIX ATLAS 1.21



CORICIDIN "D"
Contre le rhume 24's
PRIX SUGGERE $2.19
PRIX ATLAS 1.31

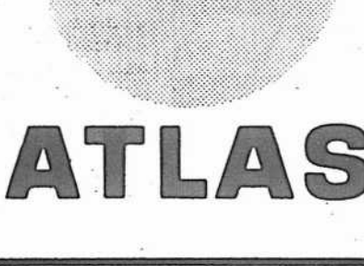
ATLAS



MODESS
REG. 12's
PRIX SUGGERE 65¢
PRIX ATLAS 2/97¢



PILULES ROUGES 40's
PRIX SUGGERE 89¢
PRIX ATLAS 67¢



CLOSE-UP
25% DE PLUS
FORMAT FAMILIAL
PRIX SUGGERE $1.39
PRIX ATLAS 99¢



F.D.S.
DESODORISANT FEMININ HYGIENIQUE
40% DE PLUS 4.25 oz.
PRIX SUGGERE $1.89
PRIX ATLAS 1.38

10 jours de SUPER-AUBAINES du 30 septembre au 9 octobre, 1971

économisez à la pharmacie ATLAS

votre horoscope

(AGENCE SCRIBE)

LES ENFANTS NÉS CE JOUR, au plan caractériel, jouiront d'une persévérance qui peut leur être particulièrement utile pour enrichir leur savoir. Mais ils ont tendance à la lenteur dans leurs occupations habituelles et ils sont enclins à prendre volontiers des habitudes routinières. Il faut savoir les stimuler.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Votre imagination risque de vous entrainer à une erreur de jugement préjudiciable à vos intérêts. Une conversation inattendue vous ouvrira de nouveaux horizons. Vous aurez à résoudre un problème d'ordre sentimental.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Vos démarches seront favorisées par les circonstances. Comptez davantage sur vous-même. Faites consciencieusement votre travail. Un amour-propre exagéré pourrait provoquer des complications.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Consultez vos collègues; ils guideront utilement vos efforts. Ne négligez rien de ce qui peut assurer l'harmonie entre vous et les vôtres, même au prix de quelques concessions si le besoin s'en fait sentir.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Il vous sera peut-être difficile de réaliser totalement votre programme par suite de l'inertie ou de la mauvaise volonté de diverses personnes. Méfiez-vous de votre tendance au romanesque afin de ne pas vous heurter à l'incompréhension d'une personne.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Vos désirs trouveront un écho favorable mais assurez-vous d'avoir en mains tous les éléments utiles à l'amélioration de votre situation. Ne laissez pas deviner vos sentiments pour ne pas être accusé de partialité dans une discussion. Restez calme.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Faites part de vos ambitions aux amis susceptible de les appuyer. Changez vos méthodes de travail si vous voulez profiter d'une occasion intéressante. Des personnes qui vous veulent du bien vous donneront des conseils à ne pas négliger.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Vos facultés intellectuelles, stimulées par les circonstances, vous aideront à assumer votre travail aisément et à la satisfaction de votre conjoint. Restez paisiblement chez vous pour vous délasser en fin de semaine.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Vous devrez faire preuve de présence d'esprit pour bénéficier d'une possibilité offerte par une circonstance fortuite. Vous apprécierez une marque d'affection ou d'amitié.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE.

Gardez votre calme pour éviter des réactions fâcheuses. Une erreur de jugement pourrait vous nuire. Vous apprendrez un fait qui vous intriguera. Informez-vous auprès des personnes bien placées pour vous renseigner utilement.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

Ne vous laissez pas aller à des projets chimériques pour ne pas perturber votre quiétude. Mettez de l'ordre dans vos affaires. Méfiez-vous de votre enthousiasme. Contrôlez sérieusement l'affaire que l'on vous proposera et qui semble séduisante.

VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

La persévérance sera un facteur décisif. Vous vous féliciterez du résultat d'une démarche auprès d'un organisme officiel. Un déplacement sera fertile par les suites qu'il donnera. Ne dépensez pas au-delà de vos possibilités. Soyez prudent.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Vous surmonterez victorieusement vos difficultés en faisant appel à la bonne volonté de votre entourage. Ne dispersez pas vos efforts. Le prochain week-end vous permettra de vous détendre efficacement et gaiement.

Le spécial du jour: sandwich, fruit, café et pièce de théâtre

CHARLOTTETOWN (PC) — Un sandwich, un fruit, du café et une pièce de théâtre, tout cela pour 75 cents. C'est ce qu'on pouvait obtenir, pendant tout l'été dans la salle paroissiale de l'église St-Paul, transformée en théâtre pour les Noon Show Players.

Grâce à une bourse dans le cadre de Perspectives-Jeunesse, un programme du gouvernement fédéral, 12 jeunes gens de diverses parties du Canada ont passé l'été à Charlottetown à travailler en groupe et à offrir des représentations tous les jours, à l'heure du lunch. Ils avaient ainsi l'occasion d'apprendre un peu de tout, depuis l'art de faire des sandwiches jusqu'à celui de bâtir des décors de scène.

Ken Stetson, âgé de 23 ans, était le directeur et gérant général de la troupe. Etant donné que les dépenses les plus importantes étaient couvertes par la bourse fédérale de $12,540, ils pouvaient se permettre de ne demander que 75 cents pour le tout.

... Beaucoup d'enthousiasme

M. Stetson avait vu pour la première fois du théâtre à l'heure du déjeuner, il y a environ huit mois, lors d'une visite à Edimbourg. "Cela ne demandait pas grand-chose. Quelques comédiens et un trou dans le mur. J'ai pensé que ce genre de chose marcherait bien ici."

Un minimum de publicité: affiches sur les lampadaires, publicité de bouche à oreille et beaucoup d'enthousiasme, tout cela a fait de l'entreprise un succès.

M. Stetson a déclaré que les deux facteurs qui ont le plus contribué à ce succès ont été l'appui reçu des gens de la ville et l'énergie déployée par la troupe formée de moins de 30 personnes.

Chaque membre de la troupe recevait un salaire de $900 pour l'été, ou $75 par semaine.

GRANDS ESCOMPTES
JOURS DE SEPTEMBRE
ACHETEZ ET ECONOMISEZ
EN VENTE: •30 SEPT. 1 • 2 • OCT.
K mart
A Division of the S.S. KRESGE COMPANY Limited

A. 1.58
B. 3.73
C. 3.74
D. 5.66

MAGASINEZ CHEZ K mart — COMPTANT — CARTE DE CREDIT K mart — CHARGEX — 3 MOYENS

ROBES DE NUIT COURTES
A. Modèle court, en finette; manches courtes, encolures arrondies ou en V. Fond blanc parsemé de petits motifs en rose ou bleu. P-M-G
Notre prix courant 1.87 — 1.58 — 3 jours seulement

ROBES DE NUIT LONGUES
B. En un doux nylon brossé à 100%; manches 3/4, encolures dégagées et empiècement à l'avant et à l'arrière. Menthe vif, lilas, aqua ou jaune. P-M-G
Prix K Mart — 3.73 — 3 jours seulement

PEIGNOIR EN NYLON pour jeunes filles
C. Peignoirs chauds et douillets en nylon piqué et rembourré de fibres polyester. Garni de dentelle, manches 3/4 et deux poches fendues. Rose, bleu, menthe, mauve. P-M-G
Notre prix courant 4.86 — 3.74 — 3 jours seulement

PEIGNOIR EN ARNEL pour dames
D. Longs peignoirs aux gais imprimés. Le peignoir genre paysan à manches courtes et le modèle sans manche est à encolure en V. P-M-G
Notre prix courant 7.64 — 5.66 — 3 jours seulement

PANTALONS
A JAMBES EVASEES POUR DEMOISELLES DE TAILLES 10-20
PRIX D'ESCOMPTE K-Mart
5.99 la paire
JEU. VEN. SAM.
En tricot polyester; s'harmonisent avec les hauts habillés ou tout-aller. Pour porter à l'école ou autres sorties. Deux modèles: motif diagonal ou à chevrons en teintes unies

PULL EN ACRYLIQUE POUR JEUNES FILLES
Prix K Mart — 3.83
Chandails à col roulé, côtes de 4 x 4; à manches longues. Couleurs en vogue. Ivoire, violet, rouge, betterave, marine. P-M-G

TUNIQUES POUR JEUNES FILLES
Prix K Mart — 4.54 — 3 jours seulement
Tunique en acétate imprimé de 28" de longueur. À manches longues et ceinturon. Choix de modèle chemisier ou de col montant à longue glissière de 17". P-M-G

BAS CULOTTE Une seule taille
En nylon extensible à 100%. Entièrement diaphane et à l'épreuve des mailles. Beige ou épices. Une seule taille pour toutes!
Notre prix courant 1.00 — 66¢ — 3 jours seulement

COMBINAISON pour bébé
Notre prix courant 1.83 — 1.47 — 3 jours seulement
En coton-éponge; à manches longues. Turquoise, rose, citron. Une taille

CULOTTE EN NYLON extensible
Prix K Mart — 46¢ — 3 jours seulement
Jambes élastiques! De différentes couleurs. Une taille pour toutes.

COIFFURES POUR DAMES ET DEMOISELLES
Prix K Mart — 1.27 CHACUNE
Confectionnées au crochet en lainages, teintes-mode. Importées d'Italie

CHAUSSETTES extensibles. POUR HOMMES
Prix K Mart — 76¢ PR. — 3 jours seulement
Laine Kroy. Irrétrécissables et lavables à la machine. Choix de couleurs. Pointures 10-13

2199 RUE LAPIERRE, VILLE DE LASALLE
2665 CHEMIN CHAMBLY, LONGUEUIL
LES GALERIES PAPINEAU, 1980 BOUL. DE LA CONCORDE, DUVERNAY, VILLE DE LAVAL
COIN BOUL. MGR. LANGLOIS ET RUE SAUVÉ, (NITRO) VALLEYFIELD
5850 BOUL. DES GRANDES PRAIRIES, ST-LÉONARD

La lutte à l'analphabétisme marque des points

L'action massive qui a été entreprise dans le monde pour supprimer l'analphabétisme est parvenue, aujourd'hui, à un stade décisif. C'est ce qui ressort des toutes dernières informations recueillies par l'Unesco.

A cet égard, les statistiques relatives aux deux dernières décennies permettent de faire plusieurs constatations encourageantes: la sortie du tunnel est en vue. Ainsi:

— le nombre d'adultes qui savent lire et écrire a augmenté de 600 millions depuis 1950, et leurs effectifs progressent à un rythme plus rapide que le taux d'accroissement de la population mondiale;

— dans les régions les moins alphabétisées — Afrique, Etats arabes, Asie et Amérique latine — la proportion des illettrés a sensiblement baissé depuis dix ans;

— le vent a tourné en Amérique latine où, pour la première fois — et à l'encontre de la tendance mondiale — la masse des analphabètes a diminué en nombre absolu et pas seulement en pourcentage;

— enfin, le nombre des illettrés s'est accru moins que prévu, en dépit de la poussée démographique.

Pourtant, ces mêmes données — établies par l'Office des Statistiques de l'Unesco apportent en même temps des avertissements. Elles révèlent que:

— le nombre total des illettrés reste atterrant, même s'il est inférieur aux prévisions (783 millions, contre les 810 millions escomptés);

— il y a encore en Afrique et dans les Etats arabes — malgré une diminution du taux d'analphabétisme — 73.7% des adultes qui ne savent pas lire et écrire;

— le problème de l'analphabétisme ne saurait être résolu au cours de notre siècle, car d'ici à trente ans — et dans la perspective la plus optimiste — le nombre des illettrés ne sera vraisemblablement pas tombé en dessous de 650 millions, soit environ 15% de la population du globe.

Les réponses qui ont été fournies au questionnaire adressé par l'Unesco à ses Etats membres éclaircissent l'horizon; elles montrent qu'on s'est enfin engagé dans la bonne voie pour traiter le problème sur le plan mondial.

Les statistiques qu'elles ont permis d'établir attestent que la proportion des illettrés, qui représentaient près de 50% de la population mondiale en 1950, et encore 40% en 1960, est tombée, depuis, à 34.3%. Certes, ce taux se maintient dans les pays arabes et en Afrique à 73.7% et en Asie, à 46.8%. Mais, en Amérique latine, il est tombé en dix ans de 32.5% à 23.6%, montrant ainsi quelle peut être l'efficacité d'une offensive menée sur le double front de l'instruction primaire et de l'enseignement des adultes. Car les pays d'Amérique latine lancèrent dès 1957, à l'échelle du continent, un "projet majeur" en vue de développer l'enseignement primaire et, en dix ans, le nombre des enfants scolarisés augmenta de 35 millions.

En outre, des programmes d'alphabétisation des adultes y ont été engagés, ces dernières années, et se sont développés, telles les fameuses "écoles radiophoniques de Sutatenza", en Colombie. En Asie et en Afrique, les pays parvenus récemment à l'indépendance — loin de pouvoir songer à généraliser l'éducation des adultes — commencent seulement à s'attaquer à l'extension de l'enseignement primaire.

Eléments du développement économique

Autre indication qui ressort des réponses fournies au questionnaire de l'Unesco: il est désormais largement reconnu que l'alphabétisation et l'instruction populaire sont des éléments du développement économique. En gros, la moitié des pays qui ont un problème d'alphabétisation sont de cet avis et ont inscrit l'alphabétisation dans leur plan de développement. En même temps, la formule de "l'alphabétisation fonctionnelle", préconisée par l'Unesco, recueille de plus en plus d'adeptes: ce qui est enseigné en matière de lecture, d'écriture et de calcul, c'est ce qui peut servir dans la vie quotidienne et dans le travail, l'alphabétisation combinée à l'enseignement professionnel s'intégrant aux projets de développement industriel et agricole.

Les résultats des projets patronnés par l'Unesco dans le cadre du Programme expérimental mondial d'alphabétisation commencent à pouvoir être mesurés, car, après un long compte à rebours, les plus avancés d'entre eux ont pris un bon départ: 64,800 adultes bénéficient de cet enseignement en Inde; 55,000 en Iran; 40,000 au Mali; 20,000 en Tanzanie. Les effectifs totaux enrôlés dans les treize projets en question sont passés de 25,000 en 1969 (année où le premier d'entre eux devint opérationnel), à plus de 235,000 à l'heure actuelle. Ils doivent encore augmenter l'an prochain, et si les pays intéressés décident d'établir de nouveaux programmes, ils disposeront bientôt d'une main-d'oeuvre instruite sur laquelle on peut faire fond.

Ce si est d'importance. En fait, l'action ultérieure contre l'analphabétisme dépendra essentiellement de la priorité qui sera accordée à cette action, et des crédits dont elle disposera. Pour le moment, le vent n'est pas à l'optimisme: sur les quarante-quatre pays ayant fourni des réponses comparables, il n'y en a que quatre — dont un seul en voie de développement — qui affectent plus de 3% de leur budget de l'éducation à l'instruction des adultes, y compris leur alphabétisation. Tous les autres se contentent de moins de 1%. Et, comme seulement une fraction de ce 1% échoit à l'alphabétisation, on voit que celle-ci est bien loin d'être prioritaire!

Pourtant, les dépenses que les pays en voie de développement consacrent à l'éducation se sont accrues depuis dix ans à un rythme rapide. Ces dépenses représentent désormais, par rapport aux pays industrialisés, à peu près le même pourcentage du budget national et, parfois même, un pourcentage supérieur (c'est le cas en Afrique avec 16.4% en moyenne pour 1965). Mais il reste qu'en valeur absolue les crédits sont très inférieurs, alors que les populations intéressées sont souvent beaucoup plus nombreuses.

On peut se faire une idée du décalage existant entre besoins et moyens dans un pays ayant une grande masse d'illettrés, en prenant l'exemple de l'Inde. Alors que le Dr Rao était ministre de l'Education de son pays, il avait plaidé pour un plan national d'urgence qui aurait réduit le nombre des illettrés âgés de 15 à 25 ans, d'ici à 1981, de 150 millions à 50 millions. Mais il en aurait coûté, à raison de 4 dollars par tête, 400,000,000 de dollars. Le IVe Plan indien n'en a alloué, à ce chapitre, que 1,300,000.

Ces pays se trouvent devant un dilemme. Consacrer l'essentiel des ressources disponibles à l'enseignement primaire, ou bien alphabétiser les adultes. La tendance, à l'heure actuelle, est de préconiser l'offensive sur les deux fronts à la fois. Car la scolarisation ne résout pas tout, comme le montre le taux élevé des abandons en cours d'études, qui peut atteindre jusqu'à 81% en Afrique. En attendant que le problème du financement soit résolu au niveau international, des solutions partielles détermineront le rythme du progrès.

GRANDS ESCOMPTES JOURS DE SEPTEMBRE

ACHETEZ ET ÉCONOMISEZ

EN VENTE: 30 SEPT. 1 • 2 • OCT.

K mart

A Division of the S.S. KRESGE COMPANY Limited

PULLOVER EN TRICOT LÉGER POUR HOMMES

Ces tricots légers en acétate-polyester se portent en toutes circonstances. Manches longues et imitation col roulé garni de fentes boutonnées. Violet, rouge vin, bleu marine ou beige. P.M.G.TG.

PRIX COURANT 8.97

5.99

3 Jours seulement

CARDIGANS POUR HOMMES

En acrylique confortable, devant garni de boutons et 2 poches insérées. Couleurs assorties. P.M.G.TG.

Prix courant 4.87

3.99

3 Jours seulement

MAGASINEZ CHEZ K mart

COMPTANT | CARTE DE CRÉDIT K mart | CHARGEX

3 MOYENS

CARDIGAN POUR GARÇONS

PRIX K mart 2.84

3 Jours seulement

Acrylique, devant à 5 boutons. Dessin Jacquard en couleurs assorties. Tailles 8-14

CHEMISE HABILLÉE POUR HOMMES

Prix courant 3.83 2.83

3 Jours seulement

Mélange polyester-coton. Manches longues. Couleurs et tailles assorties.

CHEMISE DE SPORT POUR HOMMES

Prix courant 3.47 2.47

3 Jours seulement

En coton-polyester. Manches longues. Couleurs assorties. P.M.G.TG.

VESTE DE NYLON POUR HOMMES

PRIX COURANT 12.87

Piqué. Doublé de poil. Couleurs assorties. P.M.G.TG. 8.44

3 Jours seulement

VESTE DE CHASSE POUR HOMMES

PRIX COURANT 16.87

Côté toile, côté laine à carreaux, réversibles. Rouge, olive. P.M.G.TG. 10.99

3 Jours seulement

VESTE DE NYLON POUR GARÇONS

PRIX K Mart

Piqué. Doublé de poil. Couleurs assorties. Tailles 8-16. 7.74

3 Jours seulement

CHEMISE SPORT POUR GARÇONS

PRIX COURANT 2.97

Manches longues. Couleurs unies. Tailles 8-16. 2.33

3 Jours seulement

PANTALON ÉVASÉ POUR GARÇONS

PRIX COURANT 3.87

Rayures assorties. 2 poches devant. Tailles 7-12. 2.99

4 Jours seulement

LES ÉCONOMIES COMMENCENT AVEC LES ESCOMPTES K mart

La succession de Caouette

Cossette n'a pas l'appui unanime des députés créditistes du Québec

de notre bureau de Québec

QUEBEC—M. Phil Cossette, président au Ralliement créditiste du Québec semble avoir subi un premier échec dans la course au leadership du parti Crédit social national où il espère remplacer M. Réal Caouette.

Les 12 députés du parti (dont il est le président) qui siègent à l'Assemblée nationale, sont loin d'être unanimes à lui accorder leur appui.

Le chef provincial du Ralliement créditiste, Camil Samson, a décidé de demeurer neutre comme il l'a annoncé il y a quelques semaines.

D'autres députés, cependant, dont vraisemblablement le leader parlementaire Bernard Dumont, appuieront M. Réal Caouette.

Le président du Ralliement et candidat au leadership national, M. Cossette, avait pourtant réclamé l'appui du caucus des députés créditistes du Québec, hier matin, au cours d'une réunion des 12 députés de cette formation politique.

La rencontre avec les journalistes a eu lieu dans les bureaux du député créditiste Antoine Drolet qui, lui, annoncera demain les raisons pour lesquelles il favorise l'élection de M. Cossette à la chefferie nationale du parti.

Cet appui de M. Drolet est d'autant plus important qu'il est aussi l'organisateur provincial du Ralliement créditiste.

Campagne au Québec

En ce qui concerne sa campagne au leadership, M. Cossette a déclaré qu'il la mènera surtout au Québec puisque, selon lui, environ 1,000 des 1,300 délégués qui participeront au choix du futur chef du Crédit social national, à Hull les 9, 10 et 11 octobre, seront du Québec.

Quant aux atouts utilisés par M. Cossette pour amener les délégués à sa cause, il y a son agressivité et la nécessité de ne plus identifier le parti créditiste national à un seul homme mais à toute une équipe.

Le président provincial affirme que le Crédit social national ne doit plus être identifié seulement à M. Réal Caouette. C'est d'ailleurs là le reproche qu'il fait à M. Caouette: indentifier le parti à lui-même comme s'il était seul à travailler chez les créditistes.

M. Cossette, un ancien libéral qui est devenu créditiste en 1962, s'en prend aussi aux idées défendues dans le passé par le parti national et qui se concentraient trop, selon lui, à la théorie économique du crédit social alors qu'il y a aussi la justice, les affaires sociales et l'aspect constitutionnel à traiter de près.



Phil Cossette

SONOPRESSE
samedi dans la presse

Qui n'a pas un ami qui obtient tout au prix de gros?



Or 18 ct., $225.

Mais si c'est un diamant que vous achetez, prenez garde!

Oui, bien sûr, vous savez peut-être comment mesurer le degré de pureté d'un diamant ou pourquoi le prix de deux diamants de même grosseur et de même poids peut varier de plusieurs centaines de dollars. Ou encore qu'il y a 141¾ carats à l'once et qu'un carat se subdivise en centièmes.

Vous êtes peut-être gémologue. Ou encore, vous avez une confiance sans borne aux conseils des amis de vos amis.

Si ce n'est pas le cas, faites confiance à Birks. Nous vous *garantissons* une qualité correspondant au prix que vous payez. Finalement, vous obtiendrez sans doute un meilleur diamant pour un prix moindre!

Facilités de paiement

les Diamants Birks

ont l'éclat de l'amour

Vous en verrez de toutes les couleurs au Centre d'Appareils Electriques

Plus de 30 modèles en montre



PRIX SPECIAL
$398.95

TÉLÉ COULEUR 25"

Voici un modèle compact aux lignes attrayantes qui prend peu d'espace. Ce modèle d'un rendement supérieur est muni d'un "COLOR LOK" pour un fonctionnement plus facile. Muni des syntonisateurs UHF et VHF pour canaux 2 à 83 inclus.

Aussi Portatif 16" couleur. Seulement: $288.00

centre d'appareils électriques et d'ameublement corp.
3975 E Ste Catherine 524-7963

VOTRE DENTIER
tiendra toujours fermement

Vous craignez que votre dentier bouge ou tombe au moment inopportun? Rassurez-vous. Employez la poudre adhésive FASTEETH. Non acide, FASTEETH fait tenir les dentiers plus longtemps, facilite la mastication, garde leur saveur aux aliments. Pour votre santé, votre dentier doit tenir fermement en place. Voyez votre dentiste régulièrement. Utilisez FASTEETH.

REGARDEZ

LES JUS HOLIDAY LTÉE

BREUVAGE À L'ORANGE

seulement 39c

Simpsons

APPRENEZ A CROCHETER
Cours pour débutantes

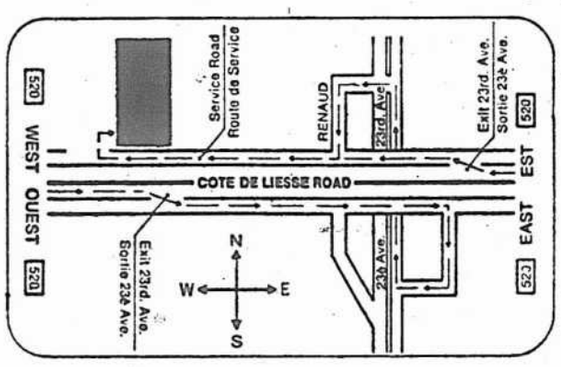
5 leçons pour
799

En anglais, les cours commencent mardi 5 octobre et en français, mercredi 6 octobre. Apprenez à crocheter sous la direction de Madame Frini Toueg, conseillère en travaux d'aiguille chez Simpsons.

Les cours se donneront également aux magasins Simpsons à Fairview et Anjou, les 7 et 8 octobre.

Pour plus de renseignements, veuillez vous adresser au rayon du tricot, au quatrième. . . ou composez 842-3241, poste 356
Rayon 727, au quatrième

GRANDE VENTE
d'automne d'entrepôt



MODELES DE PLANCHER - SERIES
DISCONTINUES DE 10% A 50% DE RABAIS

	Régulier	Seulement
No 101 Sofa 3 places Sofa 2 places Fauteuil coussins pure laine à rayures orange, beige ou mauve	$1207.00	795.
No 301 Sofa-lit double Fauteuil plusieurs couleurs	$ 508.00	395.
No 401 Sofa 3 places Sofa 2 places Fauteuil en corduroy avec espaces de rangement	$ 757.00	667.
No 501 Sofa 3 places Fauteuil Table à café laqués blanc, coussins lime ou vieux or	$ 617.00	432.
No 502 Sofa 3 places Fauteuil cadre en teak solide et coussins en cuir	$1590.00	795.
No 709 Sofa 3 places Fauteuil bergère Fauteuil entièrement pure laine (blanc cassé)	$1315.00	925.
No 810 Sofa 2 places Fauteuil cadre en bois de rose, velours floral turquoise	$1020.00	510.
No 909 Sofa 3 places Fauteuil entièrement en corduroy brun et rouille	$1300.00	995.

Systèmes-Bibliothèques en Teck réduit de	20%	en bois de rose réduit de 30%
Tables de salle à manger Teck de	15 à 25%	en bois de rose de 10 à 30%
Buffet de salle à manger Teck de	10 à 25%	en bois de rose de 10 à 50%
Tables à café et coin en Teck réduit de	20%	en bois de rose de 10 à 50%
Tables gigognes en Teck de	15 à 25%	en bois de rose de 15 à 20%

	Reg.	Pour
Bibliothèques 31" x 72" en Teck	$119.00	$89.
Couchette Studio en teck avec matelas et coussins	$179.	$149.
Bureau en Teck pour enfants et adultes à partir de		$49.

Chambres à coucher nombreux modèles à multiples combinaisons en teck et en bois de rose avec des réductions de 10, 15 et 20% et en Teck même jusqu'à 50%

Tapis pure laine et Dralon réduits de 10%

Bars en bois de rose réduits de 20 à 50%

Nombreux fauteuils et fauteuils bergère dépareillés à prix d'aubaine
Plusieurs Sofas flambant neufs réduits de 50%

LAMAISONDANOISE THEDANISHHOUSE

9501-9507 Chemin Côte-de-Liesse (côté nord — prendre sortie 23e Avenue)

LUNDI-MERCREDI 9.30 a.m. à 6 p.m. JEUDI-VENDREDI 9.30 a.m. à 9 p.m. SAMEDI 9.30 a.m. à 5 p.m.

Expérience heureuse de psychothérapie en musique



En faisant de la musique en groupe, de jeunes handicapés mentaux apprennent à s'exprimer et à atteindre une certaine forme d'épanouissement personnel. Dans ces exécutions collectives, la spontanéité est la règle.

d'après Renée BAERT (UPI)

De jeunes musiciens de Vancouver ont découvert un moyen d'aider certains enfants handicapés psychologiquement. Ils leur fournissent des instruments et les invitent à se joindre à eux. Les résultats vont de la cacophonie à d'étonnants sons musicaux produits par des instruments à vent, à percussion — dont un gros gong chinois — cloches et clochettes incluses. Il y a même une corne provenant d'un temple de l'Inde.

Ce qui compte essentiellement c'est que par ces truchements, des enfants coupés de la vie normale, repliés sur eux-mêmes, incapables de "communiquer", apprennent ainsi à s'exprimer, à établir la communication, à participer à la vie communautaire.

En outre, cette nouvelle thérapie permet de déceler des talents.

Que les retardés mentaux, les victimes de l'autisme, etc., puissent trouver dans la musique, ou la "musique", remède à leur handicap, cela étonne moins que le cas de sourds et muets qui bénéficient des vibrations sonores de leur(s) instrument(s).

Pourtant d'ores et déjà une dizaine d'institutions qui se spécialisent dans le soin de tous ces genres de jeunes handicapés font appel aux musiciens de Vancouver. Ceux-ci, au demeurant, divisés en deux groupes de cinquante jeunes chacun, reçoivent aussi des "patients" chez eux.

"Nous éveillons le musicien qui sommeille en toute personne, affirme Michael Haynes, 34 ans, un des chefs. Mme Kenny, autre membre de la direction, assure que des gens qui ne peuvent pas communiquer entre eux par les voies ordinaires peuvent le faire par la musique. Au cours d'une séance d'une ou deux heures il se peut que la communication s'établisse pour une quinzaine de minutes seulement. Ce n'est aucunement négligeable.

Quand cette communication s'établit les participants, vrais musiciens compris, s'en rendent compte. Toutefois, il ne s'agit pas d'une communication automatique. Elle peut ne pas se produire.

Les musiciens-thérapeutes ont entre 12 et 34 ans. Ils appartiennent à des milieux fort divers. Partant ils s'étonnent encore de l'harmonie qui règne entre eux. Le gouvernement fédéral, lui-même étonné de leurs succès, leur a accordé une subvention de $11,000.

Il appert que les instruments à percussion se prêtent le mieux au but poursuivi — ce qui ne surprend pas, du reste.

Par ailleurs, on a monté un atelier où les protégés peuvent apprendre à fabriquer de nouveaux instruments, à réparer les vieux, etc.

"Pour un jeune handicapé, comme pour tous les jeunes, mais davantage encore, c'est formidable de pouvoir se fabriquer un instrument de musique et d'apprendre à en jouer", déclare M. Harnes déjà cité.

Qui plus est, si les autorités gouvernementales concernées augmentent suffisamment leurs subventions, l'équipe de Vancouver entend établir une école où ses élèves actuels, les plus doués à tout le moins, enseigneraient à leur tour à d'autres handicapés.

SERVICE COMPLET D'ORTHOPÉDIE ET D'ANALYSES MÉDICALES

Nous louons et vendons des chaises roulantes

PHARMACIE MONTRÉAL

916 est, rue SAINTE-CATHERINE LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DÉTAIL AU MONDE JEAN-P. DUQUET, L.Ph.

Venez ou composez 845-7251

Urgences médicales: cueillette et livraison 24 heures par jour. 7 JOURS PAR SEMAINE. Commandes usuelles 8 hres à 20 hres, 7 jours par semaine, commande minimum $2.00

OUVERT JOUR ET NUIT
NOUS ne fermons jamais
STATIONNEMENT GRATUIT

30 minutes de stationnement gratuit avec l'achat de $1.00. Notre terrain est situé rue Saint-André côté ouest juste au sud de Ste Catherine

PRODUITS NATURELS

	Prix Sugg.	Prix Spec.
SIROP CALCIUM 8 oz.	2.85	1.09
CAPSULES D'AIL en 100	3.50	.99
CAPSULES D'AIL en 500		3.98
CAPSULES D'HUILE DE SAFRAN (Safflower) en 100	1.85	1.19
LEVURE DE BIERE 250 comprimés	3.50	1.39
LEVURE DE BIERE 500 comprimés		2.19
CAPSULE DE VITAMINE-E 25 U.I. en 100	3.50	1.09



HUILE DE GERME DE BLE	100 Capsules, 6 min. 2.90	1.09
GELEE ROYALE	50 Capsules, 5.50	2.49
CAPSULES DE LECITHINE	FEVE DE SOYA VITAMINE-D 250 Capsules 3.50	2.49
HUILE DE FOIE DE FLETAN	100 Capsules 1.50	.99
CAPSULES D'HUILE DE FOIE DE MORUE	10 gouttes, 100 capsules 1.65	.99
CAPSULES DE D'HUILE FOIE DE MORUE	20 gouttes, 200 Capsules	1.99

AVIS

Urgences médicales exécutées gratuitement pour les assistés sociaux.

Jour et nuit - 7 jours par semaine
Au comptoir seulement

CONCOURS

"MELODIE MYSTERE"
Voici les noms des gagnants

Le 12 septembre 1971
Madame N. Renois, rue Labelle, Montréal, Québec.

Le 19 septembre 1971,
Madame F. Boutin, rue Mentana, Montréal, Québec.

Ces personnes sont les heureuses gagnantes d'un radio portatif AM-FM

Ecoutez le questionnaire musical tous les jours à C.K.M.F. / 94.3



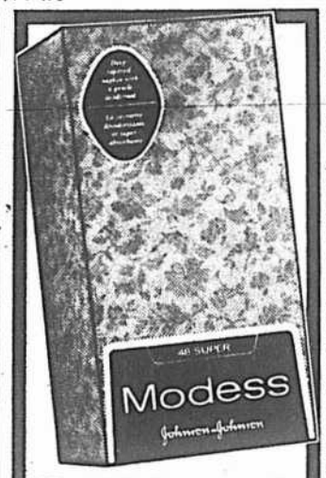
Prix sugg. $1.29 Spec. 82



VITAMINES À CROQUER
100 comprimés
Prix Sugg. 4.75
Spec. 2.89

OFFRE INCOMPARABLE !
Multivitamines à saveur de fruits agréables pour les jeunes.

GRATUIT — UNE AUTO "MATCHBOX" d'une valeur de $0.59 avec l'achat d'un flacon de 100 comprimés à croquer.



SERVIETTES FEMININES
Boite de 48
Prix Sugg. $2.39 Spec. 1.79



WAMPOLE
TONIQUE POUR TOUTE LA FAMILLE
16 OZ.
PRIX SUGG. $1.89
SPEC. $0.99

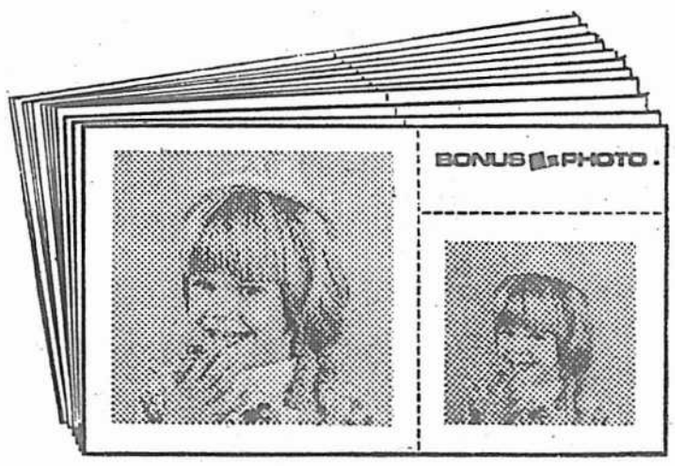


Chlor-tripolon 4 MG.
18 COMPRIMÉS PRIX SUGG. $1.19 SPEC. $0.99

Chlor-tripolon 4 MG.
36 COMPRIMÉS PRIX SUGG. $2.09 SPEC. $1.59

Chlor-tripolon 8 MG.
18 COMPRIMÉS PRIX SUGG. $2.09 SPEC. $1.59

25% D'ESCOMPTE
SUR DÉVELOPPEMENT DE PHOTOS-COULEURS



GRATIS 1 Album avec chaque rouleau de KODACOLOR développé et imprimé.



ACTIFED SIROP — 4 oz
Prix Sugg. $1.74 Spéc. 84¢
COMPRIMÉS en 24
Prix Sugg. $1.74 Spéc. 84¢

PRIX SPECIAUX

CREME NIVEA Jarre 4 oz.	1.59	0.99
VICHY CELESTINS		2/0.98
VICHY CELESTINS Caisse de 12 bou	7.08	5.49
PREPARATION-H Onguent 1 oz.	1.29	0.99
PREPARATION-H 12 Suppositoires	1.59	1.17
PLAYTEX Ensemble-biberons Valeur	10.95	7.49
CEPACOL LIQUIDE 14 oz.	1.49	0.89
MAGNOLAX 16 oz.	1.69	0.99
SEL DE FRUIT ENO Grand format	1.35	0.87
LAIT DE MAGNESIE PHILLIPS 200 Comprimés ou 26 oz.	1.45	0.98
ALPHA-KERI HUILE 8 oz.	2.95	1.85
SCOPE GARGARISME 17 oz.	1.89	1.29
HEMAREXIN 24 Ampoules	9.99	4.79
ENFALAC OU SIMILAC Caisse de 24		7.99
ASPIRIN BAYER 300 Comprimés	2.49	1.44
BAN DESODORISANT Aerosol 5 oz.	1.49	1.19
BAN DESODORISANT A bille 2.5 oz.	2.13	1.59
FROSST "217" 100 Comprimés	1.85	0.99
AGAROL 16 oz.	1.69	0.97
INFANTOL HORNER 16 oz.	3.40	2.49
DYCHOLIUM 100 Comprimés	7.00	3.89
ANTIPHLOGISTINE RUB Tube	1.49	0.79
HEAD & SHOULDERS Shampooing - Format familial Jarre - Tube ou Lotion	1.85	1.39
FERMENTOL HORNER 16 oz.	2.70	1.39
BROMO-SELTZER Format familial	1.29	0.87
MAALOX 12 oz.	1.75	0.89
GERITOL 80 Comprimés ou 24 oz.	5.19	3.47
METAMUCIL 12 oz.	3.60	2.15
BRYLCREEM Grand format - Tube	1.29	0.89
BENYLIN SIROP 4 oz.	1.20	1.09
CREST PATE A DENTS Régulier ou Format familial Menthe -	1.39	0.93
LISTERINE 26 oz.	1.89	1.25
NOXZEMA 14 oz.	2.69	1.77
TAMPAX Régulier ou Super - Boite de 40	1.97	1.57
GELUSIL 100 Comprimés	2.39	1.69
GELUSIL 12 oz.	1.79	1.19
CALCIUM SANDOZ Sirop 8 oz.	2.55	1.19
COLGATE Crème dentifrice Valeur	0.49	0.19
EL TORO SHAMPOOING 12 oz.	2.49	1.69
BAIN DEMER aux algues marines et a l'huile de vison	4.95	2.98
LAVORIS 20 oz.	1.99	1.39
SECRET DESODORISANT Aér 3 oz.	1.05	0.79
SECRET DESODORISANT Aér 5 oz.	1.49	1.19
EVIAN Eau minérale naturelle - Caisse de 12 bouteilles	6.96	5.99
MUCINUM 30 Comprimés	1.35	0.69
PARAMETTE 125 Comprimés ou 20 oz.	5.50	2.49
DIOVOL HORNER 12 oz. ou 50 Comp	2.05	1.34
PHISOHEX 16 oz. (Format original)	4.00	2.59
MONTCLAIR Eau minérale naturelle Caisse de 12 bouteilles	4.20	3.56
WOODBURY SHAMPOOING Castille ou crème rinse 15 oz.	1.59	0.79
VITALIS 12 oz.	1.99	1.39
ADORN VAPORISATEUR pour cheveux - 13 oz.	2.98	1.77
SOFT & DRI de Gillette - 9.8 oz.	1.89	1.39

PROFITEZ DE NOS PRIX COUPÉS LA FAÇON D'ÉCONOMISER UN PEU PLUS !!!

Québec fixera dans quelques jours ses priorités budgétaires pour 72

par Claude MASSON
de notre bureau de Québec

QUEBEC le conseil des ministres du gouvernement québécois établira, dès la fin de semaine prochaine, ses priorités budgétaires pour l'année 1972.

Sous la présidence de M. Robert Bourassa, les membres du cabinet se réuniront au Parlement, vendredi et samedi, pour définir les grandes lignes du budget qui sera en vigueur à compter du mois d'avril 1972.

Ces journées d'études, qui sont désormais identifiées comme un "Lac à l'Epaule", surviennent périodiquement depuis l'avènement au pouvoir du gouvernement libéral de M. Bourassa.

La dernière fin de semaine d'études du cabinet Bourassa a eu lieu le 23 et 24 janvier 1971, à la Maison Montmorency et elle était destinée principalement à établir la position du Québec aux conférences constitutionnelles des mois de février et de juin.

Préparation minutieuse

La préparation du budget de 1972, près de six mois avant qu'il ne soit présenté à la population, peut paraître irréaliste, mais plusieurs facteurs entrent en ligne de compte, notamment;

●Le gouvernement Bourassa, élu en 1970, n'a présenté son premier véritable budget qu'en 1971. A la lumière de cette première année d'expérience au pouvoir et compte tenu du fait que 1972 constitue le début de la seconde moitié du mandat du gouvernement actuel, le budget doit être préparé minutieusement.

●Le ministre de Finances, M Raymond Garneau, a annoncé une restructuration des finances municipales lors de la conférence provinciale-municipale de mai dernier. Il faut maintenant examiner de près le nouveau partage et son impact réel sur le budget de la province.

●Le gouvernement libéral, qui a promis la création de 100,000 nouveaux emplois en 1971 mis qui est visiblement embarrasée par une série de fermetures d'usines et une hausse constante du chômage, veut chercher la formule idéale pour axer encore davantage le budget sur la création de nouveaux emplois.

●L'établissement du régime d'assurances-maladie, le 1er novembre 1970, et la mise en oeuvre de plusieurs autres mesures à caractère social, ont fait que le budget des Affaires sociales est le plus important de tous les ministères. Comme le ministre Claude Castonguay a déjà déclaré qu'il ne faut plus accroitre les coûts à ce chapitre, un examen attentif du budget des Affaires sociales est prévu.

●Comme le premier ministre a lui-même annoncé un remaniement important de son cabinet à la fin de cette année, il veut connaître l'opinion des titulaires actuels et les besoins des ministères qu'ils seront appelés à abandonner dans quelques mois.

D'autre raisons internes, qui font partie des secrets politiques d'un gouvernement, ont certainement contribué à la décision de tenir une réunion de deux jours du conseil des ministres pour préparer le prochain budget du Québec.

Interrogé, hier, sur les autres points qui seront examiner lors de cette séances du cabinet, M. Bourassa s'est limité à parler du prochain budget.

Toutefois, il ne fait aucun doute que les ministres seront tenus au courant de l'évolution des négociations entre le ministre du Travail, M. Jean Cournoyer, et les représentants de l'association des policiers provinciaux du Québec.

On croit généralement aussi, dans les milieux officiels, que le cabinet étudiera les législations qu'entend présenter le gouvernement Bourassa lors de la reprise de la session, le 26 octobre prochain.

La "guerre du blé" continue aux Communes

OTTAWA (PC) — Les conservateurs ont poursuivi, hier, la guerre de harcèlement qu'ils mènent dupuis quelque temps contre le gouvernement libéral à la suite du refus de ce dernier d'effectuer les paiements prévus par la loi temporaire sur les réserves de blé.

D'une part, à la Chambre des Communes, les députés conservateurs ont vainement demandé à deux reprises l'ajournement des travaux, en plus de présenter plusieurs motions. D'autre part, au cours d'une conférence de presse, le leader du parti, M. Robert Stanfield, a accusé le gouvernement de tenter d'induire en erreur les cultivateurs de l'Ouest en leur laissant croire qu'ils recevront un "cadeau" de $40 millions si la nouvelle loi sur la stabilisation de leurs revenus est adoptée.

M. Stanfield a soutenu, au cours de sa conférence de presse, que la loi provisoire présentement en vigueur rapporterait à peu près le même montant, soit $92 millions.

Aux Communes, la première demande d'ajournement présentée par les conservateurs a été rejetée par 132 voix contre 69. Les neuf députés créditistes présents et M. Roch LaSalle, député indépendant de Joliette, ont voté avec le gouvernement.

La deuxième motion des conservateurs a été battue par 140 voix contre sept, le gouvernement recevant l'appui des néo-démocrates et des créditistes.

Simpsons

Apprenez comment coudre

Les tissus extensibles en vogue cet automne

Votre chance d'économiser et de porter des vêtements à la fine pointe de la mode. Confectionnez vos vêtements de nuit et de détente. . . vos coordonnés sport. . . robes et même vos maillots de bain, dans les nouveaux tricots extensibles. . . et cela grâce à Simpsons.

Rayon 728 au quatrième. Aussi à Fairview et Anjou.

Renseignez-vous maintenant sur les cours que nous vous offrons en composant:

En ville	Fairview	Anjou
842-3241 poste 638	697-4870 poste 217	353-3300 poste 204

Vous cherchez de bonnes raisons d'acheter une voiture neuve?

Pontiac vous en donne 20.

Simple aperçu des équipements standard de nos grandes Pontiac 72.

1. Les coups et les chocs à vitesse limitée, comme ceux qui se produisent dans les terrains de stationnement, ne laissent pas de trace...grâce au nouveau pare-chocs avant à grand pouvoir amortissant. Un pare-chocs capable d'en prendre!
2. Le sel ne s'accumule pas dans les profilés de bas de caisse: ceux-ci sont du type ouvert. Echec à la rouille!
3. Les doublures d'ailes et la peinture laque acrylique de la carrosserie protègent votre voiture...et votre mise de fonds.
4. Toutes les portes renferment d'épaisses membrures de renfort en acier.
5. Devant le coffre, une cloison de protection en acier.
6. Le pavillon à double paroi robuste, contribue à isoler le bruit.
7. Les poignées de portes sont encastrées: lignes plus élégantes, ouverture facile, d'une simple traction. En quittant la voiture, pressez sur le bouton de verrouillage et claquez la porte: elle est verrouillée.
8. Facilité d'accès, grâce à la forme incurvée des parois de la carrosserie et des glaces latérales.
9. Le siège avant et le dossier du siège arrière sont en mousse moulée monopièce *très* confortable et de longue durée.
10. Le tableau de bord, de forme enveloppante, est entièrement rembourré et de ce fait très pratique. Il porte une ornementation similiteck.
11. Tous les modèles V8 ont une boîte Turbo Hydra-Matic à trois rapports en équipement standard.
12. Les servo-freins avec disques à l'avant sont également standard.
13. La servo-direction de type à rapport variable, c'est-à-dire précise et à réactions vives, est standard aussi. Qui dit mieux pour ce prix!
14. Dès que vous mettez le contact, la ventilation à air pulsé fonctionne et fournit un débit réglable d'air frais, même lorsque la voiture est arrêtée.
15. Voie large, cela veut dire excellente tenue de route. La timonerie de direction est montée en position avancée, ce qui améliore encore la stabilité directionnelle.
16. Les essuie-glaces sont escamotables et, si vous commandez une radio, ne cherchez pas l'antenne, elle est dissimulée dans le pare-brise. Encore deux innovations Pontiac.
17. Les moteurs Pontiac consomment de l'essence ordinaire, sans plomb ou à faible teneur en plomb.
18. En équipement standard, tous les dispositifs antipollution et antiévaporation de l'essence. Ils donnent leur meilleur rendement si votre moteur est parfaitement mis au point.
19. Chacune des Pontiac possède des équipements standard destinés à la protection des occupants, la prévention des accidents et la protection contre le vol. Outre l'antivol sur la colonne de direction et l'avertisseur d'oubli de la clé de contact, les grandes Pontiac ont également une commande de déverrouillage du capot placée à l'intérieur...autre excellente précaution antivol.
20. Une grande Pontiac 1972 se distingue. C'est une voiture dont vous serez fier, après tout, c'est une Pontiac.

Vous en voulez, bien sûr, pour votre argent. Alors, demandez au concessionnaire Pontiac de vous donner une liste *complète* de tout ce que vous obtenez pour le prix d'une Pontiac.

Pontiac
la qualité avantageuse que vous attendiez.



Certains des équipements représentés sont fournis en option, moyennant supplément de prix.

GM
SYMBOLE D'EXCELLENCE

Pontiac et la prévention des accidents
Une voiture ne peut, en soi, prévenir les accidents. Mais chacune des Pontiac 72 possède un équipement conçu pour éviter que certains accidents ne se produisent. Par exemple, si vous devez vous arrêter sur le bas côté d'une route la nuit, le système multiclignotant signalera efficacement la présence de votre voiture aux autres conducteurs. La commande des clignotants a une position "changement de voie". Les feux de position latéraux avant clignotent lorsque vous signalez un changement de direction. Parmi les nombreux autres dispositifs de prévention des accidents se trouvent le système de freinage à deux maitres-cylindres, avec témoin lumineux d'alerte, les freins autorégleurs, le verrouillage double de sûreté du capot, le rétroviseur intérieur large et les phares de recul. Mais ce sont surtout les conducteurs qui peuvent le plus efficacement éviter les accidents. Conduisez toujours prudemment. Soyez toujours sur la défensive et en état de sobriété. Enfin, faites entretenir et régler votre voiture régulièrement.
Sécurité d'abord...bouclez toujours ceinture et baudrier.



P-272AF

Le soda à pâte est idéal pour nettoyer le réfrigérateur

Un peu de soda à pâte COW BRAND sur une éponge humide fera resplendir votre réfrigérateur. Pas de produits chimiques dommageables, pas de mousse savonneuse, pas de taches, pas d'odeurs. Le soda est si efficace qu'il est recommandé par les manufacturiers de réfrigérateurs. Idéal aussi pour les comptoirs et planches à viande. En formats de ½, 1 et 2 lb.

Livret de recettes et de conseils gratuit sur demande:
Church & Dwight Ltée.
Edifice Sun Life, Montréal. Qué.



système d'aspirateur central



$449 et plus taxes incluses.

Imaginez! Avec le système d'Aspirateur Central, il vous suffira de 3 ou 4 prises murales pour nettoyer votre maison du sous-sol au grenier. Insérez le boyau de 30 pieds, et le tour est joué — la poussière est aspirée rapidement et SANS bruit vers le sous-sol. Et n'oubliez pas, le système d'Aspirateur Central est garanti pour un an, et est muni d'un moteur fabriqué par



Black & Decker

ASSUREZ-VOUS QUE C'EST UN SYSTÈME BLACK & DECKER

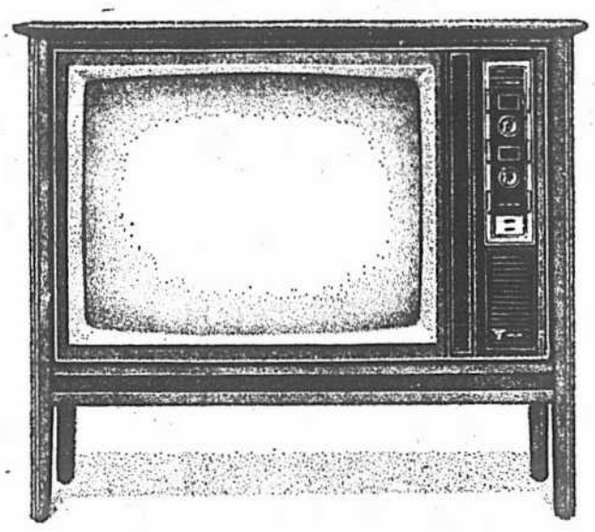
IMPERIAL DECORATIVE HARDWARE
1325 ave. Greene, Montréal. 933-1164
(3 rues a l'ouest d'Atwater)
Heures d'affaires: Lundi au Vendredi de 9h. A.M. à 6h. P.M. Samedi 9h. A.M. à 5h. P.M.

Veuillez me faire parvenir sans frais ni engagement votre brochure détaillée sur le Système d'Aspirateur Central.

NOM:.....

ADRESSE:.....

VILLE:.....TÉL.:.....



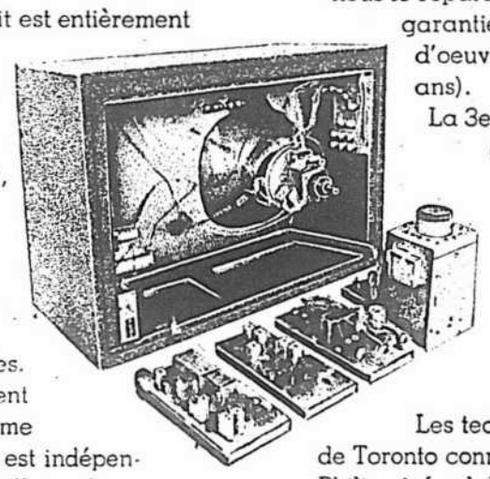
Enfin, un télécouleur de tout repos. Le nouveau Modular 4 de Philips.

Tellement sûr qu'il est garanti, sans frais supplémentaires, ne rien vous coûter en réparations pendant un an.

Le télécouleur Modular 4 de Philips est rien moins que révolutionnaire. Son circuit, remarquable de simplicité, se résume à 4 modules indépendants qui se branchent en un tournemain. Ainsi, pas de confusion. Et finie la difficulté du diagnostic causée, comme dans la plupart des autres télécouleurs, par l'enchevêtrement du circuit. Tellement sûr, en fait, est le Modular 4 de Philips que nous le garantissons sans réserve pour une année complète.

Ce qu'est le Modular 4.

Nous avons entrepris de repenser les télécouleurs. Le Modular 4 est le résultat de ces recherches. Le circuit est entièrement nouveau, de l'entrée du signal à son décodage en image. Il est beaucoup plus sûr, les anciens fils genre spaghetti, les vieux tubes et toute la "jungle" ayant été remplacés par des platines stables, transistorisées, comme celles utilisées dans les satellites.



C'est sensiblement plus fidèle. De plus, comme chacune de ces platines est indépendante, les changer est l'affaire de quelques secondes.

Evidemment, pareil circuit ne peut produire qu'une image aux couleurs d'une pureté exceptionnelle. Et c'est ce que vous obtenez.

Une garantie qui en dit long.

Premièrement, si votre Modular 4 tombe en panne au cours de la première année, pour quelque raison que ce soit, nous le réparerons entièrement à nos frais. Cette garantie couvre toutes les pièces, y compris la main-d'oeuvre.

Deuxièmement, si le tube-image fait défaut avant la fin de la deuxième année, nous le réparerons également à nos frais (la garantie ne comprend pas la main-d'oeuvre, cependant, après deux ans).

La 3e, 4e ou 5e année, nous verrons à ce que vous puissiez le faire remplacer à 50% du prix de vente alors en cours chez Philips.

Le service Philips et ses avantages.

Les techniciens formés à notre usine de Toronto connaissent les télécouleurs Philips à fond. Leurs diagnostics sont rapides et précis.

Comme le Modular 4 est par ailleurs entièrement fabriqué au Canada, il n'y a pas de problème, nulle part, pour l'obtention des pièces. Quant aux centres de service Philips, ils sont nombreux au pays et tous parfaitement en mesure de vous donner pleine satisfaction.

Le vendeur Philips, un homme de confiance.

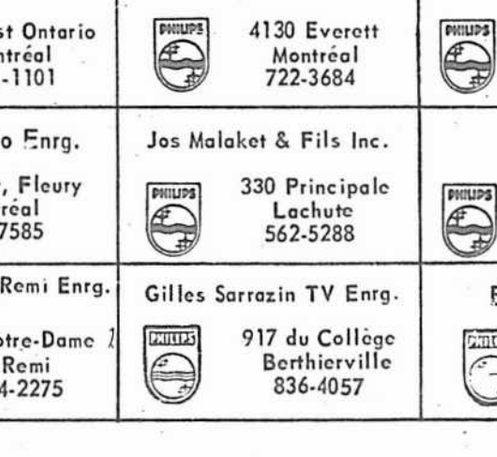
Vous pouvez compter sur le vendeur Philips. Il connaît son métier, son produit et sa clientèle. C'est l'homme à voir. Ses conseils ne sont inspirés que par le désir de vous bien servir. Allez le consulter. C'est déjà un ami.

En résumé, mettez tout ça ensemble, et qu'avez-vous? Tout. Vraiment tout. Un télécouleur révolutionnaire, fidèle et sûr. Un service de premier ordre assuré par des hommes compétents. Et une solide garantie, une vraie.

Achetez un Modular 4 de Philips. C'est un télécouleur devant lequel vous resterez assis, même pendant les annonces!

PHILIPS

Le Modular 4. Un télécouleur de tout repos.



Philips Electronics Industries Ltd. Toronto

Dépositaires PHILLIPS

A & S Home Furniture
907 avenue Girouard
Montréal
486-1104

Albany & Tétreault Inc.
Centre d'achats d'Youville
St-Hyacinthe P.Q.
774-6280 - 773-9808

All TV & Radio
4454 Papineau
Montréal
527-9227

Allias Furniture Prestige
4409 Wellington
Verdun
769-3801

F. Courtemanche
2227 est Bélanger
Montréal
725-4764

F. Courtemanche
2227 est Bélanger
Montréal
725-4764

F. Courtemanche
2227 est Belanger
Montréal
725-4764

Raymond Beaudry Inc.
119 St-Charles
Longueuil
674-6245

Benoit Radio & TV
L'Annonciation
15 Principale
275-2573

Brault & Martineau
4690 est
Ste-Catherine
Montréal
254-7547

Ameublement Brisson Inc.
374 Boucher
Joliette
753-3926

Capri Diamond Watch Reg'd
40 est, Notre-Dame
Victoriaville
819-752-2955

Centre d'Economie du Nord, Prestige
1448 est, Fleury
Montréal 359
389-4772

Ronald Caron Ltée
(Plaza Mart)
7360 St-Hubert
Montréal
274-5668

Champlain TV Enrg.
213 Champlain
St-Jean
347-3913

Guy Charette Ltée
30 St-Mathieu
Beloeil
467-2841

Conrad Clavel Meubles
157 St-Georges
St-Jérôme
432-3678

Corbeil Electrique Inc.
7566 St-Hubert
Montréal
271-1118

Cormier Radio TV Enrg.
295 Boul.
l'Ange-Gardien
L'Assomption
837-4436

J.V. Corriveau
92 Ellice
Beauharnois
429-4704

Ronald Côté Meubles
201 Robinson
Granby
378-6111

Ameublement DeLuxe 1964 Inc.
1355 Leclair
Verdun
769-8587

Firme Demers
2388 Marie-Victorin
Jacques-Cartier
674-6247

Laurent Dessailliers
St-Gabriel
de Brandon
835-2822

Ameublement Dorion
1287 Harwood
Dorion
234-3855-234-2764

Empire TV Service
162 Chateauguay
Huntingdon
264-2900

Eric Television Services
5005 Park Avenue
Montréal
274-9663

A. Fortin TV
47 ouest, Fleury
Montréal
728-3673

Roland Gagné Ltée.
235 Beaubien est,
5265 Papineau
Montréal
273-8381

Ameublement Gérald Enrg
3330 est Ontario
Montréal
521-1101

Gladu TV
4130 Everett
Montréal
722-3684

Gobeille & Brouillette
1191 des Cascades
Ste-Hyacinthe
774-6424

Korona Jewellery
415 ouest
Jean-Talon
Montréal
274-5555

Laurentian Furniture Inc.
734 Curé Labelle
Chomedey
681-4351

Lefebvre Radio Meubles Inc
1502 St-Paul
Ville Lemoyne
671-2677

Ameublement J.M. Léger
166 Ellice
Beauharnois
427-4888

Lévesque TV Enrg.
4305 Beaubien est
Montréal
727-2551

Lorrain Radio Enrg.
1228 est, Fleury
Montréal
381-7585

Jos Malaket & Fils Inc.
330 Principale
Lachute
562-5288

Musicland
4650 Wellington Rd
Verdun
769-4241

Plante & Clairmont Inc.
17 du Marché
Valleyfield
373-4855

Radio Plaza
6365 St-Hubert
Montréal
277-3230

Rochefort TV
535 St-Jean
Drummondville
819-472-6555

Le Roi des Bas Prix Ltée
48 boul.
Des Laurentides
Pont-Viau
384-0590

Ste-Marie Brigandi Inc.
4622 ouest
Notre-Dame
Montréal
935-9163

Ameublement St-Remi Enrg.
107 Notre-Dame
St-Remi
454-2275

Gilles Sarrazin TV Enrg.
917 du Collège
Berthierville
836-4057

Enchères Stanley
158 Stanley
Magog
843-2649

Scott Radio TV
7343 A Central
Montréal
365-8311

Meubles Talbot Ltée.
106 St-Louis
Ville Lemoyne
672-2652

J.R. Vinet, Prestige
520 Georges V
Montréal
351-9110

Les abonnés de LA PRESSE dont les noms apparaissent ci-dessous gagnent chacun un billet d'INTER-LOTO (Tirage du 11 octobre). Parmi les 250 gagnants de cette semaine se trouve aussi le gagnant d'un prix de $1,000 (mille dollars) en argent, donné par LA PRESSE. Voyez le nom du gagnant du prix de $1,000 dans LA PRESSE de samedi.

8626829 M.	BEAUCHAMP LUCIEN	8585 D'ARTAGNAN	MTL 457
8626135 M.	BEDARD ARTHUR	11215 GIBALD-PAQUIN	MONTREAL 461
8627127 M.	BELISLE A	43 5E-AVENUE	TER VAUDREUIL
8626102 MME	BERGERON HENRI	10372 SACRE-COEUR	MONTREAL 359
8627113 M.	BIDDINGTON L.	153 15E-AVENUE	LACHINE 600
8626125 M.	BOISVERT CLEMENT	1420 GOUPIL	DRUMMONDVILLE DRUM.
8626185 MME	BOURQUE N	1278 E, BEAUBIEN	MONTREAL 330
8626120 M.	BRUNELLE REGENT	225 BOUL.BOIVIN	GRANBY CO SHEFFORD
8627106 M.	CHAMBERLAND C.	2045 BEAUDET	ST-LAURENT 378
8626164 MME	CIVITELLA E	250 BEDARD	PT-VIAU
8626155 MME	CONNA MAURICE	10142 WAVERLEY	MONTREAL 357
8626150 MME	DAGENAIS	9890 ST-HUBERT	MONTREAL 358
8626101 M.	DEMERS C	112 97E-AVENUE	PTE AUX TREMBLES 540
8627130 MME	DESLAURIERS R	561 AYLWIN	MTL 402
8626167 M.	DUPUIS	2900 BERLIOZ	BROSSARD CO LAP
8626149 M.	FRANC SERGE	10585 ST-LAURENT #7	MONTREAL 357
8626151 M.	GAUTHIER	3400 CODERRE	ST-HUBERT CO CHAMB
8626168 M.	GENTIL JOSEPH	112 JUBINVILLE	PT-VIAU
8626198 M.	GIRARD CLAUDE	4055 E, ST-JOSEPH #1	MONTREAL 406
8626132 M.	GOSSELIN R	272 LAROCHELLE	REPENTIGNY L'ASS
8626139 M.	GRENIER	9830 38E-AVENUE	R D P 477
8626868 M.	HAMEL JR.	117 DE-FLANDRE	PREVILLE CO CHAMBLY
8627103 M.	HUBERT M.	1500 FILION	ST-LAURENT 381
8627139 MME	JUNEAU	6810 ROI-RENE	ANJOU 434
8627132 MME	LACHAPELLE	4253 HOCHELAGA	MTL 403
8627142 M.	LAFORTUNE J	7042 CHAMP-CHEVRIER	ANJOU 436
8626860 M.	LALONDE G.	1787 FRANCOIS-X-GARNEAU	GREENFIELD PARK
8626850 M.	LANCTOT ANTONIO	4415 HOTEL-DE-VILLE	MTL 130
8626847 M.	LAROCHELLE PAUL	3610 MESSIER #320	MTL 135
8626801 MME	LAVOIE	3595 JOLIETTE	MONTREAL 401
8626809 M.	LECOURS A.	2162 BOSSUET	MONTREAL 426
8627146 M.	LEPINE J	20 PLACE-DE-VILLIEU	REPENTIGNY L'ASSOMPT
8626166 M.	LOUBIER JACQUES	169 TOURANGEAU	PT-VIAU
8627121 M.	MARCOTTE G	6430 43E-AVENUE #2	MTL 410
8627124 M.	MC INTYRE R	6640 27E-AVENUE	MTL 409
8626200 M.	MITCHELL GUY	5071 ORLEANS	MONTREAL 406
8626818 MME	MOULIN E	6245 DE-CARIGNAN	MTL 431
8626174 M.	PAQUIN MARCEL	19682 ABOUL.GOUIN	PIERREFONDS 940
8626172 M.	PICHETTE ARTHUR	107 CONRAD #2	L D R
8626824 MME	POULIN CLAUDE	8339 COURVAL	MTL 458
8626133 M.	RESTAURANT LUIGI S	98 RINCIPALE	GRANBY CO SHEFF
8626873 MME	RICHARDSON R.	2743 ST-CHARLES	MONTREAL 104
8626145 MME	SANCHE	8950 ST-DENIS #3	MONTREAL 354
8626136 MME	SELESSE OMER	11000 57E-AVE #6	R D P 477
8626883 MME	SOEUR SUPERIEURE	4090 MARTIAL	MONTREAL 459
8626163 M.	TANGUAY ROGER	375 FATIMA	DUVERNAY
8626153 M.	THOMAS D	9981 CLARK	MONTREAL 357
8626846 MME	TRUDEAU N.	3493 DORION	MTL 135
8626128 M.	VALIERES GERMAIN	263 2E-RUE	SHAWINIGAN ST-MAUR
8626104 MME	VINCENT O	13162 E, NOTRE-DAME	PTE AUX TREMBLES 500

8626118 M.	AUBUCHON P	570 AVE-DU-COLLEGE	BERTHIERVILLE CO BER
8626131 MME	BEDARD	6020 JOSEPH-RENAUD #301	ANJOU 434
8627120 MME	BELANGER C	318 DUHAMEL	PINCOURT CO VAUDREUI
8626140 M.	BERANGISTE ALBERT	9411 27E-AVENUE	R D P 477
8626186 MME	BEVILACQUA	6958 ST-DOMINIQUE	MONTREAL 327
8626105 M.	BOILY	10 32E-AVENUE	PTE AUX TREMBLES 500
8627135 MME	BOURBEAU N	670 BOSSUET	REPENTIGNY L'ASSOMPT
8626154 MLLE	BRUNELLE HELENE	10260 WAVERLEY	MONTREAL 357
8626837 M.	CHAGNON LAURENT	175 LABONTE	LONGUEUIL CO.CHAMBLY
8627149 MME	CHARLES	1372 VAL-MARTIN	CHOMEDEY
8627144 M.	COMIRAND	3120 5E-RUE	CHOMEDEY
8626177 M.	CROWE J A	218 VINET	DORVAL 780
8626157 M.	DELISLE JACQUES	321 BOUL.DU-SOUVENIR #4	CHOMEDEY
8626188 M.	DESJARDINS R	292 PRINCE	REPENTIGNY L'ASS
8626863 MME	DUMONTIER	1786 MURRAY	LAFLECHE CO CHAMBLY
8626117 M.	FOURNIER R	619 ST-GEORGES	LAPRAIRIE CO LAPR.
8626121 M.	GAUDETTE GERARD	25E PROVIDENCE	GRANBY CO SHEFFORD
8626835 M.	GENDREAU MICHEL	148 PHILIPPE-HUSSEAU	BOUCHERVILLE CO.CHAM
8627117 M.	GILBERT ANDRE	4301 DE-LA-PEPINIERE	MTL 431
8627101 M.	GOSSELIN J.E.	1656 LINDEN #2	AHUNTSIC 359
8626897 M.	GREGOIRE R.	3335 E, PRIEUR	MONTREAL 360
8627138 MLLE	GUTHRIE LUCILLE	8348 PLACE-CHANCEUX	ANJOU 434
8627111 M.	HOGUE H.	7424 COTE-ST-LUC	MONTREAL 267
8626845 MME	JOLY BERNARD	1328 BERTHIER	CHAMBLY CO.CHAMBLY
8626197 M.	LACHANCE RENE	5650 17E-AVENUE #13	MONTREAL 406
8626195 M.	LADEROUTE J P	3100 BOUL.ROSEMONT	MONTREAL 408
8626882 M.	LALONDE	11108 LONDON	MONTREAL 459
8626884 M.	LAMOUREUX R.	3337 43E-RUE	ST-MICHEL 455
8626854 M.	LAROCHE LEO	422 DENONVILLE	LONGUEUIL CO CHAMBLY
8626898 MME	LAVALLEE M.	10760 DE-MARTIGNY	MONTREAL 360
8627128 M.	LEBRUN A	2204 ROUEN #2	MTL 133
8626142 M.	LEMOUSY HENRI	5621 ARTHUR-CHEVRIER	MONTREAL 461
8627104 MME	LORRAIN C.	225 ST-JEAN-BAPTISTE	DORION
8626193 M.	MARCOTTE ARTHUR	3090 QUEVILLON	MONTREAL 408
8626111 M.	MASSE	588 BOUL.L'ASSOMPTION	REPENTIGNY CO ASS
8627115 MME	MINOTO F.	475 43E-AVENUE	LACHINE 610
8626888 M.	MORIN BRUNO	11824 POINCARRE	MONTREAL 357
8626887 M.	PAQUET R.	11817 PLACE-FRIGON	MONTREAL 356
8627137 M.	PETIT	3800 RADISSON	MTL 431
8626158 M.	PONTBRIAND R	400 BOUL.DES-PRAIRIES	L D R
8626838 M.	RAYMOND B.	768 GARDENVILLE #5	JACQUES-CARTIER
8626817 M.	RICHARD MARCEL	6185 DE-CARIGNAN	MONTREAL 431
8626828	SALON HART	35 BONCHETTE	HUNTINGDON HUNT.
8626804 M.	SEGUIN O	8507 MARSEILLES	MONTREAL 430
8626806 M.	SIMONEAU PHILIAS	2194 BALDWIN	MONTREAL 430
8627125 M.	ST-PIERRE AIME	525 BL-PINCOURT	PINCOURT CO VAUDREUI
8627112 M.	THERRIEN	2885 PROVOST	LACHINE 600
8626170 M.	TRUDEAU MICHEL	586 9E-AVENUE	L D R
8626143 MME	VAILLANCOURT R	5606 DES-MARGUERITES	MONTREAL 461
8626896 MME	VIAU E.	2630 E, PRIEUR	MONTREAL 360

8626108 MLLE	AUGRY MADELEINE	4245 MARQUETTE #3	MONTREAL 177
8626814 M.	BEAULNE A	3165 MOUSSEAU	MONTREAL 430
8626180 MME	BELANGER	226 BERLIOZ #212	ILES DES SOEURS 201
8626871 M.	BENOIT A.	1495 JACQUES-HERTEL	MONTREAL 205
8626893 M.	BETEZ J.	11807 GRENET	CARTIERVILLE 361
8626931 M.	BOILEAU GASTON	786 LOUIS-NORMANDIN	BOUCHERVILLE CO.CHAM
8626866 M.	BOUCHARD	436 ST-THOMAS	ST-LAMBERT
8626192 M.	BOUCHER	6371 DES-ECORES	MONTREAL 331
8626859 MME	CAMPEAU GUY	50 LORNE	ST-LAMBERT CO CHAMB
8626822 M.	CHARLEBOIS	140 JACQUES-CARTIER	VALLEYFIELD
8626836 M.	COLLETTE FERNAND	83 LEOPOLD	LONGUEUIL CO.CHAMBLY
8626837 M.	COURTOIS	4037 ROLEN	MONTREAL 403
8626191 MME	DESJARDINS	1985 DANDURAND #5	MONTREAL 331
8627134 M.	DESSAGNE	1474 VIAU	MTL 404
8626859 M.	DUBOIS CLAUDE	2037 MAISONNEUVE	JACQUES-CARTIER
8626181 MME	FONTAINE THOMAS	7653 CENTRALE	LASALLE 690
8627131 M.	GARCEAU L G	2390 PIE-IX #2	MTL 403
8626879 MME	GAUTHIER	2984 LACOMBE	MONTREAL 250
8626841 M.	GIGUERE ANDRE	700 DOLLARD	LONGUEUIL CO.CHAMBLY
8626811 M.	GIRARD Z	6236 BOUVRET	MONTREAL 427
8626869 M.	GOURGET LEON	85 COURCELETTE	OUTREMONT 153
8627119 M.	JOBIN	6615 CHATELAIN	MTL 410
8627141 M.	LEROUX O	7961 MONT-RICHARD	ANJOU 434
8626835 M.	JODOIN PAUL	90 LOUIS-H.LAFONTAINE #3	BOUCHERVILLE, CO.CHA
8627102 M.	LACASSE R.	1237 O'BRIEN	ST-LAURENT 381
8626134 M.	LACROIX T	6346 FISET	MONTREAL 462
8626820 M.	LALIBERTE R	7216 D'AIBERVILLE	MTL 455
8626816 M.	LAMOUREUX A	6445 MIGNEAULT	MONTREAL 431
8626894 M.	LASAME	9107 PL.DE-MONTGOLFIER	MONTREAL 352
8626853 MME	LAVALLEE G.	1010 PAPINEAU	MONTREAL 133
8626152 MLLE	LEBLANC LOUISE	10244 GEORGES-BARIL	MONTREAL 356
8626859 M.	LEMOYNE R	1625 E, HENRI-BOURASSA 43	MONTREAL 359
8626114 M.	LETELLIER FERNAND	549 CH-DU-BOIS	ILES BIGRAS LAVAL
8627104 M.	MALEMOUR J.	112 ST-JACQUES	VILLE ST-PIERRE 690
8626165 M.	MARTINEAU M	701 PATENAUDE	PT-VIAU
8626832 M.	MILLET JACQUES	818 ABBE-PRIMEAU	BOUCHERVILLE CO.CHAM
8626864 M.	MORIN	406 CHAMPAGNEUR	OUTREMONT 153
8627116 M.	OUELLET RENE	240 47E-AVENUE	LACHINE 610
8626827 M.	PELLETIER R	9164 LOUISIANE	MTL 458
8626890 M.	PLOURDE LUCIEN	11760 PASTEUR #207	MONTREAL 358
8626857 MME	RACINE J.	185 DE-L'EGLISE	CHOMEDEY LAVAL
8626109 M.	RICHARD CONAT	4446 MARGUERITE	MONTREAL 177
8626144 M.	ROBILLARD J	10150 ST-DENIS	MONTREAL 357
8626147 M.	SAVARIA GERARD	10749 BERRI	MONTREAL 357
8626127 M.	SEVIGNY MARCEL	4760 ROUTE-19	SHAWINIGAN ST-MAUR
8626892 MME	ST J. LANDRY	5655 DE-SALABERRY	CARTIERVILLE 390
8626807 M.	THERIEAULT A	1998 LYALL	MONTREAL 427
8626858 M.	TROTTIER	2062 LEPAILLEUR	MONTREAL 429
8626183 MME	TURNER E	951 MELROSE	MONTREAL 261
8626849 M.	VARIAN S	4495 D'AIBERVILLE	MTL 178

Les noms énumérés ici ont été tirés au hasard par l'ordinateur de LA PRESSE parmi les listes d'abonnés par porteur, par courrier ou par exemplaire réservé chez un dépositaire. Pour recevoir LA PRESSE chez vous et avoir la chance de gagner au tirage LOTO-PRESSE

TELEPHONEZ A 874-6911

Procès Morency: un témoin parle de la perquisition au chalet de Prévost

Ajourné depuis vendredi dernier, le procès du présumé terroriste Claude Morency s'est poursuivi, hier, sous la présidence du juge Guy Mathier, de la cour du Banc de la reine.

Le principal témoin de la couronne, le sergent-détective Gilles Masse — il a dirigé la perquisition effectuée le 21 juin 1970 au chalet de Prévost — a dressé le bilan des objets incriminants que dix-huit policiers y auraient récupérés.

Ces derniers ont trouvé beaucoup de choses semble-t-il au chalet de Prévost, cette journée-là: un pistolet de calibre 22, un révolver de calibre 37, un fusil au canon tronqué, deux cagoules, un sac de plastic contenant une somme de $28,260, des permis de conduire, des enregistrements d'autos, des cartes d'identité au nom de Claude-Alain Saint-Pierre.

Le sergent-détective Masse n'a d'ailleurs pas épuisé, hier, la liste des objets présumément trouvés au chalet de Prévost.

La couronne a, en effet, une centaine d'objets à produire devant la cour, pour le procès de Morency, qui doit répondre de 18 accusations dont celles d'un vol à main armée à la caisse populaire des étudiants de l'Université de Montréal et d'une conspiration pour enlever le consul américain à Montréal.

André Cadieux, un comptable de 26 ans cité à la barre des témoins par Me Patrick Falardeau, procureur de la couronne, a pour sa part appris à la cour que la caisse populaire de l'AGEUM avait, en effet, été victime d'un hold-up, le 28 mai 1969, et soulagé d'une somme de $66,000.

Selon le détective Masse, cinq personnes se trouvaient au chalet de Prévost, le 21 juin 1970, lors de l'arrivée des policiers. Il s'agirait de Claude Morency, de François Lanctôt, d'André Roy, de l'épouse de ce dernier, et de leur bébé.

les tribunaux

Tentative de meurtre

Paul Chiasson, 48 ans, de Lachine, a comparu, hier, en chambre 1 de la Correctionnelle, sous une accusation de tentative de meurtre. Son enquête préliminaire a été fixée à mercredi prochain. Aucune demande de cautionnement n'a été faite à la cour.

Le 22 septembre dernier, Chiasson aurait, en effet, tué son amie sur les berges du canal Lachine. La victime, Noëlla Plourde, aurait été atteinte par une balle de calibre 303.

Il s'agirait, semble-t-il, d'un drame passionnel. Constatant que l'accusé n'était représenté par aucun procureur, le président du tribunal lui a offert les services d'un avocat du Bureau de l'Assistance judiciaire, mais Chiasson a carrément refusé l'offre qui lui était faite.

Accusé de conspiration

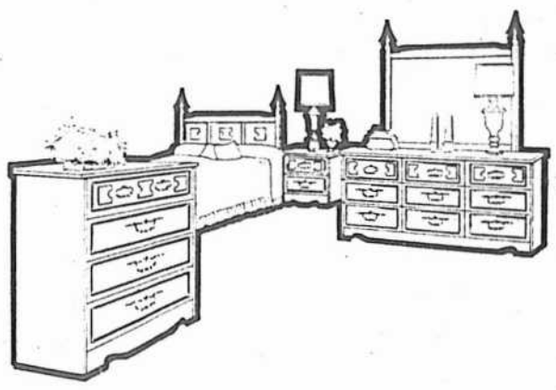
Jean Savard, 22 ans, de Pointe-aux-Trembles, a été cité à son procès, hier, sous une accusation de conspiration pour commettre un vol à main armée de $23,931 à la caisse populaire de son quartier.

L'accusé se serait livré à la police quand il a appris qu'il était recherché. C'est à la suite d'un long interrogatoire que les policiers ont décidé de l'incarcérer et de porter contre lui une accusation de conspiration pour commettre un vol à main armée.

L'accusé s'est vu refuser tout cautionnement jusqu'à son enquête préliminaire.

20e anniversaire

CORRECTION



Le prix du mobilier de chambre de style espagnol annoncé dans La Presse de mercredi 29 septembre aurait dû se lire :

$288.20

JEAN C. LEBLANC AMEUBLEMENT INC.

5826 Saint-Hubert 272-1122

Angle boul. Rosemont - Parc de stationnement à l'arrière du magasin - Facilités de paiement - Entreposage gratuit

20 YEARS IN QUEBEC — ACIER RUSCO STEEL — 20 ANS AU QUEBEC

RUSCO est le pionnier en matière de rénovation de fenêtres. Avant de faire rénover — consultez RUSCO — 40,000 propriétaires montréalais sont membres du Club du Confort RUSCO!

9095 boul. Saint-Laurent Montreal 381-2511

Rusco Home Specialties (1962) INC.

GRATIS! 10% PLUS DE CHALEUR AVEC LA NOUVELLE CHAUFFERETTE ÉLECTRIQUE PORTATIVE WHITE STAR (MODÈLES P10, P10WG, PI) COMMENT? DEMANDEZ-LE AU MARCHAND WHITE STAR

loto-presse

la presse

Les abonnés de LA PRESSE dont les noms apparaissent ci-dessous gagnent chacun un billet d'INTER-LOTO (Tirage du 11 octobre). Parmi les 250 gagnants de cette semaine se trouve aussi le gagnant d'un prix de $1,000 (mille dollars) en argent, donné par LA PRESSE. Voyez le nom du gagnant du prix de $1,000 dans LA PRESSE de samedi.

8626834 M.	ANGERS GUY	140 LOUIS-H.LAFONTAINE	BOUCHERVILLE CO.CHAM
8627105 M.	BEAULIEU	1244 BOUGIE	ST-LAURENT 380
8626110 M.	BELAND ALCIDE	1720 EVERETT	MONTREAL 329
8626855 MME	BELLEROSE	451 BEGIN	J.-CARTIER CO CHAMBL
8627109 M.	BESSETTE J.	656 2E-AVENUE	LACHINE 640
8626803 M.	BLAIS	7085 MILAN	BROSSARD CO LAP
8626156 M.	BOUCHER	5320 HUBERT-GUERTIN	ST-HUBERT CO CHAMB
8627143 M.	BRIEN ROBERT	512 61E-AVENUE	CHOMEDEY
8626194 M.	CADIEUX GERARD	6655 20E-AVENUE #4	MONTREAL 408
8626810 MME	CHARLAND ROBERT	2651 CADILLAC	MONTREAL 426
8626802 MME	CLOUTIER	6544 1ERE-AVENUE	MONTREAL 405
8626852 MME	COUILLARD C.	1029 LASALLE	LONGUEUIL CO CHAMBLY
8626825 M.	DANOUT HENRI	8660 BOURG-JOLY	MTL 457
8626126 MME	DESAULNIERS M	1158 STATION	SHAWINIGAN ST-MAUR
8627133 M.	DORE G	55 LONGUEUIL	REPENTIGNY L'ASSOMPT
8626856 MME	FIOLA	2162 CH.DU-TREMBLAY	LONGUEUIL CO CHAMBLY
8626813 MLLE	GARAND A	6666 BOYCE	MONTREAL 427
8626190 M.	GAUTHIER ALBAN	7354 DE-NORMANVILLE	MONTREAL 328
8626184 M.	GERVAIS	5950 CHAMBORD #2	MONTREAL 331
8626874 MME	GIRARD Y.	454 WILLOWDALE #6	OUTREMONT 257
8626179 M.	GOULET CHARLES H	27 DE-CARIGNAN	SOREL CO RICH
8626123 M.	GUAY MAURICE	52 HOLMES	DRUMMONDVILLE DRUM
8626162 M.	HEBERT PIERRE	226 BRIEN	L D R
8626843 MME	JODOIN GABRIEL	72 DE-LAPERRIERE	BOUCHERVILLE CHAMBLY
8626815 M.	LABERGE A	147 ST-LAURENT	ST-THIMOTHEE BEAUH.
8627145 MME	LACOMBE R	26 1ER-BIENVILLE	REPENTIGNY L'ASSOMPT
8626129 M.	LAHAIE ROLAND	2900 8E-AVENUE	SHAWINIGAN ST-MAUR
8627122 M.	LAMIRANDE R	4610 DE-MOBILE	MTL 409
8626812 M.	LANGLOIS R	3228 MGR.LAROCQUE	TRACY CO RICH
8626173 MLLE	LAROCQUE DENISE	6045 BERGEVIN	BROSSARD CO LAP
8626840 M.	LEBLANC ALFRED	7A GALIPEAU	CHAMBLY CO.CHAMBLY
8626138 MME	LEFEVRE M	29 41E-AVENUE	R D P 477
8626130 M.	LESIEUR NORMAND	1559 E-RUE	GRAND-MERE CHAMP
8626169 MME	MAJOR JEAN-LOUIS	72 ST-HUBERT	PT-VIAU
8626872 MME	MARTINEAU	2929 TENDALL	MONTREAL 250
8626189 MME	MEUNIER ROLAND	7641 DE-NORMANVILLE	MONTREAL 328
8626862 M.	MOORE	151 JUBILEE	LONGUEUIL CO CHAMBLY
8626867 M.	NORMANDIN H.	1533 KERR	ST-LAMBERT
8626844 MME	PATENAUDE RAYMOND	3848 ST-DENIS	MTL 131
8626196 M.	PLANTE ROGER	5660 17E-AVENUE	MONTREAL 406
8626178 M.	PRUD'HOMME J	18 GARDEN-CITY	STE-ANNE-DE-BEL 800
8627114 M.	RICHARD C.	287 34E-AVENUE	LACHINE 610
8626839 M.	ROY ROGER	295 D'AIBERVILLE #1	LONGUEUIL CO CHAMBLY
8626821 M.	SABREAULT A	7441 20E-AVENUE	MTL 406
8626113 M.	SEVIGNY A	93 PAUL-COMPTOIS	ILES VERTES LAVAL O
8626160 M.	SPIUNEK EDOUARD	212 GIROUX	L D R
8626122 M.	THEBERGE	719 LASNIER	ST-JEAN CO ST JEAN
8626851 M.	TREMBLAY L.	3434 ST-DENIS #1	MONTREAL 130
8626176 M.	TURCOTTE GERARD	486 BORD-DU-LAC	DORVAL 780
8626876 M.	VALLEE R.	640 25E-AVENUE #10	PTE-AUX-TREMBLES 500

Montrez votre savoir faire dans un dîner d'affaires!..

Laissez au Reine Elizabeth le soin de voir à tous les détails à votre place. Nous nous occupons de tout: les chambres, les repas, les rafraîchissements. Rien n'est laissé au hasard. Ainsi, vous ne risquez pas d'oublier des détails importants. Nous avons l'habitude des grandes et des petites réceptions. À nous d'en faire un succès . . . et à vous d'en tirer tous les avantages! Communiquez avec le service des banquets du Reine Elizabeth: composez 861-3511.

L'Islande, pays civilisé et pourtant sans pollution

d'après Hugh A. MULLIGAN
de la Presse associée

La lointaine Islande, qui se targue d'avoir des normes de vie parmi les plus élevées au monde, peut aussi affirmer qu'elle a résolu maints problèmes de pollution.

Par exemple, un chien, si pure soit sa race, si noble son pedigree, ne peut pas vivre à Reykjavik — sauf dans la clandestinité — tant qu'il n'a pas appris à se servir des w.c. (toilettes) domiciliaires.

Pour supprimer la pollution "sonore" la même ville a fait construire dans un parc éloigné des maisons un pavillon octogonal où les instrumentistes peuvent faire leurs gammes et apprendre — peut-être — à jouer de la musique, sans enfoncer les tympans des ordinaires citoyens.

D'autre part, l'aéroport de la capitale se trouve à 35 milles de distance, ce qui fait rager les compagnies aériennes qui déservent l'île, mais ce qui atténue fort pour les citadins les vrombissements des jets.

Comme les geysers se chargent de chauffer la plupart des immeubles, Reykjavik ignore à peu près totalement les ennuis de la fumée. Ce n'est pas du tout une ville sans odeur pour autant. Surtout quand le vent souffle de l'ouest ou se situent les usines qui traitent le poisson.

Pour les insulaires, toutefois, elles embaument délicieusement, même les jours de brouillard. Tant mieux pour eux puisque les fruits de mer comptent pour 80 p.c. dans leur économie.

L'Islande, dotée, d'un côté, d'une très sévère réglementation de la circulation automobile, possède et ingurgite copieusement deux puissants alcools: le brennivin, un schnapps qui, mine de rien peut redonner la vie à un macchabée: l'ansi (mot qui signifie âne), une eau de vie étendue de biere de gingembre.

Dès qu'un bouchon saute les agents de police accourent pour pratiquer une série de tests, supprimer des permis de conduire, voire emprisonner les buveurs qui oseraient s'approcher d'un véhicule. Malgré quoi, si les Islandais n'osent plus conduire après X libations, ils continuent de dépasser de beaucoup ce X quand ils n'ont pas à prendre le volant. Le samedi soir Reykjavik n'a rien à envier à Glasgow pour ce qui est de l'art de zigzaguer dans les rues. En fait, on y répète plus souvent "skol" que "your health" (à ta santé) dans la capitale écossaise: parce qu'on y a encore plus besoin de chaleur interne avant de rentrer à la maison, souvent assez éloignée.

A propos, "skol", vieux mot scandinave, signifie "crâne" (skull en anglais). Dans des temps un peu plus rudes on se plaisait à boire dans le crâne gentiment découpé et évidé d'un ennemi vaincu. Vraisemblablement pas à la santé de celui-ci.

Notons une particularité: le mercredi de chaque semaine on ne boit rien de plus fort que du vin. Histoire, évidemment, de permettre à l'estomac de se reposer des tord-boyaux.

Grâce au Gulf Stream qui l'encercle l'Islande — mal nommée Pays de la Glace — jouit d'un climat frais, mais tempéré, dit océanique.

Son Parlement, l'Alting, est le plus ancien d'Europe. Sa langue, celle des Vikings, restée très pure, l'absence d'illétrés, l'extraordinaire abondance des livres qui y paraissent chaque année — plus d'un per capita — font de ce pays du bout du monde une manière de paradis pour intellectuels. Dans la capitale, 85,000 habitants, cinq quotidiens paraissent. Les librairies y sont plus nombreuses que les buvettes.

Enfin l'Islande compte un prix Nobel de littérature: Halldor Iaxness.

Nouveau local pour les "AA"

L'Intergroupe de Montréal de la société "Alcooliques Anonymes" a emménage recemment au 4216, rue Saint-Hubert, au nord-ouest de la rue Rachel.

Le nouveau numero du service téléphonique jour et nuit des AA est 521-2165.



Songez dès l'automne au printemps de votre pelouse!

ENGRAIS DE JARDIN

Pour renforcer pelouses, arbustes, et arbres contre moisissure des neiges, destruction par l'hiver, éclatement de l'écorce.

FERTILISEZ CET AUTOMNE

Employez 2 lbs. par 100 pieds carrés

Hibernal CIL

Sac de 50 lbs. ... $4.95

W.H. Perron & Cie Ltee
515, boul. Labelle - Chomedey, Laval
Tél.: 332-3610
VASTE TERRAIN DE STATIONNEMENT GRATUIT



Pierre Paquette...s'habille lui aussi sur mesure chez Ben Berke...

...car quand on est animateur très connu de radio et de télévision il faut être toujours sur son "36" et Pierre Paquette est une de ces personnalités toujours tirée à 4 épingles... c'est pourquoi il s'habille sur mesure... suivant son style. Il choisit son tissu, la forme et la largeur de ses revers, le nombre de ses boutons, la longueur des fentes de son veston... et il ne paye jamais plus de $69.00, $79.00 ou $89.00... c'est ce que vous paierez vous aussi chez BEN BERKE.

Le tailleur sur mesure **Ben Berke**

2010 rue de la Montagne, Montréal, Qué. ∫ 3986 rue Wellington, Verdun, Qué. ∫ 1423 rue Papineau, Montréal, Qué. ∫ 350 ouest, rue Craig, Montréal, Qué. ∫ 1877 Curé Labelle, Ville de Laval, Qué. ∫ 210 rue St-Jean, Longueuil, Qué. ∫ 993 boulevard Décarie, St-Laurent, Qué. Ouvert jeudi et vendredi jusqu'à 9 h. p.m.

A ♥ A

20 YEARS IN QUEBEC • 20 ANS AU QUEBEC • ACIER RUSCO STEEL

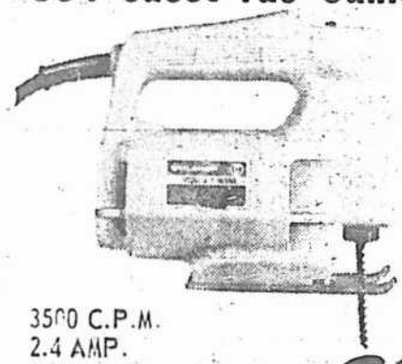
FENÊTRES — PORTES PAREMENT D'ACIER RUSCO

"L'AS DES AS" pour plus de 40,000 propriétaires montréalais

Rusco Home Specialties (1962) INC.
9095 boul. Saint-Laurent
Montréal 381-2511

QUINCAILLERIE durand HARDWARE
DURAND LIMITÉE-LIMITED DEPUIS — 1906

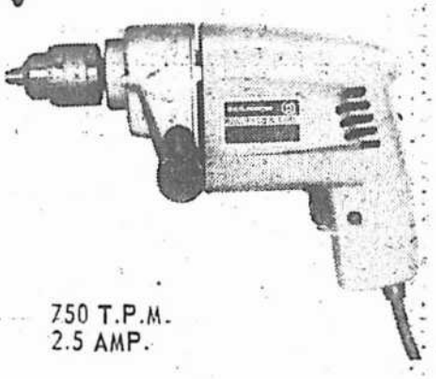
804 ouest rue Saint-Jacques, Montreal



SCIE SAUTEUSE "SKILSHOP"
Modele 1714
avec 1 lame
21.90
3500 C.P.M.
2.4 AMP.

SKIL

PERCEUSE 3/8" "SKILSHOP"
Modele 1711
15.25



750 T.P.M.
2.5 AMP.

SPECIAUX DU 28 SEPTEMBRE AU 2 OCTOBRE INCLUS

COMMANDES TELEPHONIQUES ACCEPTEES 866-3541 STATIONNEMENT GRATUIT

LE SAMEDI OUVERT JUSQU'A MIDI

LIVRAISON GRATUITE - MONTREAL ET BANLIEUES

$1,000 à Roger Baxter



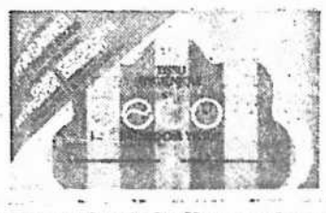
Roger Baxter, de Coalhurst, Alberta, a eu récemment la joie de recevoir un chèque de $1,000 des fabricants du tissu hygiénique Décor. Comme plus de 300 autres Canadiens, Roger Baxter a trouvé un certificat attaché au tube de carton d'un rouleau de tissu hygiénique Décor. Dans le cas de Roger, le certificat valait une somme de $1,000, à la condition qu'il réponde correctement, dans un temps donné, à une question d'habileté. Bien sûr, il réussit haut la main.

L'entreprise Décor est depuis 40 ans au service des Canadiens. Pour marquer cet anniversaire, elle présente au public un nouveau tissu hygiénique à simple épaisseur. Afin de vous inciter à en faire l'essai, elle place chaque mois des certificats valant $10, $100 et $1,000 dans plus de 200 rouleaux de ce nouveau produit.

A votre prochaine visite à l'épicerie ou au supermarché, prenez un paquet du nouveau tissu hygiénique Décor. Vous pourriez avoir doublement à vous en féliciter.



Si vous désirez obtenir la liste complète des gagnants à ce jour, envoyez une enveloppe adressée à votre nom et affranchie à: "Liste des gagnants Décor", C.P. 6315, Montréal 101, Québec.



Plus de 200 certificats valant de l'argent comptant sont placés chaque mois dans les rouleaux de tissu hygiénique Décor.

Loisirs et récréation

par Dollard Morin

Discothèque au C.C.S.

Chaque samedi soir, à 7h.30, il y a danse pour jeunes, au Centre Culturel et Sportif, 2275 est, boul. St-Joseph, aux accords de deux orchestres. C'est une activité qui se révèle de plus en plus populaire.

En outre, il y a "discothèque volante" pour les 16 ans et plus, au même endroit, le dimanche après-midi, à 1h.30, dans une ambiance des plus attrayantes.

A noter aussi que pour les 16 à 22 ans, les C.C.S. offre des cours de jazz moderne, les lundi et mercredi, à 7h. du soir; Mlle Micheline Couturier en est le professeur.

D'autre part, pour les adultes, se continuent les cours de danse moderne, avec Claude et Claudia Tremblay. Les leçons ont lieu le mercredi soir, dès 7h.30.

Dames et jeunes filles peuvent encore participer aux cours de tricot, à l'aiguille et au crochet, que dirige Mme Angèle Richer, les lundi, mardi et mercredi.

Parmi les nouveautés inscrites au programme du Centre Culturel et Sportif, on compte une série de cours sur les méthodes naturelles de santé. Le Dr Hubert Verret, n.d., est le titulaire de ce cours de naturisme et personnalité qui doit débuter le 14 octobre.

Dans le domaine sportif, les amateurs de bateaux peuvent profiter d'un cours de pilotage sur l'eau que le C.C.S. met à leur disposition pour la première fois. Les leçons seront données par un spécialiste bien connu, M. John Flint; elles s'ouvriront le 12 octobre.

Pour la première fois également, les jeunes de 12 à 18 ans peuvent participer à un groupe de nage synchronisée, sous la direction de Mlle Carole Lachapelle. Les leçons débuteront le 16 octobre et auront lieu chaque samedi, à 3h. 30 de l'après-midi.

On rappelle que demain soir, à 8h., au même centre, il y aura séance d'information pour les adolescentes (14 à 17 ans), au sujet du prochain cours de Maintien qui leur sera offert dès le 8 octobre, sous la direction de Mme Denyse Fleury. Celle-ci dispensera le même cours aux dames et jeunes filles (18 ans et plus), à compter du lundi 4 octobre, à 8h. du soir.

Pour tout renseignement concernant les activités du C.C.S.: 527-2121, poste 281 ou 235.

Une soirée pour les handicapés

Les Loisirs "le Grillon", pour les handicapés, inaugureront leur 25e saison d'activités par une soirée dansante qui aura lieu le samedi 2 octobre, à 9 h., à l'école Cardinal-Newman, 4805, rue Christophe-Colomb, avec l'orchestre de Gilles Major. Pour renseignements, s'adresser à Mme Lefebvre (352-9197).

OU SE RECREER?

CE SOIR:— à 8 h., danse pour les personnes âgées, à l'Age d'Or "**Laurier**", 1115 est, rue Laurier, près de La Roche.

— A 7 h.30, cours de danse pour adultes, à "**l'Accord**", 2015, rue de la Montagne, suite 602 (845-9103).

— A 8 h.30, à l'Age d'Or "**St-Pascal**" (sous-sol de l'église), angle Barclay et Côte-des-Neiges, réunion générale et distribution des cartes de membres.

— A 8 h., au Club **Hélios**, 1238 est, rue Bélanger, danse pour personnes "seules".

— A **Chomedey**:— à 8 h.30, aux Loisirs **St-Maxime** (sous-sol de l'église), 3700 boul. Lévesque, séance de démonstration et d'information au sujet des cours de danse, avec Phil Danakas.

CUIRETTE
TISSUS FINIS VINYLE

VINYLES CLAIRS ET DE COULEUR
IMITATION DE BOIS AUTO-ADHÉSIFS
"CUIR VERNI" — MYLARS MÉTALLIQUES
COUVRE-MURS DE VINYLE

- Tissus pour rideau de douche de 72" de largeur
- Polyéthylène 3 à 40 pieds de large
- Coussin mousse taillé à la forme et aux dimensions voulues

Plastic Coated Textiles Ltd.
205 EST, AV. MONT-ROYAL

PROFITEZ DE LA DERNIERE LONGUE FIN DE SEMAINE LES FETES DE L'ACTION DE GRACES
du 8 au 11 octobre
AU GRAY ROCKS INN ET LE CHATEAU

Le charme de l'été des Indiens, la beauté des feuilles d'automne, le calme, la tranquillité, le plaisir au plus charmant hôtel des Laurentides. Golf, tennis, boulingrin, shuffleboard, sports nautiques, danse au son de notre orchestre.
Dîner spécial des fêtes de l'Action de Grâces

GRAY ROCKS INN

Pour réservations, écrivez ou téléphonez
ST-JOVITE - MT. TREMBLANT
B.P. 1,000 - St-Jovite, P.Q.
Tel: 819-425-2771
Ligne directe de Montréal: 861-0187

Pourquoi acheter une télé-couleurs alors que vous pouvez en louer une?

Avant d'acheter une télé-couleurs, comparez les prix de location. Vous trouverez que c'est nettement plus avantageux de louer.
Chez Colorvision Rentals Limited, vous pouvez choisir une télé-couleurs (il y a plus de 40 modèles et genres d'appareils de grandes marques, y compris Westinghouse) et les paiements mensuels commencent à partir de $18.50. Plus vous gardez l'appareil longtemps, moins vous payez, en vertu de notre plan de location dégressif, unique en son genre. Les seuls frais supplémentaires sont les $20 que vous devez payer pour l'installation INITIALE.

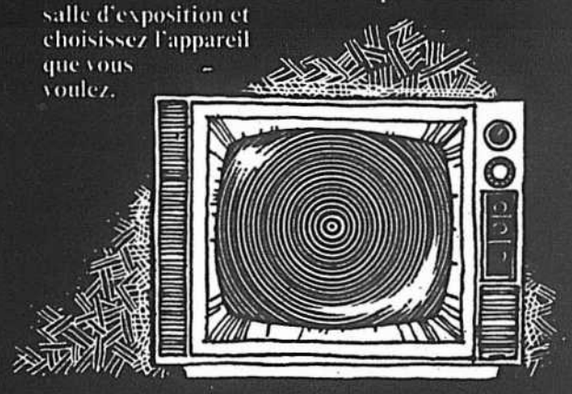
Colorvision assure toujours le fonctionnement de votre appareil. Vous bénéficiez d'un service gratuit qui se charge de tous les problèmes d'entretien au moment où ils se présentent. Et si, une fois l'appareil installé, vous n'êtes pas entièrement satisfait de son fonctionnement, nous le reprendrons, sans aucune obligation de votre part.

Vous n'avez pas à prendre d'"assurance sur les pièces" ni de "contrat d'entretien". Nous n'offririons pas en location un appareil qui tombe constamment en panne. Bénéficiez-vous d'une telle assurance quand vous achetez une télé-couleurs?

Considérez les avantages suivants qu'offre la location:

- Vaste choix de modèles et de formats
- Plan de location dégressif unique en son genre
- Pas de frais de service élevés
- Service le jour même (sauf le dimanche)
- Votre satisfaction est assurée.

Procurez-vous tous les détails. Pour obtenir notre brochure gratuite sur la location d'une télé-couleurs, téléphonez-nous. Appelez le magasin Colorvision de votre localité, ou passez à notre salle d'exposition et choisissez l'appareil que vous voulez.



Colorvision RENTALS LTD

1502 rue Ste-Catherine ouest, Montréal 109, P.Q. Tél.: 935-6363
Succursales à Toronto, Hamilton, Montréal et Vancouver.

entrepots Valiquette
VILLE D'ANJOU ROBILLARD

L'opération peu coûteuse d'un entrepôt vous fait bénéficier de marchandises à très bas prix. Pourquoi pas vous? Des centaines de clients ont bénéficié d'aubaines remarquables. Venez le constater.



Sofa et chaise berçante, style rustique, construction en orme massif, coussins amovibles au siège et au dossier, rembourrés foam et dacron, recouverts d'un riche tissu rayé, confort et durabilité assurés.

SPÉCIAL 2 mcx **$259.**

STATIONNEMENT GRATUIT
VILLE D'ANJOU — COMMENT S'Y RENDRE
A 2 milles à l'est des Galeries d'Anjou dans le parc industriel, entre boulevard Métropolitain et Henri-Bourassa, prenez la rue Lawson et virez à l'ouest sur la 4e Avenue jusqu'à la rue Secant.

Léger supplément pour la livraison
ENTREPÔTS N.G. VALIQUETTE LTÉE
925, Robillard, tél. 845-8330 Montréal
10801, Secant tél. 352-8560 Anjou

Ouvert de 10.00 à 5.00
Jeudi et vendredi soirs jusqu'à 9:00
925, ROBILLARD — COMMENT S'Y RENDRE
Prenez Sainte-Catherine vers l'est. En face de Dupuis Frères, virez sur Saint-André vers le boulevard Dorchester. A mi-chemin, tournez à gauche sur Robillard.

TARZAN



RUE DES FAINEANTS



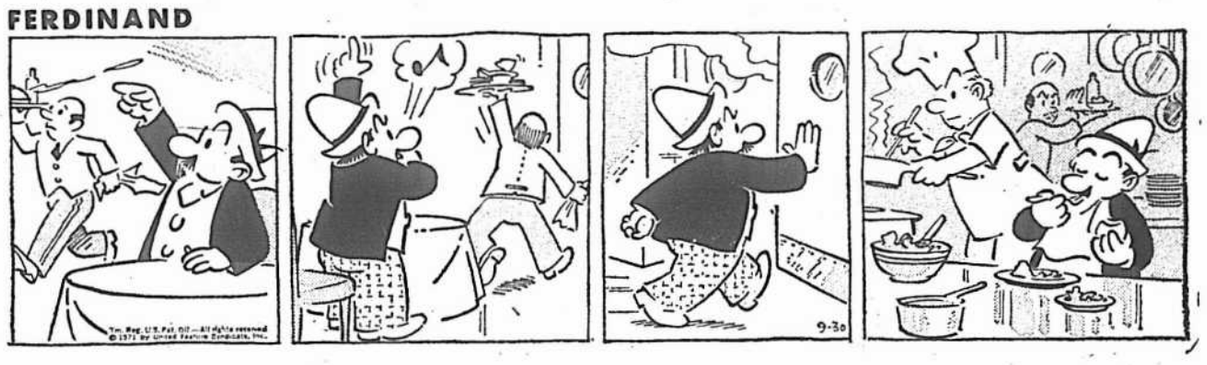
LE PAPA DE LILI



LES LATULIPES



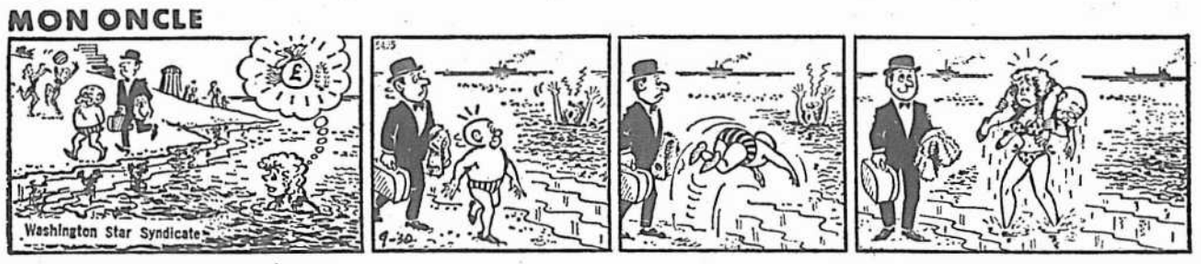
FERDINAND



BOZO



MON ONCLE



PHILOMENE





BATMAN ET ROBIN



Si vous fumez encore
pourquoi ne pas vous joindre aux
STOP SMOKERS
Les cours commencent le 7 octobre
NOMBRE LIMITÉ
Composez: 842-6636 Soir: 484-1513



BALAYEUSES — POUSSEUSES
LAVEUSES DE TAPIS
VENTE-LOCATION
RÉPARATION
Pièces authentiques
Sacs — Filtres — Courroies
VACUUM REBUILDERS MTL INC.
5778, BOUL. ST-LAURENT 273-2821

INITIATION À LA CÉRAMIQUE • INITIATION À LA CÉRAMIQUE

Collège du Vieux Montréal
SERVICE D'ÉDUCATION PERMANENTE

CÉRAMIQUE 1&11
(COURS CULTUREL POUR ADULTES)

CES DEUX COURS FONT PARTIE D'UNE SÉRIE DE TROIS COURS.

Céramique I : Mardi 18.30 - 22.00 (Max.: 20 personnes)
Céramique II: Mercredi 18.30 - 22.00 (Max.: 20 personnes)

Contenu du cours DÉPLIANT sur demande

Début du cours: 12 - 13 octobre 1971

Durée du cours: 45 heures

Condition d'admission: aucune

Prix: $66.25

Inscription: jusqu'au 8 octobre 1971 au pavillon Marie-Victorin 244 est, rue Sherbrooke, local 212, 9h.00 à 22h.00

Pour renseignements: 842-5294

INITIATION À LA CÉRAMIQUE • INITIATION À LA CÉRAMIQUE

La coopération entre Paris et Ottawa sera approfondie

PARIS (AFP, PC) — Un approfondissement de la coopération franco-canadienne constitue le résultat majeur de la 5e réunion de la Commission mixte franco-canadienne qui a eu lieu à Paris du 27 au 29 septembre, annonce le communiqué publié hier soir à l'issue des travaux de cet organisme.

Parmi les objectifs communs aux deux pays figure, en premier lieu, la coopération dans le domaine de la langue française non seulement en tant que langue d'enseignement, mais aussi comme langue vivante. Par ailleurs, la coopération dans le domaine scientifique et technique les échanges de jeunes et les échanges artistiques continueront d'être développés.

La délégation canadienne était présidée par M. Pierre-André Bissonnette, sous-secrétaire d'Etat adjoint aux Affaires extérieures, et la délégation française par M. Pierre Laurent, directeur des relations culturelles, scientifiques et techniques au ministère des Affaires étrangères.

Les résultats

Voici, en résumé, les résultats des travaux de la Commission:

—Rapports **scientifiques**: Cinq missions d'experts canadiens se rendront en France dans les mois à venir pour s'informer en ce qui concerne: 1) l'informatique et les communications, 2) l'agriculture, 3) l'énergie, les mines et les ressources naturelles, 4) les recherches médicales et la santé publique, 5) l'environnement.

- **Rapports culturels:** En vue du développement de l'enseignement du français au Canada, au stade primaire et secondaire, des stages en France ont été prévus pour 50 professeurs pendant un mois, cinq assistants pendant six semaines et deux pédagogues pendant un an. En réciprocité, 35 enseignants français se rendront au Canada.

Barrault viendra au Canada

- **Echanges artistiques:** Il a été convenu que Jean-Louis Barrault dirigera la mise en scène du "Mariage de Figaro" que doit jouer la troupe québécois du Théâtre du Nouveau Monde pendant une semaine à Ottawa, en janvier, et pendant quatre semaines à Montréal en février.

La Comédie-Française effectuera une tournée canadienne en 1973. D'un autre côté, le Ballet national du Canada, de Toronto, se rendra à Paris du 4 au 13 juin et deux troupes fusionnées de marionnettes participeront au festival de Charleville-Mézières, en septembre prochain.

La Galerie nationale d'Ottawa abritera une exposition française, "L'art à la Cour de France à la Cour d'Angleterre de 1260 à 1330. Une exposition sur "L'école de Fontainebleau", que prépare actuellement le Musée du Louvre, aura transportée ensuite au Canada.

Une exposition de scultures esquimaudes sera présentée à Paris, au Grand-Palais, du 16 février au 10 avril.

Sur le plan de la coopération cinématographique, la Commission s'est bornée à prendre note de l'accord sur les coproductions franco-canadiennes intervenu à Montréal le 5 septembre dernier.

Une nouvelle étape

Se félicitant des résultats atteints, M. Bissonnette a déclaré: "Le stade en quelque sorte préparatoire de la coopération franco-canadienne est terminée".

Au sein de la délégation canadienne figuraient les représentants de diverses provinces abritant des minorités francophones, à savoir le Nouveau-Brunswick, le Manitoba, l'Ontario et, pour la première fois, la Nouvelle-Ecosse.

Bourassa demande d'avoir confiance dans le Québec

de notre bureau de Québec

QUEBEC — Le premier ministre du Québec, M. Robert Bourassa, a lancé hier soir une invitation aux 125,000 membres de la Chambre de commerce du Canada pour qu'ils gardent confiance dans le Québec et qu'ils y effectuent des investissements, solution qui aiderait à la prospérité et à la sécurité de tout le pays.

Reprenant presque textuellement les grands thèmes des conférences prononcées dans le passé devant des hommes d'affaires, et notamment au cours de son voyage en Europe du printemps dernier, le chef du gouvernement a renouvelé sa foi dans un fédéralisme décentralisé qui tienne compte particulièrement des disparités régionales, du caractère social de chaque province et de l'aspect culturel propre au Québec.

M. Bourassa a rappelé que le projet de développement de la Baie James permettra au Québec de concurrencer l'ouest et le sud (les provinces de l'Ouest et les Etats-Unis) qui ont, selon lui, "une structure industrielle plus forte que la nôtre".

Cette richesse énergétique est un des rares atouts que nos concurrents n'ont pas", a-t-il dit.

Au début de sa courte allocution, M. Bourassa a déclaré que si les 125,000 membres de la Chambre de commerce du Canada acceptaient de créer chacun un seul nouveau emploi, il n'y aurait plus de problèmes pour son gouvernement.

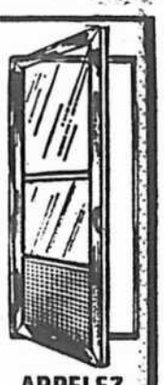
CORRECTIONS de l'annonce du 29 septembre 1971
marche ACTION
ALIMENTATION À RABAIS

CHOCOLAT INSTANTANÉ
"NESTLE QUICK"
8te 2 lb
Magasin S. . . . . 95¢
Magasin D. . . . . 95¢
PRIX ACTION 89¢

CIRE CLAIRE
"JOHNSON"
Cont. 27 oz.
Magasin S. . . . 1.25¢
Magasin D. . . . 1.27¢
PRIX ACTION 99¢

BISCUITS PREMIUM
DE "CHRISTIE" bte 16 oz
(salés ou non salés)
Magasin S. . . . . 41¢
Magasin D. . . . . 41¢
PRIX ACTION 39¢

VISITEZ NOTRE USINE
A.B.P.
ACHETEZ MAINTENANT ET ÉPARGNEZ



PORTES ET FENÊTRES
EN ALUMINIUM
AUVENTS EN FIBRE DE VERRE





APPELEZ 322-7602
Ouvert tous les jours jusqu'à 6 h. Le samedi jusqu'à 1 h. Service téléphonique 24 heures par jour

LIVRAISON RAPIDE
Garantie écrite du manufacturier
Estimation gratuite
Revêtements Alcan
ARCON CANADA
Division de A.B.P. Service Ltée
11935, rue ALBERT-HUDON, MONTRÉAL-NORD
Bureau à Sorel: 101, rue Charlotte
Pour renseignements: 742-4232

Javelin 1972

Garantie par le "Programme de protection de l'acheteur" d'American Motors



Certains équipements illustrés sont offerts en supplément.

Notre nouvelle Javelin, comme toutes les nouvelles voitures d'American Motors, se présente avec de nombreuses améliorations au plan de la qualité. Elle demeure toujours aussi spacieuse; ainsi vous pouvez faire partager à 3 ou 4 amis la griserie de rouler en Javelin. Et la meilleure routière des Javelin jamais construite est aussi la plus belle à voir avec sa nouvelle calandre et ses nouvelles couleurs extérieures. Vous aimez que ça fonce! Notre Javelin a fait mieux que ses preuves sur les circuits Trans-Am en 1971. Pilotée par Mark Donohue, elle a emporté le championnat des manufacturiers pour American Motors. Allure, puissance, prix modique. Sportive fougueuse avec plus de fougue encore, la Javelin a tout en sa faveur.

La Javelin. Qualité de construction. A fait ses preuves sur les pistes de courses. Garantie par le "Programme de Protection de l'Acheteur" d'American Motors. Le programme qui vous assure: 1. la qualité totale de la fabrication, 2. l'intérêt réel du concessionnaire, 3. une garantie révolutionnaire de 12 mois ou 12,000 milles, 4. le prêt d'une voiture chez les concessionnaires participants, 5. l'attention immédiate d'American Motors (un numéro de téléphone direct à l'usine, à Brampton, en cas de besoin).

Essayez vous-même la Javelin chez le concessionnaire American Motors de votre voisinage.

American Motors

GARAGE LAVAL LTEE
2230 rue Viau, Montréal
254-9475

ST-LAMBERT AUTOMOBILE LTD.
860 Boul. Taschereau (voisin de Towers), Greenfield Park
676-7901

LAKESHORE MOTORS Ltd.
660 Lakeshore Drive, Dorval
631-9891

ARBOUR AUTOMOBILES LTEE
10300 Boulevard Pie 1X, Montréal-Nord
323-4330

LAVAL AUTO INC.
4650 Boul. Dagenais, Laval Ouest
627-2748

GARAGE H. FORTIN LIMITEE
85 Boul. Ste-Rose, Ste-Rose
625-2491

A MA BAIE AUTOMOBILE INC.
9490 boul. Lalande Pierrefonds
684-4400

LESTAGÉ & FILS LTEE
217, rue Notre-Dame, St-Rémi
454-9942 Montréal 861-4435

LEROUX AUTOMOBILES INC.
16 Rabastalière, St-Bruno
653-2464

GARAGE POULIN ENRG.
384 Grand Boulevard, Ile Perrot
453-2773 453-4141

Joliette, A. Alary Automobile Enr. 29 rue Baby 753-9850
L'Assomption, Godin Auto Service Inc. 136 rue Notre-Dame 581-2450
Lachute, Spike's Motors, 405 Chatham 562-5991
St-Jérôme, Réal Filion Enrg. 2315 boul. Labelle 436-1907
Lachenaie, Garage Clément Lahaie, 3187 boul. St-Charles 666-8425
Sorel, Garage Roméo Lapointe & Fils Inc. RR 4 743-6048
St-Hyacinthe, St-Hyacinthe Automobile Ltée, Boul. Laurier RR.2 773-8457

Habillez-vous mode en profitant de ces offres spéciales

Servez-vous de votre compte Eaton pour un magasinage commode

Cet événement commercial se termine samedi

VENTE TRANS CANADA

EATON



Article No 691

Les robes nouvelles au même prix modique

Spécial 19.99 ch.

A. Robe d'allure chic combinée de tricot 'Orlon' côtelé pour le haut à faux col roulé et manches longues et de tweed de laine lié pour la jupe avec large bande marquant la taille et ceinturée étroitement; fente devant. Tweed violet, noir ou brun. Tailles 8 à 16.

B. Robe en tricot double de laine avec ton uni contrastant pour le col, le bord des petites manches, la boucle et les boutons. Glissière au dos. Ligne A. En marine, brun ou bourgogne. Tailles 10 à 16.

Achats au magasin seulement
EATON centre-ville (Place Chelsea, troisième étage), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 341



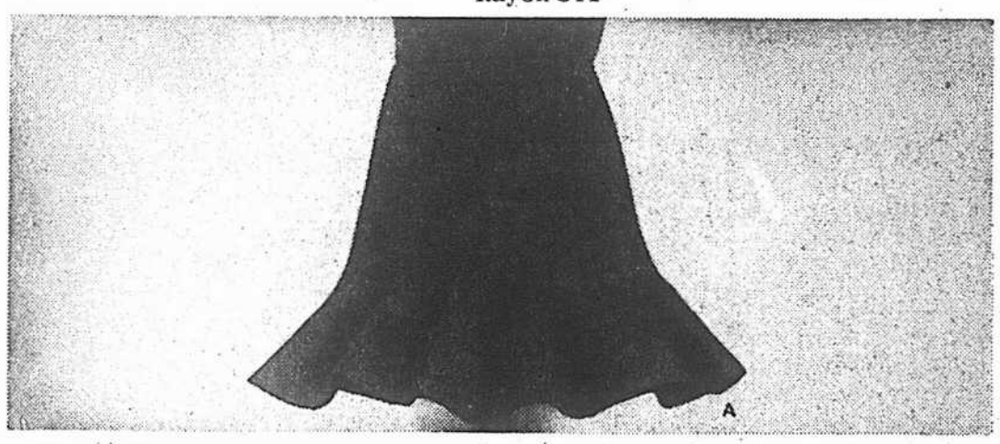
Article No 692

Ensemble 2 pièces Tailles 14 1/2 à 24 1/2

Spécial 19.99 ch.

Ensemble de coupe tailleur seyante pour l'automne et l'hiver. En "Fortrel" lavable d'une tenue toujours impeccable. Pour tailles spécialisées 14 1/2 à 24 1/2. Veste à boutonnage simple avec jupe de ligne droite. En vert foncé, violet, aqua ou vin.

Achats au magasin seulement
EATON centre-ville (La Colonnade, troisième étage), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 541







Article no 693

Achat spécial de jupes collégiennes à bas prix

Spécial 12.00 ch.

Des modèles coquets qui semblent vous faire danser en marchant. Accompagnés de tricots nouveaux ils vous mèneront avec grande allure aux cours ou au bureau. Les trois modèles représentés existent seulement en jersey de laine noir. Longueur 11". Taillés 5 à 15.

A. Jupe virevolante à godets avec ourlet du bas piqué double. Taille élastique.

B. Modèle boutonné devant avec passants pour ceinture; deux plis creux devant.

C. Modèle à plis couchés devant et piqués en partant de la taille. Boutons fantaisie.

EATON centre-ville (Boutique Jeune Montréalaise, troisième étage), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 346



Article no 694

Ensembles bonnet et écharpe coordonnés

Spécial 8.99 l'ens.

Deux modèles seulement représentés pour tout le lot:
D. Ensemble tricoté en laine avec béret surmonté d'un pompon et longue écharpe frangée à chaque bout. Fait en Italie.
E. Ensemble en mohair tweedé avec bonnet enserrant bien la tête, ponctué d'un pompon sur le côté, et longue écharpe avec pompon à chaque bout. 90% laine/10% nylon; fait à la main en Italie.

Achats au magasin seulement
EATON centre-ville (rez-de-chaussée et troisième étage), Ville d'Anjou, Pointe-Claire. Rayon 204

COMPOSEZ 842-9211

EATON

Vous êtes conviés à l'" Open House"
de
l'Université McGill
"Rendez-vous 1971"
les 1, 2 et 3 octobre.

Au cours de l'opération "Open House" sera développé le thème "L'Université et la Communauté" afin d'informer le public du rôle joué par l'Université McGill dans l'activité régionale et nationale grâce à ses chercheurs et ses enseignants. Expositions, démonstrations, activités variées.

HEURES D'AFFAIRES EATON: LUNDI, MARDI, MERCREDI DE 9 H 30 À 18 H — JEUDI, VENDREDI DE 9 H 30 À 21 H — SAMEDI DE 9 H À 17 H — LE STANDARD OUVRE À 8 H 30, 842-9211